



Brillante presentación de las Fuerzas Armadas

UNA BRILLANTE presentación cumplieron ayer, durante la Parada Militar, las unidades del Ejército, la Armada y la Aviación de las guarniciones de Santiago y Valparaíso. Doscientos mil personas alrededor de la elipse y otras trescientas mil que les abrieron la calle a lo largo de las Avenidas Blanco Encalada, Ejército Libertador y Alameda Bernabé O'Higgins aclamaron a las tropas.

La demostración de los efectivos de las Fuerzas Armadas fue presenciada por el Jefe del Estado, a quien acompañaron los Ministros de su Gabinete; los presidentes en ejercicio del Senado, la Cámara, la Corte Suprema y la Corte de Apelaciones, en representación, respectivamente,

del poder Legislativo y del Poder Judicial y autoridades nacionales. El Primer Mandatario, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot y de su Edecán Militar, Comandante Humberto Gordon y escoltado por un escuadrón de lanceros del Regimiento Cazadores llegó a la elipse a las 15 horas, en una de las carrozas de gala de La Moneda. Al hacer su entrada al recinto del Parque Cousiño, fue saludado por el General Camilo Valenzuela Godoy, quien lo invitó a revisar las tropas, ceremonia que cumplió de inmediato, cabalgando el jefe de las fuerzas junto al carruaje presidencial. Revistó el Escalón Escuela integrado por

los tres planteles matricés de la Defensa Nacional: escuelas Militar, Naval y Aérea. A los compases del Himno Nacional, mientras los cadetes de los tres colegios le rendían honores militares, el Mandatario revistó la formación. Cumplida esta ceremonia se dirigió a la tribuna oficial, donde lo esperaban sus Ministros de Estado, los Comandantes en Jefe del Ejército, General René Schneider; de la Armada Nacional, Almirante Fernando Porta Angulo y de la Fuerza Aérea, General del Aire, Carlos Guerraty; el General Director de Carabineros, Vicente Huerta; el Intendente de la Provincia, Jorge Kindermann; Alcalde de Santiago, Manuel Fernández; el Contralor Ge-



El Escalón Naval derrochó disciplina y marcialidad

Desfiló en block de batallón formando un brillante bosque de bayonetas



Un espectacular derroche de marcialidad y disciplina realizó en la tarde de ayer en la elipse del Parque Cousiño la delegación de la Armada Nacional que integró el Escalón Naval. Los marinos que fueron objeto de una cariñosa recepción cuando llegaron en la mañana a la Estación Mapocho y luego cuando desfilaron por las calles centrales, volvieron a acaparar las simpatías y los aplausos del público cuando desfilaron frente a las autoridades nacionales formando un verdadero bosque de bayonetas.

La delegación naval llegó al mando del Capitán de Navío, Federico Horn Wheel. Estuvo integrada por la Escuela Naval "Arturo Prat", que formó en el Escalón Escuelas y por la Escuela de Artillería y Torpedos, Escuela de Electrónica y TC Navales, Escuela de Ingeniería Naval y Regimiento Infantería de Marina. Estas últimas cuatro unidades integraron el Escalón Naval. La presentación del Escalón Naval la iniciaron las bandas de las diferentes unidades de la Armada Nacional, que con

(Pasa a la pág. 6)



Colorido, tradición y gallardía, en tres aspectos de la brillante Parada Militar que se realizó en la Elipse del Parque Cousiño. Efectivos de la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins" encabezaron con disciplina y bizarría el desfile de las Fuerzas Armadas. Para el Presidente Frei fue el primer brindis de chicha en cacho que un huaso bien montado le ofreció con picardía y satisfacción. Como siempre, los marinos venidos especialmente desde Valparaíso, se ganaron el afecto y la simpatía del público que aplaudió con entusiasmo el perfecto paso de su Tambor Mayor.

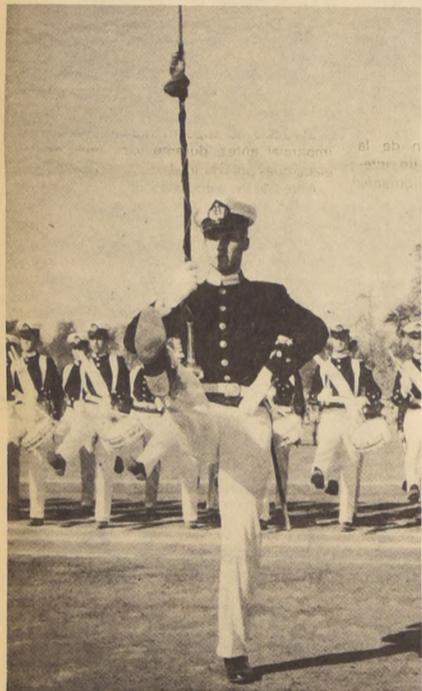
(Pasa a la pág. 6)

Presidente Frei fue ovacionado

Cariñosos aplausos al paso del Jefe del Estado. El público estacionado a lo largo del recorrido al Parque Cousiño le brindó sostenida y cordial ovación,



El Tambor Mayor de la Escuela Militar, Subalférez Víctor Irigoren T.



Jorge Arentsen, Tambor Mayor de la Escuela Naval.



Alférez Alejandro Rojas Luco, Tambor Mayor de la Escuela de Aviación.

"Hoy he sido mejor recibido que el día que llegué a la Presidencia de la República. Quiero expresar en forma emocionada mi gratitud al pueblo de Chile por la manera como me ha despedido, hoy 19 de septiembre. Este es un inmenso honor. El más grande que puede recibir un hombre".

De esta forma se refirió el Presidente Eduardo Frei, a la extraordinaria acogida que el pueblo le brindó, en su recorrido hacia el Parque Cousiño para presenciar la Parada Militar.

Cinco veces el Jefe del Estado debió asomarse a los balcones de La Moneda ante las exigencias y pedidos del público que se congregó frente al Palacio de Gobierno para demostrarle su adhesión.

"En nombre mío, de mi señora y de mis hijos, y de todo mi gobierno, quiero decirles que este premio es el mayor premio que podemos recibir al terminar mi mandato", finalizó diciendo el Presidente Frei luego de recibir en su despacho, después de la Parada Militar, a un grupo de periodistas.

UN TRAYECTO DE EMOCION Y CARIÑO

El último viaje del Presidente Eduardo Frei hacia la elipse del Parque Cousiño, para presenciar la tradicional Parada Militar, fue rodeado del afecto y los vítores de admiración y saludo que le brindó una enorme canti-

dad de gente que se apostó a lo largo de las calles por donde pasaría la comitiva oficial.

A la salida de La Moneda un aplauso cerrado saludó la presencia del Primer Mandatario que respondió desde la carroza, levantando su mano derecha.

La principal arteria de la capital debió ser acondicionada para contener a la multitud que pugnaba por ver de cerca y brindarle frases cariñosas y de elogio al Jefe del Estado.

A su llegada al Parque, que fue precedida por su gabinete, parlamentarios, cuerpo diplomático, autoridades civiles, eclesiásticas, y militares, y público en general, todos, como formando un sólo bloque, se pusieron de pie y ovacionaron al Presidente Frei.

A su regreso, por las calles Ejército, Alameda, Teatinos y Moneda, el afecto del pueblo fue mucho más fervoroso. Desde que el Presidente Frei hizo el trayecto hacia el parque, poco antes de las 15 horas, la gente comenzó a tomar colocación, para verlo pasar de vuelta, más de dos horas después.

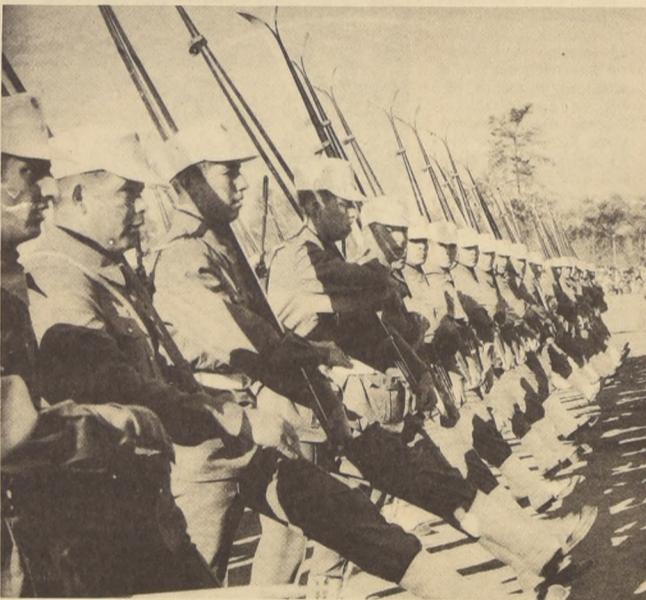
Pequeños y gente de más edad, sentados en las aceras, inmediatamente después de escuchar los cascos de los caballos golpeando contra el pavimento, se pusieron de pie y buscaron improvisadas tarimas para ver mejor el paso del Presidente.



Con paso regular los abanderados de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército pasan frente a las tribunas oficiales.

Los aviadores fueron aclamados por el público

Con dos formaciones, una terrestre y otra aérea, participó la FACH en la revista militar



Los Ingenieros de Alta Montaña con sus trajes grises y esques blancos demostraron su gallardía y bizarría en su paso simétrico y marcial.

Una formación terrestre y otra aérea, compuesta por aviones a reacción, al mando del coronel Hernán del Río Kowol, integraron el Escalón Aéreo que se presentó en la tradicional Parada Militar del 19 de septiembre. Las tropas de aviación mostraron una vez más su bizarría y disciplina y las sostenidas ovaciones de la multitud premiaron su paso por la elipse del Parque Cousiño.

Mientras desfilaban las tropas de aviación, la formación aérea compuesta por bandadas de unidades de combate "Hawker Hunter", T-33 y F-80 sobrevoló la elipse. Las máquinas, pertenecientes a los Grupos de Aviación N° 7, 9 y 12, tuvieron como líder al Comandante del Grupo 9, Eduardo Fonet Fernández.

La Escuela de Especialidades de la Fuerza

Aérea, el Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina y los cuadros permanentes de las Bases Aéreas El Bosque y "Los Cerrillos" integraron la formación terrestre de la Fuerza Aérea de Chile durante la Parada Militar de ayer.

Inicio el desfile las bandas de guerra e instrumental de la Escuela de Especialidades bajo la dirección de su Tambor Mayor, Cabo 1° Froilán Palacios Velásquez, quien arrancó las aclamaciones del público por su destreza, elegancia y marcialidad en la conducción del conjunto, que ejecutó la marcha "Viejos Camaradas" para el desfile.

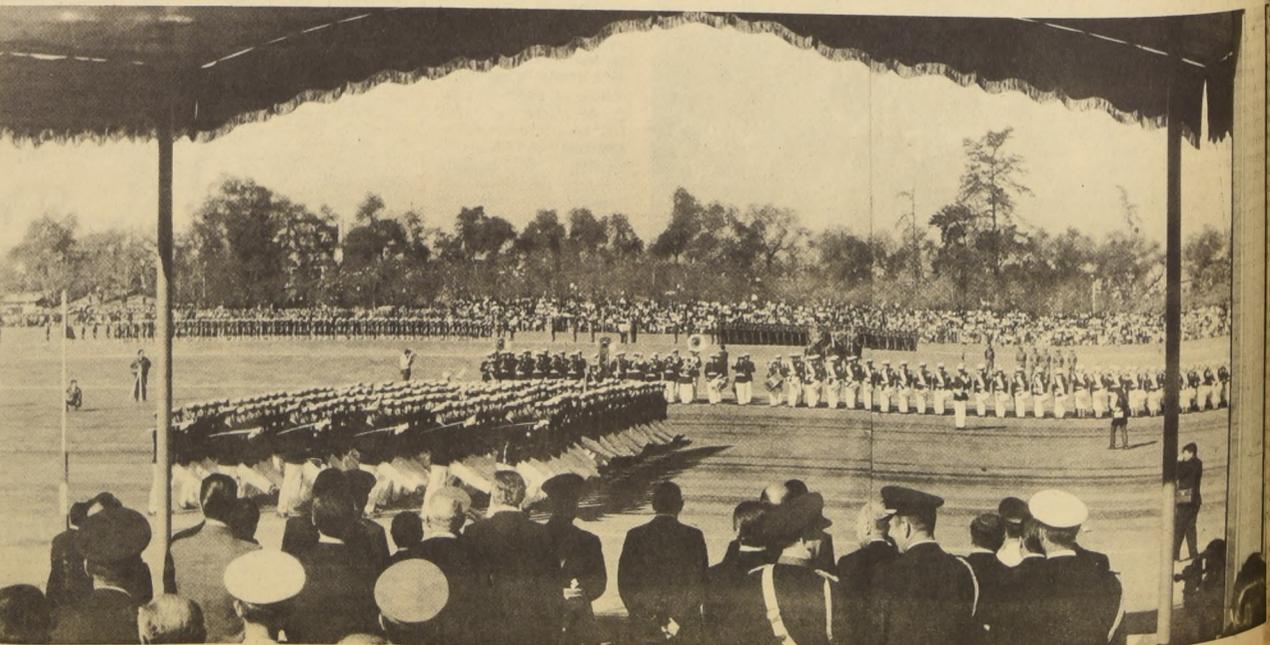
En primer lugar, una vez encajonadas las bandadas, pasó frente a las tribunas el coronel Del Río, acompañado de sus Ayudantes Capitanes de Bandadas Arturo Jacoby

Van Ewyk y Juan Cordeiro García y de su Estado Mayor integrado por los Comandantes de Escuadrilla, Luis Valdés, Héctor Espinoza y Arturo Clark.

Enseguida, a paso regular y en block de batallones desfilaron en primer término la Escuela de Especialidades, al mando del Comandante de Escuadrilla, Héctor Delgado Vargas, con tres compañías; el Contingente del Cuadro Permanente de Cerrillos y El Bosque y el Regimiento de Artillería Antiaérea Colina, con tres batallones, comandados, respectivamente, por los Comandantes de Escuadrilla Sergio Muñoz, Carlos Madrid y Ernesto Florit.

La disciplinada formación aérea se destacó por su marcialidad y la precisión de cada uno de los movimientos a que obedece el desfile recibiendo la reiterada ovación del público.

Tanto el Jefe del Estado como el Ministro de Defensa Nacional, condecoraron al Comandante en Jefe de la FACH, General Carlos Guerraty, por la presentación impecable de los aviadores, pidiéndole que hiciera llegar este saludo a los jefes, oficiales y tropa que participaron en la Parada Militar.



La Escuela Naval Arturo Prat pasa frente a las tribunas oficiales. La banda de guerra e instrumental compuesta de pitos y cajas marcó el ritmo.

LA NACION

Latinoamérica y los Países Ricos

sesiones de la Comisión Especial (COES) de la Organización de Estados Americanos (OEA), a encontrar una solución a las múltiples dificultades que enfrenta nuestra región en su comercio con Estados Unidos, se prolongan desde noviembre pasado, se acercan a su fin, cuando en descubierto desacuerdos en el diálogo del comercio internacional de nuestras relaciones. Se señaló, así, que la tendencia a la baja que afectan los productos primarios de la región contrasta con el alza que experimenta el comercio de los bienes manufacturados que deben importarse desde Estados Unidos, las trabas puestas al comercio de aquellas materias al norteamericano, la dependencia tecnológica, que obliga a nuestros países a gastar sumas en el pago de patentes, royalties, seguros y otros extras, constituyen un conjunto de factores que regulan el progreso de la región y que sus enormes esfuerzos producen los efectos deseables en proporción a su magnitud. Dentro del marco abierto por la OEA, se articuló posteriormente

un diálogo con Estados Unidos, el primero en que Latinoamérica actúa como conjunto frente a aquél y en la COES se inició el estudio de la situación, acuciado por el creciente proteccionismo del Congreso de ese país. El aparente fracaso de estos contactos, pues, adquiere especial gravedad, pues la subsistencia indefinida de los obstáculos señalados en el Consenso de Viña del Mar no puede continuar, so pena de una crisis en las relaciones económicas USA—Latinoamérica tan honda, que posteriormente no pueda ya calmarse.

Los antecedentes dados a conocer por el INTAL respecto a nuestras relaciones con Europa Occidental, demuestran una situación no menos grave, pues los países que la constituyen han alejado los productos latinoamericanos de sus mercados, debido a la conveniencia que ven en importar análogos materias desde los países africanos ligados a su Mercado Común y el financiamiento que prestan tiene una tendencia decreciente como lo demuestra el juicio con que el documento del INTAL califica este proceso, al expresar que ha "denotado una marcada tendencia bajista".

Hace dos meses, la CECLA acordó abrir un diálogo con los países del Mercado Común Europeo, a fin de superar el cuadro a que nos referimos, pero, hasta ahora, la escasa receptividad con que han acogido esta iniciativa hace temer que sea, como con Estados Unidos, una conversación de escasos resultados.

Si los países ricos continúan asumiendo la conducta que comentamos, no podrán mañana quejarse de las graves tensiones existentes en las naciones pobres, tensiones que, sin duda, conducirán a buscar soluciones basadas no precisamente en la negociación, sino en un enfrentamiento que, no es difícil predecir, será sólo conveniente para los profetas de la violencia que creen que nada más que con el fusil se puede transformar al mundo.

Política Exterior y Surgimiento del Nacionalismo

El nacionalismo... un acicate que crece aún cuando su gran poder no está necesariamente respaldado por un contenido que garantice posiciones positivas. El nacionalismo constituye un puente entre el presente y un futuro satisfactorio, pero el nacionalismo no está exento de peligros. Por eso, el nacionalismo mira allende las fronteras, así sea ofensivo o defensivo y tiende a exagerar la influencia de los factores externos sobre la situación doméstica. El nacionalismo tiende a crear fricciones internacionales que se hacen tanto más cuantiosas cuanto más exitoso es en el exterior una política de afirmación nacional. Un fenómeno con estas características generales afectando a los principales países latinoamericanos y coincidiendo con movimientos integracionistas podría tener consecuencias serias. Por ejemplo, no es un secreto para nadie que el fantasma de los desequilibrios de poder dentro de América Latina, que muchos creyeron superados por el siglo XIX, han vuelto a agitar por los pasillos de las relaciones internacionales. Si a esto se agrega la política de algunos países latinoamericanos, cabe poca duda que los desequilibrios se perfilan en nuestro horizonte como un peligro muy real.

En el mismo tiempo, sería absurdo ignorar que ya me he referido, que uno de los principales del nacionalismo es atenuar la relación de integración respecto a Estados Unidos. La integración, para ser justa, parecería que también en algunos pronunciamientos hechos por el gobierno estadounidense, que se aboga porque nuestros países adelanten los programas de desarrollo. Por supuesto, es también posible que dificultades financieras por las que el país del norte hagan esto y no lo hagan.

Hay algunos hechos que indican que la integración latinoamericana hacia Estados Unidos podría estar en vísperas de sufrir un retroceso. No se trata, en este caso, de un retroceso al antianiquismo furibundo, asociado a la extrema izquierda durante los años de la guerra fría, sino más bien un

distanciamiento sutil y generalizado, que no tiene color político y que parece crecer paralelamente con el resurgimiento nacionalista.

"Por ejemplo, los grupos militares latinoamericanos que hasta hace muy poco eran considerados sostenedores incondicionales y entusiastas de cuanto sugiriera emanara de Washington, parecen estar adoptando una actitud más crítica".

"Es muy posible que las relaciones entre América Latina y Estados Unidos entren en un período difícil. Sin embargo, las dificultades no se producirán necesariamente entre la extrema izquierda clásica de América Latina y el gobierno estadounidense, sino que el desafío tendrá su origen en los grupos de presión estatales latinoamericanos. Este desafío central y nacionalista tendrá un color político muy difícil o imposible de clasificar de acuerdo con los cánones tradicionales de derecha o izquierda, puesto que la actuación de estos gobiernos se caracterizará por un acentuado pragmatismo. Contra este desafío latinoamericano, los Estados Unidos posiblemente se muestren más vulnerables de lo que podría pensarse, pues todo su arsenal político, militar y —quizás aún más importante— conceptual, está orientado contra un posible ataque de la extrema izquierda, encontrándose el aparato gubernamental estadounidense relativamente indefenso contra una confrontación que no tenga ese carácter elemental, definido de acuerdo con las añejas normas impuestas por la guerra fría".

"Es posible que el resurgimiento nacionalista dificulte el programa integracionista latinoamericano; esto será más evidente cuanto más estrecha sea la relación que exista entre el proceso integracionista y el apoyo e iniciativa de Estados Unidos".

"Existen peligros muy reales, sin embargo, que pueden impedir que estos beneficios se logren fácilmente. La coincidencia —quizá funcional— entre el resurgimiento nacionalista, la fluidez en la política internacional y la resurrección de esquemas de equilibrio de poder, con los planteamientos integracionistas que inevitablemente demandarán sacrificios calificadas de posiciones soberanas, difícilmente dejarán de causar fricciones complejas entre los países de América Latina.

Para la Memoria

Por Juan Tejeda

La premolina es una droga para recuperar la memoria. Puesto que no tomo premolina, no recuerdo exactamente desde cuándo se usa en los Estados Unidos, a pesar de que lo leí ayer o anteayer. Si tomara premolina tendría el dato exacto en mi cerebro, junto con muchos otros datos inútiles. Lo que a veces llamamos falta de memoria no es sino una inteligente elección de datos almacenables. ¿Nos quitaría la droga la libertad para memorizar?

No se si, dado el precario standard de felicidad que todos tenemos, una droga que nos ayude a recordar sería más bien nociva.

Los momentos y hechos felices son los más escasos y el espíritu, por instinto de conservación, tiende a recordarlos.

Una droga que nos haga memorizar todas las pequeñas torturas de la vida cotidiana que se nos han ido acumulando a través de los años, sería detestable y de efectos siniestros. Cada vez que fuéramos a la sala de espera de un dentista recordáramos con precisión cruel todos los minutos que pasamos esperando, ya una curación dental, ya un documento burocrático. Siendo una de las leyes de la memoria la asociación, un pequeño error que cometiéramos nos traería a la mente, en vergonzoso desfile, todos los errores, metidas de pata y actuaciones penosas. Son muchas, y la memoria, con exquisita cordialidad hacia nuestro corazón, bloquea su recuerdo. En posesión de la droga, el comportamiento de la memoria sería diferente y torturante.

El vicio de los alucinógenos se basa precisamente en la necesidad de reemplazar los recuerdos por visiones nuevas, inéditas, por decirlo así.

Son pastillas para acordarnos de hechos que no nos han sucedido nunca y que tienen algo de maravilla.

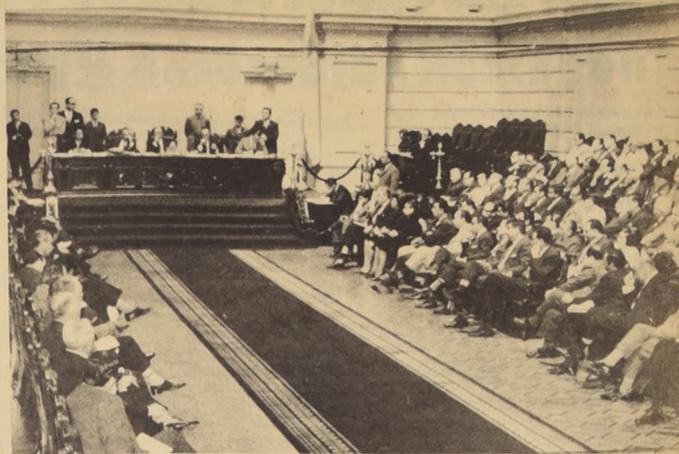
La gente bebe para olvidar, rara vez para recordar.

La premolina sería, pues, una droga de gran utilidad moral sólo en el caso de que realmente "cualquier tiempo pasado fue mejor", lo que si bien es poéticamente muy bello, con melancólicas reminiscencias, no está de ninguna manera comprobado. Tendrá también utilidad práctica, de un orden más bien mecánico, para ayudar al hombre tecnificado en su lucha con las computadoras, pero esto ya no pertenece al plano humano, sino al de la deshumanización.

Afortunadamente, y para mi libertad de espíritu, soy tan desmemoriado que una vez fui a comprar pasas y no pude recordar para qué.



La Semana Política



REACCIONES POST ELECTORALES

El cuadro político actual está dominado por la perspectiva del Congreso Pleno. Los partidos políticos miran el segundo trámite constitucional como el acontecimiento central, y la Democracia Cristiana aparece como la fuerza parlamentaria decisiva. Se conoce ya el destino de la votación en el Parlamento de los partidos de la Unidad Popular y de los partidos de derecha; sólo la Democracia Cristiana sigue siendo la incógnita por el número de sus parlamentarios.

La posición de la Democracia Cristiana ha sido claramente explicada por su Presidente Nacional, senador Benjamín Prado, y ha sido saludada como un ejemplo de limpieza por todos los sectores. Esta limpieza es tanto más visible en el actual momento político porque hay toda una importante corriente de opinión —el alejandrismo— que ha roto públicamente la palabra empeñada.

La generalidad de los observadores políticos coinciden en que esta brusca pérdida de prestigio de los dirigentes del alejandrismo es también el punto de partida para su declinación definitiva. La derecha logró agrupar en la elección presidencial a sectores sociales extraviados de su ubicación política natural. Necesariamente tendrán que buscar su lugar en la reorganización que ya se insinúa.

De ahí que la importancia de la Democracia Cristiana va más allá de su decisión en el Congreso Pleno. Será, sin duda, un polo de atracción para fracciones del alejandrismo, dispersadas por el comportamiento de sus dirigentes.

El senador Prado dejó en claro algunos puntos básicos sobre la posición de la Democracia Cristiana que tienen un interés fundamental para el actual momento histórico.

En primer lugar, el senador Prado, destacó que el proceso electoral no había concluido, pero también agregó que la primera mayoría relativa obtenida por el senador Allende había sido conseguida limpiamente. También hizo notar que las diferencias que separaban a la Democracia Cristiana de los partidos de la Unidad Popular eran un hecho irrecusable. Precisamente por eso se hacía necesario reclamar de esos partidos garantías reales y efectivas de que ciertas instituciones básicas serían respetadas. La opinión pública ha comprendido que estas garantías no deben considerarse como formando parte de una negociación política ordinaria. La Democracia Cristiana no las reclama para sí misma, como partido. Las está recla-

mando para todo el país y para todos los partidos que se mueven fuera de la Unidad Popular.

Ha quedado claro, asimismo, que la sola referencia al Programa de la Unidad Popular no es una garantía suficiente, porque se trata de una enumeración de puntos genéricos, que deberán ser concretados en proyectos de ley específicos para ser conocidos en toda su dimensión. Esta característica del programa de la Unidad Popular es común a todos los programas presidenciales, pero reviste caracteres especiales por la naturaleza peculiar de la presente coyuntura.

Existe, naturalmente, un serio debate dentro de la Democracia Cristiana, pero la resolución de la última Junta de la JDC, destinada a renovar a su directiva, dejó en claro que todos los organismos del partido respaldan las decisiones de su Presidente Nacional y de sus órganos directivos regulares.

Una de las posiciones más interesantes es la que hace del apoyo popular el fundamento último de cualquier garantía que se concierte. Si la Democracia Cristiana —argumentan los sostenedores de esa posición— sabe conservar, ampliar y consolidar el apoyo popular de que actualmente dispone, ese apoyo será, en última instancia, la garantía fundamental para todos los acuerdos que se tomen con otras fuerzas políticas.

ACTITUD DEL GOBIERNO

Tan importante como la honestidad de la Democracia Cristiana, ha sido la lealtad de la Administración Frei por los principios democráticos.

El Gobierno supo mantener una actitud imparcial antes, durante y después de las elecciones presidenciales.

Antes de las elecciones, dio garantías a todas las candidaturas y se mantuvo rigurosamente aparte del intenso debate político de la campaña. No hubo reclamaciones de intervención electoral desde ningún sector.

Durante las elecciones, entregó cómputos veraces, aceptados por todos. Este rasgo tiene una importancia capital si se considera la escasa diferencia entre el primero y el segundo.

Y, actualmente, después de las elecciones, ha sabido mantener una posición imparcial, tomando todas las medidas de control financiero que eran de su responsabilidad.

El último acto de la Administración Frei —el proceso electoral— ha sido tan fiel a los principios democráticos como la trayectoria de todo su sexenio.

Luchas de Independencia y Luchas de Clase

A pesar de que las investigaciones empíricas sobre la Independencia Nacional son tal vez más que suficientes para tener un cuadro claro de lo que realmente ocurrió, hay demasiados problemas no resueltos que agitarán por mucho tiempo a los historiadores. Se observa, asimismo, que el interés de las nuevas generaciones de especialistas se desplaza desde las interminables querellas entre carrerinos y o'higginsistas a preguntas más sustanciales. Este cambio indica que la historia empieza a verse en Chile como la expresión de fuerzas sociales, en vez de concentrarse en rebuscas genealógicas.

Desde luego, la pregunta clave sigue siendo qué fue realmente el movimiento de 1810. Los que la ven como una revolución democrático-burguesa la consideran como un cambio drástico y fundamental, un equivalente, con otros matices, de la Gran Revolución Francesa de 1789. Los que la consideran un simple cambio político, sin transformaciones de fondo, ven a la República, que surgió como una mera prolongación del régimen administrativo colonial, con una sustitución nominal del Gobernador español por el Presidente portaliano. El argumento más fuerte de la primera corriente es, naturalmente, el cambio profundo que experimentó el comercio exterior y la producción interna de Chile con la emancipación del férreo marco económico del Imperio español. Ese fue, realmente, un cambio de fondo y, al impulsarlo, la burguesía criolla se liberaba, liberando al país.

Pero también hay otro problema, tan interesante como el anterior, sobre el cual tampoco hay unanimidad: se trata de la participación popular en las luchas de la Independencia. Este problema ha quedado en la sombra en gran parte porque a los historiadores burgueses sólo les interesa registrar las actuaciones de los representantes de la clase dominante, dejando al margen los movimientos de la inmensa mayoría del país, de su clase trabajadora.

La versión ingenuamente populista, que presenta al "roto" chileno como un patriota declarado, a la manera del No Cámara de Blest Gana, está siendo descartada en la actualidad, en parte porque las tropas realistas se reclutaban entre el pueblo criollo y en parte porque existe evidencia concreta de simpatía popular por la causa española.

Pero lo interesante de esta paradoja aparente es su explicación. Desde luego, los trabajadores que apoyaron la causa real no lo hicieron por una devoción generalizada por Fernando VII. Lo que sucedió es que una fracción importante de la clase trabajadora de la época siguió los dictados de un combate que no era el de realistas y patriotas, sino el de propietarios y desposeídos. La lógica de su conducta fue la lógica de la lucha de clases: optaban por el bando opuesto al de su patrón. El caso clásico es el de los peones de Illapel, en este centro minero-fundidor estalló una insurrección violenta entre los trabajadores que adhirieron a los realistas, precisamente porque el propietario era un ardiente patriota. En Concepción, centro textil, la reacción fue inversa, los trabajadores apoyaron a los patriotas porque el dueño era realista. Esta misma hipótesis explica el saqueo de la hacienda de O'Higgins por masas populares y el desarrollo de la llamada "Guerra a muerte" en el sur, que se prolongó incluso más allá de la batalla de Maipú. En todos estos casos, las masas se ataban contra un orden social, sin tomar en cuenta la división política entre patriotas y realistas. Esta lucha política era vista como una refriega entre patrones; la lucha real era, para ellos, la lucha contra los propietarios.

Con los araucanos sucedió lo mismo. Para ellos el problema básico era defender la propiedad comunal de la tierra frente a los intentos de convertirla en propiedad privada y se inclinaron por el bando que les diera mayores garantías. En general, optaron por los realistas.

La Iglesia tampoco fue ajena a estas divisiones sociales y tuvo su ala izquierda en la Orden Franciscana, más próxima al igualitarismo popular.

Fray Antonio de Orihuela, por ejemplo, fue un diputado carrerino que proclamaba la necesidad de una doble emancipación, de España y de la oligarquía criolla.

Naturalmente, estos primeros intentos de formular una plataforma revolucionaria estaban destinados al fracaso. El proletariado chileno tenía un desarrollo rudimentario y carecía de toda organización política y social. Estaba necesariamente condenado al romanticismo político. No tenía programa, sólo tenía impulsos. El patético desfile de los artesanos de Santiago, en abril de 1818, encabezados por Manuel Rodríguez y la misma falta de criterio político de Rodríguez denunciaban el carácter prematuro y balbuceante de las corrientes revolucionarias.

Eran otras las clases que tenían el mando efectivo en todos los terrenos. Los conflictos posteriores probaron que esas clases estaban divididas entre un sector agrario-comercial, moderado, inclinado a Inglaterra y otro sector minero más radical, con apoyo del artesano, republicano, y norteamericano. Es muy posible que la República de Portales fuera el resultado de una alianza entre comerciantes y agricultores. El mismo hecho de que Carrera representara a una fracción minera (con intereses en Tamaya) y que O'Higgins fuera agricultor, permite explicar desde otro ángulo sus diferencias.

Todo el folklore político escolar sobre las luchas de Independencia se modifica sustancialmente, tomando en cuenta los conflictos de clase. Sobre este punto, las opiniones están muy lejos de ser unánimes, pero es un hecho que abren una rica perspectiva histórica, muy diferente a la acumulación mecánica de biografías de la historiografía burguesa tradicional.

BERNARDO RIERA

Reitera Luis Badilla, nuevo presidente de la JDC

por Wladimir Aguilera Díaz

Bases juveniles del PDC fueron muy claras: "nada con la derecha y sus oscuras maniobras"

La noche del 17 de Septiembre, cuando la inmensa mayoría de los chilenos comenzaban a celebrar un nuevo aniversario de la Independencia Patria, colmando "Fondas", "ramadas" y "peñas", y resucitando los bailes nacionales, 400 muchachos venidos de todo el país olvidando "el mundanal ruido y alegría" debatieron la posición política de la Juventud Demócrata Cristiana frente al momento que vive el país.

Fruto de estos debates -fruto trasnochado y madrugador- fue la aprobación de una serie de documentos que serán entregados a la Directiva Nacional del PDC por el nuevo equipo elegido para conducir a la Juventud Demócrata Cristiana.

Este equipo lo encabeza un "joven y esmirriado psicólogo" -como lo definen al calor de la camaradería partidaria sus "compañeros de lucha" Luis Badilla Morales, un hijo del centro cuprero Sewell llega a los 24 años a presidir la Juventud Política individualmente mayoritaria en el país.

Lo conocimos en las aulas del Liceo salesiano "San Juan Bosco" -ese que está al lado de la Gracitad Nacional- cuando, ya con carisma de dirigente y apenas en 2º de Humanidades, dirigía las evoluciones sacro-litúrgicas del "Pequeño Clero".

Bajo la sotana roja y el sobrepelliz blanco ya se adivinaba al joven inquieto, nervioso y permanentemente preocupado por los problemas de actualidad, que hoy, después de estudiar

Psicología en la U.C. y Antropología en la U. de Chile, dirige a la JDC.

Luis Badilla tiene un pasado nutrido e impresionante en las filas juveniles de la DC: Ha sido dos veces Consejero Nacional de la JDC, miembro de la Comisión Política de la candidatura Tomic, delegado al IV Congreso de JUDCA, y hasta el viernes Jefe Nacional Universitario.

Sus amigos lo definen como "un flaco que no tiene pelos en la lengua", y esta virtud -muchas veces molesta y poco favorable en política- la han podido constatar Ministros del Presidente Frei, incluso alguno famoso por su mano dura: dirigentes adultos del PDC, contrincantes y adversarios ideológicos y políticos, e incluso hasta un Mandatario Latinoamericano, el Ecuatoriano Velasco Ibarra, cuyo Gobierno expulsó del país a "este flaco que no tiene pelos en la lengua".

Su elección significó el más rotundo apoyo a la línea política dada a la JDC por la Directiva que encabezara el diputado Pedro Felipe Ramírez, y con la cual Badilla colaboró íntimamente. Representó también la aprobación a las tesis de la Izquierda Cristiana que ellos plantearon primero en el seno de la Juventud DC, después en la lucha universitaria, luego en la plataforma programática de Radomiro Tomic y que ahora luchan por hacer posición oficial del PDC.

Claramente los 158 delegados que se pronunciaron a favor de la tesis sustentada por la lista triunfante en la reciente

Junta Nacional de la JDC, manifestaron su apoyo a la Izquierda Cristiana, a una línea de avanzada para la Democracia Cristiana... aunque no faltan los que, aludiendo al delgado físico del Presidente saliente y a la delgadísima contextura del nuevo dirigente máximo, prefieren plantear que la JDC simplemente se pronunció por la línea "Twiggy".

Estas fueron las trasnochadas respuestas a un cuestionario madrugador, planteado en una "peña dieciochera" armada por algunos militantes de la JDC para festejar a su nuevo Presidente.

"No tenemos divisiones"



La Juventud Demócrata Cristiana eligió, entre dos listas, dos equipos humanos, dos conjuntos coherentes de planteamientos, a sus nuevos dirigentes máximos. ¿Qué representaba cada uno de esos equipos? ¿Su existencia está señalando divisiones políticas profundas en el seno de la JDC?

Efectivamente, en la Junta que me eligiera hubo dos listas. La oponente a la nuestra la encabezó Luis Frei, Presidente de la JDC del Tercer Distrito. La verdad de las cosas es que yo puedo contestarle por nuestra posición, ya que respecto de la otra no es mucho lo que se puede decir: Una causa importante de la baja votación obtenida por mi camarada Luis Frei se debió, sin duda, a la poca claridad de la posición. El planteamiento de fondo siempre corrió con cargo a camaradas de mi lista. Nuestros adversarios se limitaron a coincidir -la más de las veces- o a anunciar que discrepaban sin señalar concretamente la diferencia.

"No aceptaremos sectarismo prepotente de algunos sectores de la Unidad Popular"

Los jóvenes demócratas cristianos han denunciado en el curso del año reiteradamente la actuación sectaria y prepotente de los dirigentes marxistas en aquellas Federaciones que ellos presiden, y que ha llegado incluso, a suprimir de hecho organismos en que no tienen mayoría -como por ejemplo- el Directorio de la FECH.

Además, ante las reiteradas denuncias de sus militantes de base, el Consejo del PDC ha formado una Comisión Especial, encargada de "empadronar" todos los abusos y atropellos que la Unidad Popular ya estaría cometiendo en diversos sectores y organismos.

Estos hechos ¿no creen ustedes que auguran el entronizamiento de un sectarismo totalitario en caso de lograr la Unidad Popular la Presidencia con



"Debatimos extensamente el problema presidencial"



¿Cuál fue la posición acordada por la JDC ante el problema de la sucesión presidencial? ¿Recibió su Directiva y los delegados juveniles a la Junta Nacional de su colectividad el mandato de solicitar que ella se pronuncie por apoyar en el Congreso Pleno a Salvador Allende?

Sobre el punto que Ud. me plantea por supuesto que debatimos. Lo hicimos con seriedad y gran altura conceptual. Le diría que el punto de mayor extensión y donde se escucharon posiciones unánimes. Respecto del problema hay un acuerdo unánime, sin voces disidentes. Perdóneme, pero no soy yo el llamado a adelantar nada, antes que mi partido y su Consejo Nacional lo haga como corresponde. Mi deber es hacer llegar este acuerdo a los organismos internos.

"Nuestra elección es recado para la derecha golpista"



¿Qué significado político dentro del PDC y en el cuadro nacional atribuye usted a su elección?

Estamos conscientes de nuestras responsabilidades partidarias y ciudadanas. Si alguna importancia tiene mi elección, precisemos claro está, se debe a nuestras posiciones políticas, a nuestras convicciones ideológicas. Ellas están resumidas en la respuesta anterior. Nos interesa extender al PDC iguales pronunciamientos en los organismos correspondientes.

La elección de nuestra lista es, sin duda, un recado para la Derecha reaccionaria y golpista. Deben saber que el PDC es un Partido democrático, un Partido consciente de sus labores histó-

ricas, lo suficientemente claro en sus posiciones programáticas y políticas como para que traten de hacerlo "pisar el palito"; y, lo más significativo, responsable de una juventud -su capital moral necesario- que no teme al cambio, al tránsito del capitalismo a una sociedad de trabajadores.

La JDC y Frei

Su victoria, que significó derrotar a un sobrino del Presidente Frei, será presentada por sectores y voceros de Izquierda y Derecha interesados en dividir al PDC como un rechazo a la persona del Primer Mandatario y una entrega al allendismo. ¿Cuál es la respuesta del JDC a estos cargos?

Por supuesto que no es ni fue así. El Presidente Frei ni su Gobierno no fueron parte del debate. Todo fue un hecho circunstancial. ¿Qué culpa tiene el Presidente de tener un sobrino inteligente y capaz y que se ha ganado el derecho a ser dirigente de su partido? Me siento amigo del Presidente Frei, no acepto ni aceptaré que se use una simple cuestión de apellidos. Respecto a la entrega al allendismo mis respuestas anteriores son también válidas para este punto.

"Agradecemos sus esfuerzos en la campaña a los no democratacristianos"

¿Cuál es el mensaje que los jóvenes democratacristianos dirigen en estos momentos a todos sus camaradas y a los otros sectores políticos e independientes que los acompañaron en la campaña tomicista?

Vamos por parte. A todos los sectores no democratacristianos que nos acompañaron en nuestra campaña, un mensaje de agradecimientos y gratitud. A los independientes, encabezados por ese gran hombre que es el Dr. Kaplan, nos resta decirle que seguiremos luchando por lo mismo que ellos apoyaron: las transformaciones en democracia y pluralismo. La directiva y militantes del PADENA merecen, también, un reconocimiento por su maravillosa tarea y esfuerzos. La senda de la lucha nos unió, nada ha terminado. Lo mismo vale para los sectores socialistas populares que nos acompañaron en esta jornada.

A todos los militantes de la JDC les transmito el mensaje de la Junta Nacional. Tengan confianza en la Directiva que encabeza Benjamín Prado con acierto y seriedad. Tengan confianza en sus dirigentes juveniles nacionales. No haremos ni más ni menos de lo que se nos dijo que hicieramos. Pronto recorreré el país llevando nuestras posiciones y nuestro aliento. Confíen en el pueblo, por muy equivocado que esté, y preparémonos para el retorno. ¿cuando el pueblo nos necesite!



"Una nueva canallada derechista: su repentino "amor" por el PDC"

Después de las elecciones presidenciales y conocido sus resultados, personeros y voceros de la Derecha han iniciado una verdadera campaña de ensalzamiento de la DC, la cual no corresponde ni remotamente a las opiniones que de ella tenían y expresaban durante la campaña. ¿Cómo califican los jóvenes DC este repentino "amor" derechista? ¿No creen que él hará mella en sus bases partidarias? ¿Cómo piensan neutralizar este proceso?

Es repentino "amor" derechista por la DC "es una nueva canallada de la Derecha. Es la máxima expresión de la hipocresía política. Es lo que un ensayista inglés llama: pensamiento doble o unilateral... y, habitualmente, anuncia actitudes políticas patológicas.

El editorial del día 2 ó 3 de Septiembre de "El Mercurio" decía más o menos textualmente: "en esta elección el Partido Comunista cuenta virtualmente con dos candidatos, Allende y Tomic... La Derecha nos sacó un cartel en que bajo una fotografía de Allende y Tomic se leía, "Da lo mismo"... vote por otro". El Sr. Alessandri, en una pregunta que le hiciera en Decisión 70 sobre si mantenía o no expresiones ofensivas hacia el PDC, sostuvo que las mantenía íntegramente. Es

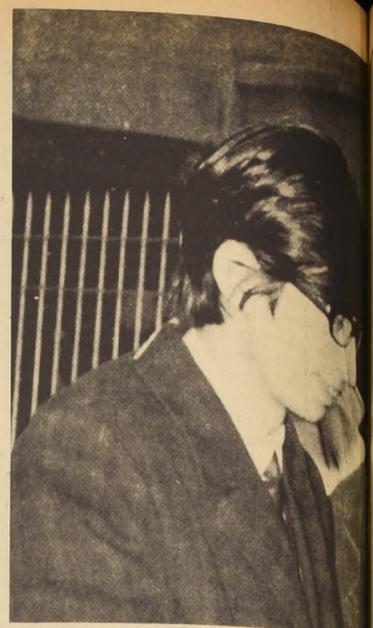
decir, el Sr. Alessandri, no tenía la lengua trabada cuando nos dijo: "Zánganos, gentuza, inquilinos, advenedizos, miserables, régimen diabólico, etc".

Estos señoritos nada tienen que hacer ni decir hoy en Chile. Si tienen miedo, que se vayan... Se equivocan si creen que el PDC les servirá de bolsón de oxígeno. ¡No lo toleraremos jamás!

¿Cuáles son las líneas de acción, las tareas fundamentales que ha recibido como mandato, la Directiva que usted encabeza?

"Mantener y dinamizar, al tenor de los hechos políticos recientes, la línea política de la JDC, señalada por el Consejo Nacional saliente encabezado por Pedro F. Ramírez. Nuestra tarea fundamental es una tarea política. Sus ideas sustanciales están definidas en un

Documento que haremos llegar a la Junta Nacional del PDC, oportunamente. También nos proponemos una tarea de organización y estructuración para nuestros cuadros nacionales, provinciales y locales. Es este punto una cuestión muy importante. Mi lista postuló con mucha fuerza algunas ideas que tenemos que concretar rápidamente: disciplina, eficiencia y democracia.



Nuestro equipo y nuestras tesis se combatieron rigurosamente con el pensamiento enteramente cristiano y enteramente de izquierda. Nos interesa que la Junta apruebe, como efectivamente lo hizo (1)- Nada con la Derecha y sus maniobras postumales. (2)- Aceptación de la gran decisión del 4 de Septiembre, ¡cambio del sistema imperante! (3)- Defensa de garantías y condiciones para asegurar -en la lucha social misma- la permanencia del pluralismo y la democracia.

apoyo parlamentario de la DC., aunque antes prometa una conducta amplia y democrática? ¿Qué medidas propondrían ustedes al Partido para evitar estas molestas experiencias?

Su pregunta me interesa y trataré de contestarle con franqueza y claridad.

A la JDC, a mí y a la Junta Nacional, nos preocupan el conjunto de hechos que señalan a algunos militantes de la UP en comportamientos "sectarios y prepotentes". Tenemos en nuestro poder muchas denuncias. Son hechos concretos con nombres, lugares y procedimientos.

Creemos que estas actitudes, en algunos casos, provienen de "la borrachera de la victoria" tal como nos ocurriera a nosotros en 1964. Lo que valía para nosotros 6 años atrás... ¿por qué no puede valer para los militantes de la UP, ahora? Pero con esto no podemos esconder algo mucho más peligroso: comportamientos deliberadamente sectarios y totalitarios. Son estos casos lo que nos preocupan. Nos interesa denunciar "aquellos militantes de la UP que, prestando malos servicios a su candidato y a su victoria, tienen afanes hegemónicos y excluyentes. Ellos deben saber que Chile nos pertenece por igual a todos y esto es lo primero que se debe respetar.

Yo creo que la UP obtuvo un primer título en las urnas. Es deber de ello garantizar -en los hechos y en las actitudes- que su conducta será la que definió en el Programa. Tal como lo dijera en una entrevista anterior a mi elección: el eventual gobierno Aliado necesita gobernar, necesita crear condiciones internas y externas que le permitan hacer gobierno.

Ud. comprenderá que es tarea de ellos crearse las condiciones, sobre todo, cuando en algunos sectores del país (incluso allendistas) existen ciertas aprensiones. A esto respondió el llamado Estatuto de Garantías que conversará con el Dr. Allende una Comisión Especial del PDC.

La Junta de la JDC aprobó un plan político-eleccional para enfrentar estos hechos que aun cuando son aislados y han sido desautorizados por Salvador Allende, pueden entusiasmar más de los convenidos. También lo haremos llegar a los organismos internos.

Si pretenden, como lo sabemos y tenemos pruebas documentadas, corromper las bases del PDC y sectores de la U.P., se llevarán un gran chasco que los desolucione ante el país, además de reaccionarios, como inmorales. El Presidente de la JDC, responsablemente les advierte que no sigan... que mediten.

Disciplina, eficiencia y democracia

Pero la gran tarea que me propongo, ahorrando lo que ya hemos avanzado, está en la lucha social. Nos sentimos llamados, hoy más que nunca, a trabajar juntos al sindicato, al asentamiento, al centro de estudiantes, a la junta de vecinos. Queremos continuar nuestros esfuerzos por la unidad del pueblo para hacer los cambios a nuestro estilo y con nuestros principios.



Tres días de fiesta linda con color y calor de Chile

ESTA NOCHE, a las 24 horas, Chile dejará de bailar y volverá a su vida normal. No habrá más fiestas, no habrá más color y calor de Chile. A esa hora deberán cerrar sus puertas las ramadas y ramadas dieciocheras, tras tres días de jolgorio nacional en que hombres y mujeres revivieron la gesta heroica de 1810.

Nada faltó a la gran fiesta nacional 1970. Ni los cielos azules, ni las brisas septembrinas que mecieron millares de bailarines, ni los tímidos botones durazneros, ni las canciones de punta y tacho, bailadas con gracia y entusiasmo al son de arpas y guitarras.

Santiago, la capital, fue como un escenario gigantesco de alegría patria de pueblo puro. No hubo rincón de la gran ciudad que no vibrara con la gesta patria. Las ramadas se abrieron de uno a otro extremo, en todos los barrios, localidades y comunas. En Nuñoa, La Reina, Renca, Florida, Calucura, En Recoleta abajo, donde los vecinos no sólo bailaron sino que cooperaron a la estética y belleza de las calles y avenidas, pintándolas y engalanándolas como las niñas bonitas. La Cisterna levantó fondas en los terrenos expropiados de Ochagavía con Avenida El Salvador, a la altura del Paradero 21 de la Gran Avenida. La Parícuti, a la altura del Paradero 21 de la Gran Avenida. La Parícuti, a la altura del Paradero 21 de la Gran Avenida. La Parícuti, a la altura del Paradero 21 de la Gran Avenida.

TRES DESFILES MILITARES

Bello, marcialidad y mucha participación ciudadana, tuvieron las fiestas patrias "punteatinas". El regimiento de Ingenieros Militares N.º 7 "Puente Alto" desfiló tres veces con sus tres Compañías de Formación, su Escapulario Motorizado, su Pelotón de Perros de Guerra Alemanes. Lo hizo en Puente Alto el 18 de Septiembre a las once de la mañana; a las tres de la tarde en La Florida y a las seis de la tarde en el Parque Cousiño. Sus bandas de Guerra e Instrumental recorrieron las calles ejecutando himnos marciales. En la armonía cívico-militar realizada en la Plaza Manuel Rodríguez de Puente Alto, el Mayor General Bachler, Segundiente, pronunció la alocución patriótica. En ese desfile, aplaudido por

zón, fueron los platos preferidos del 18.

VOLANTINES DE SEPTIEMBRE

No hay fiestas patria sin volantes. Son como un símbolo libertario y alegre de este Chile que se encumbra hacia un cielo azul que está en nuestra bandera.

El volante, por eso, es personaje, es protagonista de muchos de los actos conmemorativos. Hay concursos a granel en barrios y localidades.

En el Parque hay miles de manos tanteando al volátil cuerpo de palo y de papel, que se mece en medio de algodonadas neblinas.

Ayer, en el Estadio de Colina hubo concurso de volantes y fueron cientos los que participaron en la justa. Tampoco faltaron los campeonatos de rayuela, de cuecas y los concursos de disfraces y comparas en la Plaza de Armas de la localidad.

Las fiestas culminaron anoche con una comida de honor, "freída" por la Municipalidad a las Fuerzas Armadas, durante la cual recibieron medallas y diplomas los que más han trabajado por Colina.

UNA FONDA DE TV

El espíritu dieciochero afloró en todos los rincones de Chile. Y en el Canal 9 de Televisión, de la Universidad de Chile, se levantó una fonda auténtica en que su actividad, en forma permanente, tuvo como ventana la pantalla abierta del televisor. En forma inintermitente desfilaron los artistas con sus guitarras, versos, cantos y bailes. Una fonda de cultura, de entrega a los televidentes el auténtico arte chileno expresado en las mil formas ricas del folklore.

El Canal 13 de Formas Católica, salió en busca de las fondas con sus equipos móviles.

Pero los artistas no estuvieron sólo en los escenarios televisivos. Viajaron y se repartieron a lo largo y ancho de las

mil celebraciones. En La Cisterna, frente a la Municipalidad, en el Paradero 24, actuaron los Hermanos Para, el Conjunto Huapién, los Ponchos Rojos, Soñín Pereira, Los Taguadas, Marcela y Fernando. El Centro de Enseñanza Media N.º 1, puso en escena la obra "Casamiento Campesino" y el Conjunto Pedro Aguirre Cerda, presentó canciones y bailes folklóricos.

"EL FAROLITO" EN MAIPU

Los obreros de la Maestranza Central de Validad, conjuntamente con el Deportivo "MACEVI", instalaron una fonda en Maipú, al costado de la Municipalidad. En la tierra donde San Martín y O'Higgins sellaron la libertad de la Patria con su abrazo victorioso, la fiesta familiar de modestos chilenos sirvió sólo para celebrar el "18" sino también para reunir fondos para la Pascua próxima. La Fonda "El Farolito" fue atendida por los propios trabajadores, que ofrecieron ricos y olorosos asados, empanadas de horno y ricos caldos blanco y tinto, traídos de Maule.

"LA ALPARGATA CESANTE"

En Providencia, la Municipalidad otorgó premios a las mejores fondas "La Alpargata Cesante", de Paolo Salvatore y Juan La Rivera, obtuvo el galardón máximo. Amplia y confortable, con mucha alegría y mucho que comer, hizo sacar chipas a los bailarines.

CULEN Y CANELITA

No sólo vino y chicha tomaron los chilenos en sus brindis. También hubo venta de sidra, cola de mono, ponche en culén, "Canelita" y "chicolito" en las fondas y ramadas. Mucha sed y mucho líquido para calmarla con alegría. Una alegría que se prolonga ya por tres días y que debe terminar esta medianoche cuando los últimos rezagados de la Gran Fiesta empuñen la última copa o el último cacho con el saludo que se ha hecho tradición: "Hasta verte Cristo mío".

Beber en exceso hace mal, dice el SNS

Alcoholismo: factor de mortalidad en Chile

EL ALCOHOLISMO sigue siendo uno de los principales problemas de Salud Pública en Chile, por cuanto figura en el tercer lugar entre las primeras causas de muerte, después de las enfermedades del aparato circulatorio y del cáncer.

Los índices de mortalidad por cirrosis hepática, una de las enfermedades de origen alcohólico, son los que más destacan los dramáticos perfiles de tal problema, que se espera solucionar a través del Instituto Nacional del Alcoholismo, cuya creación se consulta en un proyecto de ley actualmente en el Congreso. En 1960, en Gran Bretaña, que tiene un estricto control de la producción y comercio del alcohol, se registraron 2,9 muertes por esta causa por cada 100.000 personas. En el mismo año, la cirrosis fue responsable de 25,5 fallecimientos por cada 100.000 habitantes en Chile, donde, en 1967, la tasa va había subido a 37,7 por 100.000.

Con motivo de la celebración de las Fiestas Patrias, cuando siempre se registra un aumento inusitado de los accidentes y violencias de todo género, conviene recordar algunos antecedentes sobre esta materia.

400 MILLONES DE LITROS

Chile produce más o menos 400 millones de litros de vino y otros compuestos alcohólicos al año. Si se examina a dónde va a parar esta producción, se establece que ella, principalmente, se destina al consumo interno, desde el momento que se exporta sólo entre el uno y el dos por ciento. Pero las autoridades preocupadas de este problema no creen que el alcohol sea un alimento, ni menos que pueda competir en el balance calórico en buena forma. De allí que para ellas resulta paradójica la promoción de la industria si su producto se destina al consumo nacional.

Se calcula que cada chileno bebe 60 litros de vino al año, si se reparten equitativamente entre la población. Aunque esta tasa no es más alta que la de otros países, el problema radica en que los chilenos bebedores lo hacen en exceso.

Los investigadores concuerdan en que existen antecedentes culturales, sociales, ecológicos y económicos que, unidos a elementos psicológicos y constitucionales de los individuos, activan el enorme consumo de alcohol en Chile, que una propaganda liviana y peligrosa tiende a exaltar de una manera realmente lamentable.

Precisan ellos que si se define el alcoholismo como la necesidad psíquica y física del consumo del alcohol y que pre-

senta síntomas de privación incapacidad de abstenerse de alcohol o incapacidad para suspender su ingestión, se llega a la conclusión de que, en nuestro país, las personas mayores de 15 años afectadas por este mal, que es irreversible, representan el 5,1 por ciento de ese grupo de población. Esto significa que por lo menos hay 250.000 personas con graves trastornos psíquicos, físicos, sociales, y económicos y que son futuros candidatos a morir de cirrosis hepática, alcoholismo agudo, accidentes, violencias, suicidios y psicosis alcohólica.

LOS BEBEDORES EXCESIVOS

Si se piensa que a este estado se llega por beber exageradamente, hay que suponer que los bebedores excesivos deben ser numerosos, desde el momento que se sabe que uno de cada cuatro bebedores excesivos termina por ser un alcohólico. Encuestas realizadas en Santiago demuestran que un 11 por ciento de la población mayor de 15 años bebe más de un litro de vino diario, o se emborracha más de doce veces al año. Se calcula que en nuestro país hay aproximadamente un millón de bebedores excesivos.

La cuarta causa de muerte en todas las edades y la primera de la edad productiva, es por accidentes y violencias. No es de extrañarse por eso si entre los individuos que trabajan en transportes se encuentran un 17,5 por ciento de alcohólicos.

un 27,5 por ciento de bebedores excesivos y sólo un 15 por ciento de abstemios. Un comité de expertos de la Organización Mundial de la Salud determinó que una alcoholemia de 50 mgrs. por ciento, equivalente a sólo tres copas, provoca en los conductores trastornos incompatibles con su calidad de tales.

IMPACTO ECONOMICO

Es muy difícil evaluar el impacto económico que significa el alcoholismo agudo en las pérdidas de días de trabajo, pero hay algunos antecedentes que dan una idea aproximada de las colosales dimensiones del problema. Los datos de algunas encuestas demuestran que el 70 por ciento de las faltas al trabajo se deben al alcohol. Un estudio realizado en la comuna de Quinta Normal demostró que el 7,7 por ciento de los hombres faltan al trabajo por esta misma causa.

Más allá del Tribunal (por Renán Andrade)

El '18' en la 'Peni'

LA PATRIA NO ES un vocablo abstracto. Tampoco tiene la acepción restringida o egoísta que algunos sectores imaginan. En estos días de septiembre, en que la nacionalidad se estrema al conjunto de los recuerdos de los Próceres que tras duro bregar materializaron la idea libertaria, existen grupos humanos nuestros, marginados circunstancialmente de los suyos, por haber quebrantado la ley: son los reos rematados que conforman la población de la Penitenciaría.

Muchos lectores imaginarán que las Fiestas Patrias no existen para ese sector de compatriotas.

No. No es así, porque el nuevo concepto penitenciario permite muchas cosas que hasta hace muy poco tiempo, constituían una especie de tabú.

Los reclusos de la Penitenciaría también celebraron su "18". Las calles o galerías del recinto penal fueron engalanadas por sus inquilinos con los colores patrios, concediendo un hábito de vida distinta al cotidiano.

Por su parte, los responsables de la dirección del establecimiento, con el Alcalde a la cabeza, Mayor de Prisiones René Ruiz Espinoza, organizaron una velada artística cultural, en donde los propios reclusos se encargaron de entretener a sus compañeros con canciones que hablaban de las cosas nuestras. La cueca ciudadana tampoco estuvo ausente. Nunca tuvo más picardía y jolgorio, nuestro baile nacional que en esta oportunidad.

El deporte constituyó otro aspecto importante en este "18" penitenciario. Fútbol, baby-fútbol, básquetbol, rayuela, consagraron a los mejores.

La comida esta vez fue diferente. Mejor sabor, más abundante o "mejorada" para emplear un vocablo familiar dentro del argot del penal.

El episodio merece destacarse porque revela que la insensibilidad es algo del pasado.

El recluso no es ajeno a la Patria.

El hombre que está allí, en su gran mayoría, aporta su trabajo no sólo con propósitos de rehabilitación, sino al resto de la sociedad, entregando productos manufacturados que la comunidad necesita.

Para el hombre común, ese que llegó a vaciar su euforia a las fondas y ramadas existentes en las comunas aledañas del Gran Santiago, el "18" de la Penitenciaría metropolitana no le parecerá tal; empero, para aquellos que allí residen por mandato del Código Penal, sí tiene el sabor y la alegría de saberse comprendido en su trance humano.

Fuga masiva en cárcel de Antofagasta

Cavando un túnel doce reos lograron la ansiada libertad

ANTOFAGASTA (Por teléfono). UTILIZANDO UN TÚNEL de aproximadamente treinta metros de longitud y aprovechando la alegría reinante durante las Fiestas Patrias, doce reos de la Cárcel de esta ciudad protagonizaron una fuga masiva, según se informó.

De acuerdo con los antecedentes proporcionados por el Alcalde del penal, Ronald Bennet Ramírez, el escape de los reos ocurrió aproximadamente a las 4,20 horas de ayer. Desde ese establecimiento ubicado en calle Prat 1147, doce reos alcanzaron la libertad utilizando un forjado cavado al parecer con mucha anterioridad. Dicho túnel comenzaba bajo el piso de madera del teatro del presidio y

terminaba en la esquina de las calles Prat y Curicó. La nómina de los reclusos que participaron en la espectacular fuga es la siguiente: Oscar Andrés Cuneo Fuentes, de 19 años de edad, rubio, ojos claros y 1,60 metro de estatura; Mario Carrillo Pizarro, 33 años; moreno, pelo negro, ojos oscuros y 1,70 metro de

estatura; Oscar Cornejo Cortes, 32 años, tez blanca y 1,60 metro de estatura; Julio Hidalgo Iriarte, 19 años, moreno, pelo crespo; Jorge Inostroza Venegas, 30 años, tez blanca y 1,65 metro de estatura; Manuel González Cordero, 27 años, tez blanca, 1,67 metro de estatura; Rubén Avarado Navarrete, 24 años, tez blanca y 1,60 metro de estatura; Sergio Merino Zambrana, 26 años, moreno 1,68 de estat.; Aldo Estrada Fuentes, 30 años, rubio 1,70 de estatura; Manuel Carmona Castillo, 26 años; y Ernesto Pérez Chaparro, 27 años, moreno, de 1,78 metro de estatura.

Señaló el Alcalde en su denuncia a la policía, que la fuga posiblemente se registró entre las 2,40 y las 3,40 horas de la madrugada de ayer, agregando que ningún funcionario se percató como los reclusos pacientemente y turnándose cavaron el túnel que les permitió alcanzar la libertad aprovechando que con las fiestas patrias la vigilancia aflojó un tanto.

De inmediato y al tomarse nota de la denuncia del Alcalde, efectivos de carabineros e Investigaciones tomaron las medidas correspondientes para dar con el paradero de los protagonistas de esta fuga masiva.

No obstante, las autoridades policíacas de Antofagasta informaron por radiogramas y fotografías de los reos a todas las unidades policíacas de la zona y el país, como asimismo a los terminales de buses que salen de esa ciudad tanto al norte como al sur del país. Un vocero policial agregó que, tomando en cuenta el número de reos que huyeron, con toda seguridad tenían fuera los contactos necesarios para emprender la huida inmediatamente o bien "una caleta" donde refugiarse en la ciudad misma, hasta que afoje la tensión y puedan salir de ella, aunque tampoco se desecha la posibilidad que los reos hayan huido de la ciudad inmediatamente aprovechando la oscuridad de la madrugada.

Sigue libre homicida de Parot Valenzuela

DURANTE TODA LA NOCHE del jueves y horas de la mañana de ayer, Carlos González Valenzuela, el homicida de Parot Valenzuela, continuaba escapado de la acción de la policía especializada.

A pesar de las firmes declaraciones de un dirigente del departamento de "pobladores" de la Guevara, ubicado frente a la población Manuel Rodríguez, de que el asesino no se había refugiado entre los miembros de la Brigada de Homicidios de la policía, el instante preciso para detenerlo al quite. Las débiles pistas que existían en relación con la presunta inocencia de González Valenzuela o "El Sandro", se desvanecieron definitivamente cuando se descubrió como el asesino no hizo sino confirmar sus sospechas.

cer, puesto que allí tiene su domicilio su conviviente, le entregarían a las autoridades. Tales declaraciones no convencieron plenamente a la BH, cuyos funcionarios, a pesar de continuar realizando diversas diligencias en otros sectores del Gran Santiago, e incluso enviando radiogramas con la descripción del homicida a provincias,

no pierden de vista el campamento. Mayo Baltra, jefe de la Primera Inspectoría y quien tiene sobre sus hombros la responsabilidad de aprehender al individuo y ponerlo a disposición de la Justicia, señaló que cree que el delincuente se encuentra refugiado entre los pobladores, aunque posiblemente sus dirigentes lo ignoren.

De inmediato y al tomarse nota de la denuncia del Alcalde, efectivos de carabineros e Investigaciones tomaron las medidas correspondientes para dar con el paradero de los protagonistas de esta fuga masiva.

No obstante, las autoridades policíacas de Antofagasta informaron por radiogramas y fotografías de los reos a todas las unidades policíacas de la zona y el país, como asimismo a los terminales de buses que salen de esa ciudad tanto al norte como al sur del país. Un vocero policial agregó que, tomando en cuenta el número de reos que huyeron, con toda seguridad tenían fuera los contactos necesarios para emprender la huida inmediatamente o bien "una caleta" donde refugiarse en la ciudad misma, hasta que afoje la tensión y puedan salir de ella, aunque tampoco se desecha la posibilidad que los reos hayan huido de la ciudad inmediatamente aprovechando la oscuridad de la madrugada.

Síntesis policial

DOS HERIDOS EN ACCIDENTE

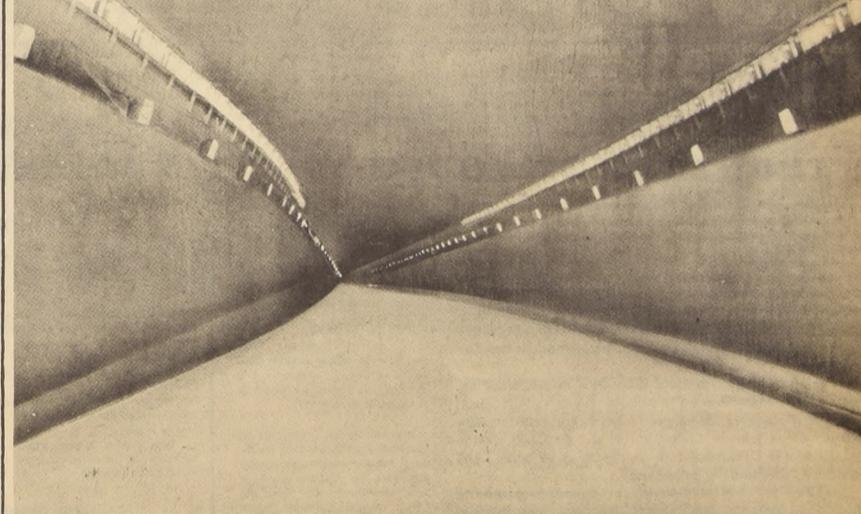
Dos personas quedaron gravemente heridas al chocar el taxi en que viajaban con un camión que se encontraba estacionado. El accidente ocurrió a las 2,30 horas de ayer en calle Benjamín Labbé frente al número 217, cuando el taxi que conducía Víctor Hugo Vilches, embistió el camión patente YK-533 de Maipú, que estaba estacionado al costado derecho de la vía.

HOMICIDIO EN LA GRANJA

Tentido de cubito dorsal y presentando una lesión en la base inferior del cuello, de tipo corto penetrante, fue encontrado el cadáver de Aurelio Benjamín Briones Fariás, de 23 años de edad. La víctima era casado y domiciliado en calle Luis Emilio Recabarren 1326 de la población San Rafael. El hallazgo del cadáver lo hizo carabineros en la calle Carlos Marx frente al número 12433 del mencionado grupo habitacional. Hasta esos momentos la policía no ha logrado establecer los móviles y circunstancias en que ocurrió la muerte de Briones.

ATRACTIVA LUMINOSIDAD DAN MOSAICOS DE VIDRIO AL TUNEL

Con su revestimiento con MURIGLAS se abre una nueva perspectiva a este tipo de obras que salen de su oscuridad tradicional



Una impresionante sensación de agrado se advierte al recorrer el interior del Túnel Lo Prado, inaugurado ayer con asistencia del Presidente de la República y autoridades nacionales.

Esta sensación surge de la clara visión que permite el revestimiento de sus muros interiores realizado con mosaico de vidrio que cubren la mayor parte de sus costados.

Con este trabajo, que combina con acierto la reciedumbre misma de la montaña abierta para permitir el paso de los vehículos con cierto sentido artístico, coloca al Túnel Lo Prado entre una de las obras más calificadas del mundo en el aspecto vial.

Los jefes de la Dirección General de Obras Públicas manifestaron a los periodistas de LA NACION que la determinación del M. O. P. en ocupar este material se basa en la mayor luminosidad que ofrece su color blanco, a la vez que le da al trabajo cierta categoría artística, como en obras similares pero de tipo urbano (pasos bajo nivel).

Agregar, además, que los mosaicos de vidrio, del tipo MURIGLAS, permitirán también una perfecta mantención de la obra, de acuerdo con los estudios técnicos por ellos realizados.

De acuerdo con los antecedentes reunidos por nuestros reporteros, durante la inauguración oficial realizada ayer, en los dos mil 744 metros y sesenta centímetros que tiene el Túnel Lo Prado, han sido ocupados 16 mil 364 metros cuadrados de revestimiento de Mosaico de Vidrio MURIGLAS, fabricado por Vidrios Planos Cerrillos S. A. Su colocación, que responde a un trabajo especializado fue ejecutada por el señor Jaime Curaz F.

Al realizar este revestimiento se termina para siempre con el tipo de túneles oscuros, que pasarán a ser un recuerdo del pasado, dando una grata luminosidad a una obra interior, profunda y extensa.

En el grabado de la derecha un aspecto interior del Túnel Lo Prado, revestido en su interior con mosaicos de vidrio MURIGLAS, de Vidrios Planos CERRILLOS S. A.

Mal record:

Chilenas, primeras en enfermedades hepáticas

- 4 mujeres por cada hombre sufren extirpación de la vesícula (promedio)
- Con premiere de película francesa, equipo de Cirugía Experimental del San Borja proyecta seguir adelante con trasplantes de hígado y asistencia hepática extracorpórea

¿Sabían que el primer trasplante de riñón se hizo hace 64 años en Lyon, Francia? ¿Y que hoy pasan de 3 mil estos trasplantes, existiendo un paciente con 12 años de sobrevivida?

Eso lo afirman y lo saben los expertos médicos en trasplantes del equipo de cirugía experimental del Hospital San Francisco de Borja que en estos momentos organizan una Premiere de Beneficio, destinada a reunir fondos para seguir adelante con los trasplantes de órganos y la Asistencia hepática extracorpórea.

Con la película francesa "Ese loco, loco deseo de amar" en que se figura estelar al astro Pierre Etaix, los médicos e investigadores están dispuestos a reunir una pequeña parte de la suma que necesitan para proseguir sus actividades. Con la ayuda del Rotary Club de Providencia y la Sociedad "Salvemos el corazón del niño", están organizando la "Avant-Premiere" del film francés que se proyectará en el próximo Jueves 24 de Septiembre, en el cine Oriente. Las entradas están en venta en el mismo teatro y vale la pena ayudar.

INSUFICIENCIA DEL HIGADO

Los chilenos somos muy dados a quejarnos del hígado. Probablemente lo hacemos tanto o más que los franceses. Porque en cuanto a dolencias hepáticas, chilenos y franceses marcan verdaderos records.

Así como el corazón es susceptible de transplantarse como órgano (recordemos al doctor Christian Barnard y su célebre operación de Diciembre de 1967), y a nuestro prójimo doctor Kaplán y sus intervenciones (Nelson Orellana está próximo a cumplir dos años de vida con un nuevo corazón, marcando el segundo record mundial de sobrevivida) también el hígado puede transplantarse. En 1963 se realizó el primer trasplante hepático. Y ya pasan del centenar los casos operados existiendo cuatro pacientes con dos años de sobrevivida.

Sudamérica ha aportado tres casos (Argentina, Brasil y Chile), sin sobrevividas.

Pero aún hay más. El hombre ya no se contenta con cambiar los órganos, ahora intenta FABRICAR órganos artificiales. Una especie de pequeño transistor dentro del organismo enfermo. Esto que parece una novela de Ciencia-Ficción, va aún más allá. Se intenta fabricar virus artificiales, y de ahí, pasar a la fabricación de órganos enteros a partir de una célula. Es decir en el próximo siglo XXI, podremos reemplazar un órgano enfermo fabricando otro igual a partir de una orden dada al organismo afectado.

Esto que estamos afirmando y que acabamos de leer en la invitación a la Avant-Premiere pro fondos de investigaciones del San Borja, parece una fantasía, pero se está gestando en el silencio de los laboratorios del mundo.

CHILE SUS TRASPLANTES

Aunque estamos en una etapa primitiva en materia de trasplantes, somos pobres y carecemos de fondos suficientes para la investigación, no por eso nuestros médicos que fuera de orgullo fatuo figuran entre los buenos cirujanos del mundo lo han dejado de lado. Por el contrario. Haciendo experiencias valiosas pero caras en animales, han aprendido y perfeccionado la técnica, organizado equipos y montado el complicado aparato de los trasplantes de órganos.

Los trasplantes renales y cardíacos (en abundancia los primeros, menos comunes los segundos) han sido posibles gracias a la etapa experimental cumplida previamente en animales.

En el Hospital San Borja próximo a desaparecer en medio de los modernos y altos rascacielos del Plan de Remodelación para volver a nacer moderno y funcional en medio de los extensos terrenos del Hospital Arriarán hay un equipo de cirujanos investigadores en trasplantes de hígados. Ahora se trabaja con cerdos, para pasar a perros y luego a HOMBRES.

El equipo médico de trasplantes y Asistencia Hepática Extracorpórea está dirigido por los profesores Roberto Estevez y Arturo Lavín. Se propone realizar 20 trasplantes de hígado en cerdos y 20 en perros. Para ello se saca el hígado de un animal (ordenante) para colocárselo a otro animal (el receptor).

Paralelamente se proyecta la Asistencia Hepática Extracorpórea. Cuando alguien sufre de insuficiencia aguda al hígado, es necesario dejar en reposo el órgano. Ello se logra "lavando" la sangre del enfermo, al hacerle pasar por un hígado de cerdo, para luego devolverla al paciente. Este método evita en muchos casos, la muerte del paciente.

El equipo médico del San Borja cuenta con un pabellón de operaciones y de "animales". Con él trabajan dos enfermeras, dos arsenaleras y personal auxiliar.

El Servicio de Medicina que dirige el profesor Francisco Rojas Villegas, es el encargado de ejecutar el control gastroenterológico a través del Departamento de Gastroenterología que dirige el profesor Guillermo Ugarte.

La parte inmunológica corre por cuenta del doctor Pablo Rubinstein y la Hematológica es

UN MÉDICO CUENTA SU EXPERIENCIA

Aun cuando los médicos, por regla general son remisos a contar sus experiencias, citar sus



Ahora... los trasplantes del hígado. Doctor Sergio Puentes.

En cuanto al diagnóstico en vías biliares; de los 427 operados, 67 por colestasis aguda; 319 por colestasis crónica; 48 por coledocolitiasis; 39 por ictericia obstructiva; 9 por colangioma; 8 por fistula biliar interna; 4 por ostitis; 2 por fibrosis difusa del colédoco y 2 por cuerpos extraños en el colédoco.

Estos datos los conocen los médicos, indudablemente, pero también interesan al público en general. Por eso los transcribimos copiándolos de la revista del Hospital San Francisco de Borja, Volumen 5, N° 1 correspondiente a marzo de 1970.

El doctor Puentes se especializó en Estados Unidos en la cirugía del hígado, vías biliares y páncreas. Junto con el grupo de médicos antes nombrados, inició, a principios de septiembre de 1969, una primera serie de operaciones en 16 cerdos, para montar la técnica e intentar trasplantes autólogos, es decir, sacando y reponiendo el mismo hígado del animal.

Pero las experiencias no pudieron seguir adelante por falta de fondos, de local adecuado y de tiempo de los cirujanos del equipo, quienes deben sustraer horas a sus actividades particulares y vaciar su esfuerzo en trabajos de investigación científica que no son remunerados.

Ahora, con esta premiere de un buen film francés, se abre una gran posibilidad de que las experiencias se reanuden con éxito. Tras esta primera ayuda de importancia, seguramente vendrán otras. Lo importante es comenzar.

En Chiloé: Estudios lingüísticos realizará británico

UN BRITÁNICO especializado en estudios amerindios viajará próximamente a América Latina con el fin de realizar estudios sobre la influencia del galés en el castellano.

El es Douglas Gifford, profesor de la Universidad de St. Andrews, en la costa oriental de Escocia y Jefe del Centro de Estudios Lingüísticos Latinoamericanos. El catedrático recibió una pensión de 3 mil 600 dólares, otorgado por el Comité Británico de Subsidios Universitarios, para que ponga en práctica dos proyectos, en América del Sur durante 1971.

El primero de ellos tenderá a estudiar la influencia del galés sobre el castellano en la colonia galesa establecida al Sur de la Patagonia. El segundo implicará pasar cuatro semanas en la Isla de Chiloé, en el sur de Chile, donde según afirma la Universidad de St. Andrews se habla "una interesante variedad del castellano".

En 1967 la Universidad envió un pequeño grupo de botánicos y filólogos que realizó investigaciones durante dos meses en un valle a gran altitud en el Sur del Perú, posteriormente en 1969 otro equipo viajó hasta la región del Gran Chaco donde examinó los dialectos y el idioma quechua.

ESTUDIOS AMERINDIOS

El Centro de Estudios Lingüísticos Latinoamericanos de la Universidad de St. Andrews fue establecido en febrero de 1968. La iniciativa de su creación fue idea del profesor Gifford quien presentó una serie de antecedentes y estudios sobre idiomas latinoamericanos.

Nacido en Argentina, ya que sus antepasados emigraron desde Escocia al país americano, el profesor Gifford comenzó a interesarse por los dialectos que se hablaban en América. Sus estudios los realizó en España luego pasó a Francia. Vivió algunos años en Gales y después se vinculó sucesivamente a las universidades de Oxford y St. Andrews.

Sus cursos en ésta última versan sobre dos temas fundamentales: primero sobre la fragmentación del castellano en la América Latina, proceso que halla semejanza al ocurrido con el Latín en Europa, y segundo los lenguajes amerindios.

CURSOS DE QUECHUA Y GUARANI

Aunque los estudios efectuados en el Centro se han concentrado hasta ahora en el quechua, el guaraní y hasta cierto punto el aymará se piensa extender las investigaciones a los lenguajes del Brasil.

Los cursos normales duran dos años, pero también hay cursillos intensivos de dos semanas. Las clases suelen tener aproximadamente doce alumnos figurando entre ellos antropólogos,

Fuertes temblores en Zona Central

LA MISMA ZONA epicentro del sismo del 30 de marzo de 1965, fue sacudida en la madrugada de ayer por fuertes movimientos que llegaron a alcanzar grado 5 en la escala internacional. El fuerte y prolongado sacudón (30 segundos) sólo provocó alarma entre la población, pero sin llegar a ocasionar daños materiales.

misioneros, y geógrafos, así como los que están primordialmente interesados en estudios lingüísticos.

En la actualidad el Centro tiene varios especialistas trabajando en la América Latina, concretamente en Lima, Cuzco, Asunción y en el norte de Argentina. En su sede ofrece cursos sobre la civilización amerindia, la historia y la estructura lógica de los idiomas aborígenes.

Además de dos profesores de quechua y un misionero invitado a actuar como maestro, seis miembros del claustro universitario contribuyen a la labor del Centro dando consejos sobre instrucción de economía y lingüística.

Su mérito principal está en ser el único centro universitario europeo dedicado a estudiar los lenguajes amerindios, acerca de los cuales ha hecho varias publicaciones, que este año aumentará con una gramática quechua.

El señor Gifford siempre ha tenido especial interés por ese lenguaje, pero entre sus publicaciones figuran obras sobre el castellano medieval, el vasco, gallego y el navarro. A la par que Jefe del citado Centro es catedrático superior de castellano en la Universidad de St. Andrews.

Según informaciones proporcionadas por la Dirección General de Carabineros, el movimiento telúrico afectó a las siguientes zonas: Valparaíso y Santiago, grado 5; Santa Cruz, Rancagua, Talca, La Calera, Quillota y Quilpué, grado 3.

SINTESIS

CONFLICTO DEL COBRE

A las 19 horas de mañana iniciará su última sesión de aminoramiento la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre.

En esta ocasión considerará la situación planteada a los trabajadores de la Compañía de Cobre Chuquibambilla S. A. cuyos dirigentes rechazaron la fórmula de arreglo propuesta por la empresa consistente en un reajuste de salarios ascendente a un 38,65 por ciento para 14 meses que dura el convenio.

Hay plazo legal hasta el 30 del mes en curso para encontrar una fórmula que pueda servir de solución a las peticiones de tipo económico social de esos trabajadores. Si no se produce el aminoramiento, ese sector laboral queda en condiciones de votar la huelga legal.

No obstante se estima que en el curso de la semana la Compañía formule una nueva propuesta, elevando el porcentaje de reajuste inicialmente ofrecido.

LLEGO CARDENAL HOLANDES

A las 15,25 horas de ayer llegó a nuestro país el Cardenal Primado de Holanda Monseñor Bernard Alfrink, quien fue esperado en el Aeropuerto de Pudahuel por diversos miembros de la Iglesia Chilena y diplomáticos holandeses.

Durante su permanencia en Chile, el Cardenal Primado holandés tomará contacto con todos los sacerdotes de esa nacionalidad que se encuentran cumpliendo misiones pastorales en el territorio.

DIRIGENTES ISRAELIES

Con el fin de tomar contacto con organizaciones gremiales y del movimiento cooperativo chileno, llegan hoy a Santiago, procedentes de Argentina, tres dirigentes de la Confederación de Trabajadores de Israel, HISTADRUT.

Ierujam Meshel, Abraham Hasson y Mordeja Haszior, se entrevistarán con personaleros de la Central Única de Trabajadores, federaciones campesinas, Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, Confederación de Empleados Particulares y otras organizaciones gremiales.

Por otra parte, el martes, a las 10,30 horas, se reunirá con los dirigentes de la Confederación de Cooperativas Campesinas y posterior mente, en la tarde, lo harán con personaleros del Instituto de Educación Cooperativa.

La delegación israelí permanecerá en Santiago hasta el próximo sábado, día en que proseguirán su gira de conocimiento por los países latinoamericanos.

SVEN HESSELGREN EN CHILE

Hoy llega a Santiago el profesor y arquitecto sueco Sven Hesselgren, con el objeto de dictar un Curso para Docentes en la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad de Chile.

Sven Hesselgren es uno de los más grandes teóricos de la arquitectura. Viene a nuestro país invitado por el Instituto de la Composición de la Universidad de Chile. Además, es ampliamente conocido en Chile por sus libros "Los medios de expresión de la Arquitectura" y "El lenguaje de la Arquitectura". En Suecia se dedica, exclusivamente, al ejercicio de su profesión y a la enseñanza. Ha sido también profesor en la Universidad de Addis Abeba, en Etiopía.



Ella también es fotógrafa, y de los buenos. Mientras los efectivos militares se apr-jcn a tomar colocación para iniciar su paso frente a las tribunas oficiales, prepara la cámara para nuevos cuadros.

Brillante... De la primera pág.

compases del Himno Nacional, ejecutado por las bandas de la Escuela Militar. Dos jóvenes cadetes del plantel fueron los encargados de izar los pabellones.

Las bandas de guerra e instrumental de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", con su Tambor Mayor, Subteniente Víctor Irigoyen, a los compases de la marcha "Radesky" iniciaron la presentación de las tropas después que el Jefe de las Fuerzas en desfile, General Camilo Valenzuela Godoy obtuvo del Primer Mandatario la venia correspondiente.

El Escalón Escuelas estaba integrado, además, por las Escuelas Naval "Arturo Prat" y Escuela de Aviación "Capitán Avalos", que fueron comandadas, respectivamente, por el Capitán de Fragata Arturo Araya Peeters, su Director y por el Comandante de Grupo, Hans Bostelmann Petersen, su Subdirector.

Después que la Escuela Militar encajonó sus bandas, desfiló, a caballo, el General Valenzuela Godoy, acompañado de sus Ayudantes y de su Cuartel General.

Enseguida inició, por compañía en línea, su desfile frente a las tribunas la Escuela Militar al mando de su Director, coronel Alberto Labbé.

Le siguió la Escuela Naval, que con su Tambor Mayor John Arestsen y sus abanderados Brigadieres Jaime Rodríguez Carl, Percy Niklitschek Raddatz y Rogelio Lagos Robles, desfiló también por compañía en línea y, finalmente, la Escuela de Aviación, con su Tambor Mayor, cadete Alejandro Rojas Luco y sus abanderados alféreces Arturo Ramírez, Alejandro Rojas C, y Carlos Rogozinsky, con sus tres compañías también marchó por compañía en línea. La primera lo hizo a los compases de "Los Nibelungos" y la segunda, de la marcha "Gloria a los Héroes".

La presentación de los tres planteles, con su disciplina, marcialidad y bizarría tradicionales, con el impresionante despliegue de sus bandas de guerra formadas por cadetes, dio lugar a que la multitud premiara su presentación

con una sostenida ovación.

EL EJERCITO

Una sobria pero impresionante presentación realizó ayer el Ejército durante la Parada Militar del 19 de Septiembre, fecha destinada a rendir homenaje a la más antigua de las ramas de la Defensa Nacional.

En el Escalón Ejército, formaron los planteles y unidades que integran el Comando de Institutos Militares y la Segunda División del Ejército. Ambas fuerzas estuvieron al mando, respectivamente, de los Generales Enrique Garín Cea y Orlando Urbina Herrera y desfilaron fraccionadas en tropas a pie y motorizadas y blindadas. Ambos jefes pasaron a pie.

Las Escuelas de Sub-Oficiales, de Telecomunicaciones, de Infantería, de Tropas de Montaña y de Paracaidistas y Fuerzas Especiales, integraron el subescalón del Comando de Institutos Militares. Las tropas de infantería del Comando pasaron en block de batallón y los motorizados en columnas triples.

Los Regimientos "Buiñ", "Yungay", "Guardia Vieja", "Tacna", Batallón Intendencia N° 2 y Batallón Transporte N° 2 y Ferrocarrilero de Puento Alto formaron en el subescalón de la Segunda División cuya sede está en Santiago. Esta formación también incluyó tropas a pie y motorizadas.

El paso de infantería, especialmente del Buiñ, dio motivo a que el pú-



El Escalón... De la primera pág.

sus dos tambores mayores y dos directores, en correcta formación y a paso de parada, realizaron en brillante forma el encajonamiento frente a la tribuna oficial.

En primer lugar pasó el Jefe de las fuerzas, Comandante en Jefe, acompañado del Jefe de la Plana Mayor, Capitán de Corbeta, Sergio O'Ryan Rocuant y de sus Ayudantes, Tenientes Rigoberto Miranda y René Matelu Mateluna.

Enseguida lo hicieron los cuatro abanderados, Subtenientes Víctor Caselli (Artillería y Torpedos); Roberto Vargas Barreau

(Electrónica y TC Navales); Ricardo León Burgos (Ingeniería Naval) y Gustavo Brokordt (Infantería de Marina).

Las unidades, en el mismo orden anterior, fueron comandadas por los capitanes de corbeta Alfredo Gallegos, Eduardo Barison, Tte. 1º Fernando Acosta y Capitán de Corbeta IM, Gustavo Letelier Saavedra.

Desfilaron frente a la tribuna presidencial formados en block de batallón, haciendo estremecer, prácticamente, el suelo de la elipse, con su paso de parada, en medio de las ovaciones, con que el público premió la biza-

blico exteriorizara su afecto hacia las tropas del Ejército que en esta oportunidad reiteraron su marcialidad y disciplina tradicionales.

El Ejército en esta oportunidad mostró todo su material motorizado y blindado, en secciones que corresponden tanto a las unidades divisionarias como al Comando de Institutos Militares.

Dos grandes bandas, una de doscientos siete músicos y la otra compuesta por ciento ochenta ejecutantes, acompañaron a los dos subescalones en su presentación. La perfecta sincronización de movimiento y musical tratada por ambas bandas originó el caloroso aplauso del público.

LA PARADA CHICA

Después que el Jefe del Estado regresara al Palacio de La Moneda, las unidades que participaron en la Parada Militar iniciaron su marcha hacia el centro de la capital, para desfilar frente al Cuerpo de Generales y Almirantes en retiro, los que perscrubieron el paso de las tropas desde una tribuna especial levantada en la Plaza Bulnes.

La marcha la encabezó la Escuela Militar y en ella participaron, en una parte del recorrido, desde Ejército o Ahumada, las unidades que integraron la delegación de la Armada Nacional, encabezadas por la Escuela Naval.

A lo largo del trayecto unas trescientas mil personas vitorearon el paso de las tropas.

El afecto popular acompañó a los marinos después de la Parada Militar, especialmente a su paso por la Alameda y por las calles Ahumada y Puento en dirección a la Estación Mapocho. El regreso lo realizaron en trenes especiales que partieron entre las 19,30 y las 20,30 horas con destino a Puerto.

Ultimátum a guerrilleros palestinos

Casa por casa se lucha en la capital de Jordania

AMMAN, 19 (UPI).— El Gobernador Militar jordano, Mariscal Habes Al Majali dio hoy un ultimátum de dos horas y media a los guerrilleros palestinos para que se rindan o se expongan a ser ultimados.

En una emisión radial escuchada aquí a las 1.30 P. M. (11.30 GMT) Majali dijo que este "es el último aviso para ustedes, honestos hermanos de los comandos".

Majali dio asimismo tres instrucciones acerca de cómo rendirse y dijo que el plazo expiraba a las 4 P. M.

"Todo aquel que no se rinda y entregue sus armas, o que haga fuego sobre las Fuerzas Armadas después de dicha hora, será ultimado de inmediato", dijo Majali.

Agregó el Gobernador Militar que "si alguien es arrestado después de esa hora será enviado a las Cortes Militares bajo la acusación de insurrección armada, pero todo aquel que se rinda antes de las cuatro P. M. será perdonado".

Las instrucciones serán las siguientes:

"El guerrillero deberá levantar una bandera blanca. Deberá luego acercarse a las unidades de las Fuerzas Armadas o al Departamento de Seguridad Pública más cercano. Y expresará en viva voz su deseo de unirse a las fuerzas armadas. Esta puerta está abierta para todos aquellos que quieran unirse a sus hermanos, hasta las 4 P. M.", señaló Majali.

El ultimátum fue repetido en varias oportunidades por radio Amman este tercer día de la guerra civil de Jordania.

AMMAN, 19 (UPI).— El ejército del Rey Hussein atacó hoy las posiciones de los guerrilleros árabe-palestinos en la capital jordana, con la ayuda de carros blindados, morteros, ametralladoras pesadas y artillería.

No hay indicio de una cesación del fuego.

En el tercer día de lucha en las calles, las fuerzas reales dominan la situación, pero esta es lenta y penosa, en su esfuerzo por eliminar a los francotiradores jordanos que tomaron posiciones y se emboscaron durante la noche.

El ejército empleó un cañón de 106 milímetros, sin retroceso, apuntándolo contra los francotiradores que disparaban desde un edificio frente al Hotel Intercontinental.

La capital está sufriendo las penurias de la lucha callejera, casa por casa. Los esfuerzos para ocupar cada inmueble llevan hasta dos horas.

La batalla se ha escalonado y parece haber cobrado intensidad camino de los campos de refugiados palestinos en las afueras de la ciudad dejando el centro de Amman.

Diarios uruguayos rechazan petición de los Tupamaros

Se niegan a servir de vehículo propagandístico a delincuentes comunes. Incierta suerte de los dos extranjeros cautivos

MONTEVIDEO (UPI). Dentro de un cúmulo cada vez mayor de especulaciones los observadores esperan para muy pronto un desenlace en torno a la suerte del Consul brasileño, Aloysio Dias Comide, de 41 años y del técnico norteamericano de suelos, Claude L. Fly, de 65, cautivos en manos de las guerrillas urbanas. Feliz o dramática, nadie se atreve a adelantar una opinión concreta.

Los Tupamaros, en su presunto comunicado número 11 del jueves pasado, supeditaban la libertad del funcionario Fly, a la publicación y difusión en diarios locales y estaciones de televisión, de un manifiesto en que se acusaba al gobierno de la situación actual.

En un principio, cinco diarios de los invocados, habrían manifestado su intención de dar cumplimiento a ese requisito, pero posteriormente dieron

También se mostró implícitamente contrario a que se diera a luz el manifiesto de las guerrillas urbanas señalando que "nada se puede dar a publicidad sobre este tipo de propaganda clandestina".

Claudio Sotero Caio, segundo secretario de la Embajada Brasileña, dijo esta mañana a United Press International, que todo continúa igual.

"No tenemos noticias de nuestro consul Dias Gomide, pero nuestras esperanzas no se agotan, por el contrario aumentan, mas aún, sabiendo que se encuentra bien" de acuerdo al supuesto comunicado tupamaro, dado a conocer el jueves".

Sin querer comentar la actitud de la prensa en no dar a conocer el manifiesto de los sediciosos, condición indispensable para la liberación de Fly, dijo que les

Tragedia del Mundo Árabe

por Raymon Wilkinson

BEIRUT, 19 (UPI).— El correr del tiempo favorece a los guerrilleros palestinos en la balanza de la guerra civil jordana según consideran hoy expertos militares occidentales.

El Ejército jordano utilizó la artillería de tierra más pesada que posee, incluyendo tanques, con el objeto de aserrar un golpe decisivo y rápido, pero aparentemente no logró su objetivo, agregaron los expertos.

El éxito de una cesación del fuego sería una tremenda victoria psicológica para los guerrilleros, opinaron los peritos belicistas. Para añadir que el Ejército jordano habría tratado en la mayor medida posible de eliminar al movimiento guerrillero, pero habría fracasado dado el aspecto que presentan las guerrillas, señalaron los expertos.

Esto debilita cada vez más cualquier poder que ejerzan el rey Hussein y su gobierno en Jordania y aumentará la beligerancia de los guerrilleros, agregaron.

También aumentará la insatisfacción del ejército jordano, cuyo 35 por ciento es de extracción palestina y que después de otra humillación podría estar dispuesto a escuchar sugerencias de los guerrilleros de que se sumen a ellos.

En tal caso agregarán los expertos, la posición de las guerrillas en el mundo árabe, y muy

tanto el ejército como los guerrilleros han pedido su colaboración a la Cruz Roja.

La emisora oficial transmite música constantemente mientras que la radio de los guerrilleros, la emisora Fatah, transmite en forma casi continuada mensajes en clave.

Mientras tanto el ejército de Jordania ha logrado el control de las calles y ahora se trata de poner término a la acción de los francotiradores guerrilleros que entraron en la ciudad durante la noche.

Milagro en aniversario de martirio de San Genaro

NAPOLES, 19 (ANSA).— Después de media hora de oraciones, en el aniversario del martirio de San Genaro, patrono de Nápoles, se ha licuado la sangre contenida en las ampollas.

Además, en Rozzuoli, en la piedra de marmol donde se dice que fue decapitado el santo, las manchas de sangre se tornaron de un color bronceo. Aquí las oraciones para el milagro comenzaron a las 4.30 de la madrugada.

Según dicen en Nápoles si la sangre no se licúa sobrevendrán desastres. Habitualmente el presunto milagro se produce el primer sábado de mayo, el 19 de septiembre y el 16 de diciembre, fechas que corresponden al traslado de los huesos del patrono a las catacumbas, en el aniversario de su martirio y en el aniversario de la erupción del Vesuvio en 1631.



CABO KENNEDY. Los astronautas norteamericanos, Joe Engle (izquierda) y Eugene Cernan, que serán los tripulantes de la Misión Apolo-14, realizan prácticas de caminata lunar en terreno similar a las condiciones existentes en la superficie de la Luna. El lanzamiento de la Misión Apolo-14 tendrá lugar a principios del próximo año de 1971. Radiofoto UPI.

5.000 soldados y policías tras terroristas argentinos

ROSARIO (Argentina). (UPI).— Unos 5.000 policías y tropas del Ejército realizan una gigantesca búsqueda para dar con un grupo de terroristas que dieron muerte a dos policías, hirieron a otro y asaltaron una oficina del Registro Civil en tres distintos ataques llevados a cabo el viernes último.

Las autoridades establecieron barricadas en todos, los caminos que salen de esta ciudad, situada 312 kilómetros al noreste de Buenos Aires.

Las dos víctimas fueron el Sargento Carlos Leiva y el Cabo Félix Campo, muertos cuando los terroristas invadieron una estación policial en los alrededores de la ciudad y abrieron fuego con ametralladoras de mano.

Otro oficial de la policía, Miguel Ramirez, fue herido cuando los subversivos lograron eludir un automóvil patrullero que trataba de darles caza, durante la cual hubo un cambio de disparos.

Pocas horas después del ataque contra la comisaría, tres hombres asaltaron una oficina de Registro Civil robando de ella alrededor de 300 cédulas de identidad y otros documentos oficiales, dos mujeres que se hallaban en ese momento en la oficina no fueron molestadas.

La policía dice que desarmó también una

poterosa bomba que halló en el baúl de un coche por los pistoleros que dieron muerte a los dos policías.

El automóvil fue hallado a raíz de un llamado telefónico anónimo reveló a las autoridades la presencia del vehículo, aparentemente con la intención de hacer que el explosivo estallara justamente a la llegada de la policía.

Cese del fuego ordenó Hussein

EL CAIRO, 19 (UPI).— El rey Hussein de Jordania ordenó a sus tropas cesar el fuego a las 6 P. M. (1600GMT), según informó la agencia noticiosa del Medio Oriente.

El rey Hussein de Jordania adoptó tal medida después de que el gobernador militar de Amman, Mariscal Habes Al Majali, les diera a los guerrilleros un plazo de dos horas y media para rendirse o ser ultimados.

La agencia dice que el jefe de Estado Mayor del Ejército egipcio, General Mohamed Ahmed Sadek informó al Presidente Gamal Abdel Nasser sobre la orden de Hussein.

Sadek también comunicó la decisión de Hussein al jefe guerrillero palestino, Yasser Arafat. "El propósito es coordinar entre las dos partes la acción para evitarle a la nación árabe los peligros de una auténtica catástrofe", dijo la agencia.

Reforzada VI flota en el Mediterráneo

BEIRUT, 19 (UPI).— Estados Unidos despachó unidades de su flota atlántica, incluyendo el porta-helicópteros "Guam", con 1.500 infantes de marina a bordo, para reforzar su Sexta Flota del Mediterráneo, mientras recrudescía la guerra civil desatada en Jordania entre los guerrilleros palestinos y las fuerzas leales al rey Hussein.

(Un portavoz de la Secretaría de Defensa de Estados Unidos describió el movimiento aeronaval como "medidas de precaución" para el caso de que se hiciera necesaria la evacuación de civiles).

Aviones C-130 de transporte de la fuerza aérea estadounidense se estacionaron en Turquía y unidades de la Sexta Flota habían sido alertados previamente para efectuar operaciones de evacuación si empeorara la dramática situación prevaleciente en Jordania.

(La Unión Soviética entre tanto, exhortó a los jordanos y a los palestinos a interrumpir la lucha, indicando que su batalla podría crear un pretexto para la intervención militar occidental).

El periódico gubernamental Ivetva y la agencia noticiosa oficial TASS y Tiempos Nuevos, un semanario de teoría política, coincidieron en señalar la

presencia de la Sexta Flota del Mediterráneo en el área de peligro existente, dado que los círculos imperialistas están complidos de intentar aprovechar la situación en el Medio Oriente para sus propios fines.

Despachos llegados de Jordania informaron que durante la jornada, se luchó brevemente en seis ciudades, entre ellas Ammán, agregando que los comandos palestinos, procedentes de Siria y Egipto, atacaron la frontera jordana para establecer a las fuerzas guerrilleras en contacto con las tropas gubernamentales.

(Diplomáticos que hoy se comunican por radio con los colegas de Amman, desde las ciudades de Beirut y Damasco, dijeron que las negociaciones se habían interrumpido en la capital jordana, y que los representantes de Siria, Marruecos y Egipto, adoptaron sobre las negociaciones, la intervención por parte de las potencias occidentales en un momento de teoría política, coincidiendo en señalar la



CHICAGO (UPI).— Dee Dante tiene dos vocaciones: Es Madre Espiritual de las muchachas que aparecen en las páginas centrales de la revista Playboy, y hermana legada de la Orden Tercera de las Carmelitas. Dee es una religiosa que trabaja en pantalones con la especialidad de atender a las necesidades religiosas y espirituales de las hermanas jóvenes retratadas. Dee es divorciada y no vive en comunidad. Actualmente es novicia y espera dar sus votos finales a fines del próximo año. El único indicio probable de su dedicación a Dios es la cruz que lleva colgada al cuello.

NITROGENO PARA SU SIEMBRA

KILOS POR HECTARE: - DOSIS (RECOMENDACIONES GENERALES)

	Cereal.	Chacar.	Hortal.	Cult. Ind.	Viñas y F.	Prad.
Atacama y Coquimbo						
(Riego)	300	490	600	460	490	150
Aconcagua a Curico						
(Riego)						
Suelos franco arenosos y arenosos	370	600	600	550	490	180
Suelos arcillosos	250	300	380	380	300	120
Santiago a Curico						
Secano interior	120				250	60
Secano costero	180	250			370	90
Talca a Nuble (Riego)						
Suelos rojos buen drenaje	370	490	540	550	430	180
Suelos rojos dre. deficiente	300	430	480	460	370	120
Suelos arcillosos	250	370	420	400	300	60
Trumaos	370	490	540	550	490	180
Curico a Concepcion						
(Secano)	180	150	460	300	370	90
Bio-Bio (Riego)						
Suelos rojos	300	180	460	460	370	150
Suelos arenosos	370	250	620	550	490	180
Trumaos	370	250	620	550	490	180
Nuble y Bio-Bio						
(Secano interior)						
Suelos rojos	180	180		270	300	90
Suelos arenosos	120	120		180	270	60
Trumaos	250	250		370	490	120
Cautin y Malleco						
Suelos rojos	250	150	150	370	300	120
Trumaos	300	180	180	460	370	150
Arauco y Cautin (Costa)	300	250	250	460	300	150
Valdivia y Llanquihue						
Suelos rojos	180	120	120	270	250	90
Trumaos	250	150	150	370	300	120
Nadis	180	100	100	200	150	60
Trumaos, recién cultivados	370	180	180	550	370	180
CHILE						
Trumaos	250	180	180	550	370	310
Nadis	200	100	100	370	300	180



EN SUS CULTIVOS APLIQUE NITRATO AMONICO CALCICO

GEN: Se fabrica mezclando una determinada cantidad de piedra caliza (dolomita) finamente molida con una solución concentrada de nitrato de amonio.

LEY: El que se comercializa en Chile contiene 26% de nitrógeno total, del cual un 13% es nítrico y el otro 13% amoniacal.

CARACTERISTICAS: El 13% de nitrógeno nítrico es de acción rápida y el 13% de nitrógeno amoniacal es de acción más lenta durante el Otoño e Invierno. Ambos son muy solubles en agua y aprovechables para las plantas.

FORMA, DOSIS Y EPOCA DE APLICACION: FORMA: El Nitrato Amónico Cálcico puede aplicarse antes de la siembra y en cobertura, de manera similar al salitre.

EPOCA: Similares a las recomendadas para el salitre.

COMPATIBILIDAD: No debe mezclarse con Superfosfato, Escorias Thomas, Hiperfosfatos Reno, Rhenania, Huesos Molidos, Urea, Cales, Carbonatos y Yeso.

Consulte a nuestro Servicio Agronómico

Sintético programa "Chile Agrícola" por las siguientes Emisoras: Corporación de Santiago, Minería de La Serena, Aconcagua de San Felipe, San Martín de Quillota, El Libertador de Rancagua, Colchagua de Santa Cruz, Cardenal de Curicó, Lautaro de Talca, Roble de Parral, Nuble de Chillán, Malleco de Victoria, Imperial de Temuco, Baquedano de Valdivia, Eleuterio Ramírez de Osorno y Vicente Pérez Rosales de Puerto Maill, de Lunes a Sábado a las 7 horas.

DEPARTAMENTO AGRICOLA COMERCIAL

BANCO del ESTADO

FOMENTA LA AGRICULTURA NACIONAL



CONJUNTO MILLARAY, prestigio para nuestra música folklórica. Investigadores y difusores de nuestras cosas auténticas.

Con su propio esfuerzo...

Quiénes son, qué aprenden, hacia dónde...

Somos un grupo distinto entre nosotros mismos. Casi todos profesiones diferentes...

Todo el tiempo, o parte de su tiempo, le dedicamos a sus investigaciones...

No sólo nos dedicamos a la investigación, también ensayamos, y estudiamos...

Para la investigación con qué medios cuentan?

Ninguno. Todo lo que nos ha permitido realizar con nuestro propio esfuerzo...

¿Cómo lo hacen?

Participamos de la vida campesina. Participamos de su vida, y también de sus problemas...

¿Pero cómo lo hacen para trasladar al público?

Salimos con los nosotros

mismos hemos reunido. De nuestros ingresos diarios, obtenidos fuera del conjunto, sacamos algo y llevamos en nuestros bolsillos...

¿Nunca tuvieron apoyo para este trabajo de investigación?

Si lo tuvimos cuando el Departamento de Acción Social de la Universidad de Chile nos encomendó, el año 1968, la investigación del folklórico de Minas del Prado en la Provincia de Nuble...

¿Y ese trabajo dónde está?

No lo pudimos terminar por falta de fondos. La primera parte está terminada, la estamos ensayando, pero no la hemos podido entregar...

¿La totalidad de los conjuntos que trabajan en la forma que ustedes lo hacen, tienen las mismas dificultades económicas?

El mismo problema lo tienen los conjuntos y los solistas que se dedican a este trabajo...

¿Cuál es la fuerza que les impulsa a mantenerse en ello?

Nosotros sabemos que estamos haciendo un trabajo básico, elemental y concreto para el estudio del folklórico musical chileno...

¿La Universidad forma folkloristas?

No existe la cátedra de Folklórico musical. Es más, el Departamento de Investigaciones Musicales mantiene una biblioteca en que la mayoría de los volúmenes son un aporte de los profesores Manuel Daneman y Raquel Barros...

¿Existen también un archivo, preparado por Raquel Barros, para orientar y guiar a los alumnos de educación Básica y secundaria en sus trabajos que les exigen en los colegios?

Los folkloristas como Violeta Parra, como Margot Loyola, no saben ustedes si escribieron sus experiencias y conocimientos?

No han tenido ni tiempo ni oportunidad. Por ejemplo, Violeta no dejó documento porque no tuvo oportunidad del estudio de la cueca que ella profundizó para la elaboración de dos long play que son antología. Por su parte, sabemos que Margot tampoco ha podido escribir sus experiencias por no contar con los recursos y el apoyo que se precisa...

¿Pese a todas estas dificultades, surgen cada día nuevos investigadores y difusores del verdadero folklórico, no cantantes comerciales de las canciones nuevas?

Surge de todo. Florece un grupo que quiere interpretar el auténtico folklórico. Surgen los que quieren componer de acuerdo con las líneas del folklórico. Surge la Nueva Canción Chilena que canta la realidad y libre en cuanto a forma. Surgen ballet que también quiere aprender. Hay interés...

¿Regina Valenzuela: obrera textil. Graciela Pino: profesora de Educación Física. Mireya Figueroa: estudiante. Rosa Gatica: dueña de casa. Marta Gatica: obrera en un taller de costura. Antonio Serra: obrero mecánico de la Universidad Católica. Alvaro Adonis: obrero de la Universidad de Chile. René Figueroa: empleado de la Universidad de Chile. Romelio Chandiá: Profesor de Educación Básica.

Todo para el Folklore.

Al señalar lo anterior no se está diciendo, o escribiendo una frase más. ¡No! se está señalando la labor que viene cumpliendo, por espacio de muchos años, un grupo que nació al calor de una guitarra, un pañuelo al viento.

Nació el Conjunto Millaray por allá por Ñuñoa. Pero no se quedó allí. Bajó al centro, se fue a la Quinta Normal. También llegó a Barrancas. Se mostró en San Miguel. Santiago le quedó estrecho y viajó a provincias donde recogió folklórico olvidado y los mostró a un pueblo que quiere conocer sus cosas. Que quiere saber como se fue formando nuestra propia música.

Millaray, lo ha realizado todo con esfuerzo. Mérito doble para el excelente trabajo que puede realizar. Que ha realizado y que ha entregado desinteresadamente, para que pueda ser observado por folklorólogos simples, amantes del folklórico, y para nuestra música misma que pocos investigadores tiene. El hecho de que existan pocos investigadores tiene una razón, nadie apoya a quienes salen en busca de estos documentos auténticos que forman parte de nuestra música y que no han sido —por no existir el aliciente— buscado.

Millaray, investiga, estudia y enseña.

“Millaray”: al folklórico con cariño

Investiga, estudia y enseña sin tener a nadie detrás suyo. Sus integrantes, a sus entradas diarias, semanales o mensuales, les quitan algo y lo guardan para cuando salen al campo en busca de material. Allí hay que vivir. Allí hay que existir. Los campesinos, a veces, apenas les alcanza para ellos. No pueden —queriendo muchas veces— y dar por ellos los integrantes del Millaray tiene que salir con un respaldo.

Lo que han logrado. Lo que han reunido. Lo que encontraron quedará para el futuro. Quedará para que las futuras generaciones conozcan el esfuerzo de un grupo de trabajadores que encontraron en la tierra misma lo que estaba guardado, porque no se había buscado.

Millaray: un folklórico con sabor a mate a sauco, a río que baja de la montaña... Un folklórico realizado con cariño para nuestros hijos.

Estos son “Los Millaray”

¿Y quiénes conforman el Conjunto Millaray? La pregunta debe tener respuesta porque es necesario que observen a este grupo tan heterogéneo...

De los fundadores del grupo está Gabriel Pizarro, quien tiene a su cargo la Dirección Musical, es Profesor de Folklórico.

Regina Valenzuela: obrera textil. Graciela Pino: profesora de Educación Física. Mireya Figueroa: estudiante. Rosa Gatica: dueña de casa. Marta Gatica: obrera en un taller de costura. Antonio Serra: obrero mecánico de la Universidad Católica.

Alvaro Adonis: obrero de la Universidad de Chile. René Figueroa: empleado de la Universidad de Chile. Romelio Chandiá: Profesor de Educación Básica.

¿De quién tuvieron el primer apoyo?

De un hombre que gustaba de estas cosas, don Elías Lafferte, quien nos regaló incluso la primera cinta que nos permitió realizar nuestro primer trabajo de investigación...

¿Creen los del Millaray que tomaron solos su camino, o fue el impulso de alguno de sus integrantes?

El contacto con la gente nos indicó el camino que había que seguir. Principalmente hemos trabajado con sindicatos y ellos nos han dado las oportunidades y además nos han enseñado...

La gente nos señaló el camino

Club Hípico

Domingo 20 de Septiembre

PRIMERA CARRERA A LAS 12.45 1.200 Mts. CONDICIONAL (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

6-2-2	1	Alarmista	53	2	G Jorquera	A Bulezz
3-3	2	Anashima	53	5	C Sepulveda	C Covarrubias
17-12-15	3	Crecelle	53	3	J Carrasco	A Tab
12-11-9	4	Francoise	53	8	L Albornoz	J Chamorro
Reaparece	5	Lolera	53	4	S Vázquez	O González
11-5-6	6	Lallegua	53	6	A Trujillo	A Breque
7-3-2	7	Miss Irascible	53	1	J M Aravena	S Fuentes
11-10-4	8	Pompeuse	53	7	L Carvajal	José Melero
Reaparece	9	Rubi Roja	53	9	C Leighton	E Pinochet

SEGUNDA CARRERA A LAS 13.15 1.200 Mts. CONDICIONAL (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

Reaparece	1	Cyrano	55	2	C Sepulveda	J M Baeza
4-4-8	2	Chispador	55	10	J Sepulveda	A Carreño
11-10-7	3	Hardamo	55	5	A Perera	O Silva
Reaparece	4	Impeable	55	12	N Urrutia	M Baeza G
8-11-15	5	Litico	55	3	C Leighton	C Bagu
2-5-5	6	Mañachi	55	8	S Vázquez	O González
Reaparece	7	Patronal	55	4	N N	E Caceres
13-15	8	Peyrec	55	6	L Muñoz	R Maggi
12-15-15	9	Rovigo	55	1	V Barra	L Rojas
3	10	Rural	55	7	L Toro	Alk Breque
7-4-5	11	Style	55	11	L Cifuentes	S Fuentes
	12	Zoccolo	55	9	C Pezoa	J Inda

TERCERA CARRERA A LAS 13.45 1.000 Mts. HANDICAP 8° Serie Ind. O al 6. (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1). (1ª Válida para la Triple N° 2).

3-1-7	1	Mariem	55	2	R Castro	F Jacial
12-15-10	2	Tartarus	55	10	E Guzman	C Miranda
13-9-11	3	Feritara Rosa	55	5	N N	C Zúñiga
11-2-4	4	Pichas	53	12	C Sepulveda	P Inda
6-10-14	5	Ponciano	53	3	C Ojeda	R Rabello
7-12-6	6	Chisme	52	8	L Cifuentes	O Orellana
10-9-2	7	Shimango	52	4	J Mendoza	G Julia
Reaparece	8	Lady Carol	49	6	L Albornoz	G Julia
4-7-13	9	Corola	50	13	J Sepulveda	E Zili
0-14-17	10	Audita	49	1	N N	E Barticevic
5-8-12	11	Rimal	49	7	N N	M Valverde
Reaparece	12	Royal Assent	49	11	N N	G Pérez
14-16-8	13	Supremacia	49	9	N N	L Rojas

CORRAL 7 con 8

CUARTA CARRERA LAS 14.15 1.200 Mts. CONDICIONAL Serie B. (2ª Válida para la Apuesta Triple N° 2).

2-2-1	1	Aguadito	55	2	A Perera	O Silva
2-2-11	2	Bonn	55	10	N N	O González
8-3-9	3	Cabrochico	55	5	D Muñoz	C Bagu
12-15	4	Chanel	55	12	S Vázquez	A Breque
12-14-4	5	Early Mist	55	3	V Barra	L Rojas
7-7-9	6	Estanciero	55	8	G Jorquera	G Meije
2-6-9	7	Gaucha Veloz	55	6	R Sagardia	P Valderriam
4-4-2	8	Genif	55	13	C Fuentes	S Fuentes
5-4-7	9	Grillo	55	13	C Pezoa	E Inda S
5-3-3	10	Mi Cazula	55	1	J M Aravena	M Arnedo
15-13-7	11	Misántropo	55	7	N Urrutia	P Bagu
8	12	Misántropo	55	11	C Sepulveda	J Chamorro
	13	Niquel	55	9	S Pradenas	A Quiroz

QUINTA CARRERA LAS 14.45 horas. 2.400 metros. Condicional. Tercera Válida Apuesta Triple N° 2. Primera Válida Triple N° 3.

2-2-1	1	Florista	56	2	S Vázquez	G Julia
2-2-5	2	Marcial	55	5	G Jorquera	S Miceli
4-3-3	3	Miguel Angel	55	3	N N	V Ramírez
4-4-2	4	Gran Bunny	54	4	D Muñoz	J Merelo
4-1-3	5	Norte Grande	54	6	C Pezoa	P Medina
3-1-6	6	Tres Puntos	54	1	R Clavería	A Martínez
reaparece	7	Trasnochada	50	7	C Leighton	J M Baeza

SEXTA CARRERA A LAS 15.15 1.000 metros. Hand. Ind. 5 al 13. Segunda Válida Apuesta Triple N° 3.

3-2-10	1	Renaico	55	2	S Vázquez	G Julia
3-1-8	2	La Callas	54	10	C Pezoa	F Jacial
10-6-2	3	Akara	53	5	C Sepulveda	P Inda
13-3-10	4	Don Tilo	53	3	M Ramirez	A Proschle
12-11-13	5	Asteroid	52	8	J M Aravena	R Rodríguez
1-2-12	6	Esparaguista	50	4	L Rivera	L E Toledo
10-8-13	7	Tantausca	49	6	A Pereira	Ig Dúque
reaparece	8	Albana	48	1	A Salas	G Avila
8-13-15	9	Beth Sahur	48	7	A Poblete	L Herrera
13-11-10	10	Sinfonista	48	11	N N	R Quiroz
15-10-12	11	Jaguar	47	9	O Sagardia	J Berral

SEPTIMA CARRERA A LAS 15.45 1.600 mts. Hand. Ind. 15 al 23. Tercera válida Apuesta Triple N° 3.

2-2-11	1	Pimpón	55	2	G Jorquera	A Castro
3-1-8	2	Ejemplo	53	10	E Suárez	J Cavieres
reaparece	3	Lord Callampa	53	5	L Cifuentes	P Medina
2-1-13	4	La Gabachita	53	3	R Clavería	P Medina
4-9-5	5	Rey de Oro	53	8	C Leighton	J Castro R
5-1-3	6	Ritual	53	4	E López	J Melero
10-9-16-1	7	Viterbo	53	6	C Pezoa	T Jacial
3-1-7	8	Yayo	53	1	E Vázquez	O Silva
5-4-2	9	Eneas	52	7	J M Aravena	A Bulezz
7-9-3	10	Berro	50	11	A Poblete	A Validés
6-2-1	11	Frison	47	9	L Toro	E Inda

OCTAVA CARRERA A LAS 16.20 1.600 mts. Ind. 27 al 35 Handicap. Primera válida para Triple N° 4.

3-6-11	1	Contrafuerte	55	2	L Cifuentes	T Jacial
2-2-1	2	Dhaulagin	54	6	C Sepulveda	A Vodanovic
2-1-3	3	Siete Espadas	53	3	J M Aravena	J Salas
4-4-9	4	Yeman	51	8	S Vázquez	G Sarmiento
2-3-13	5	Monfire	47	4	E Suárez	A Abarco
7-4-2	6	Morabita	47	6	A Trujillo	A Breque
1-1-9	7	Rey Colompo	47	1	L Toro	O Silva
7-8-17	8	Sindicado	47	7	C Leighton	L Contreras

NOVENA CARRERA—A las 16.50 horas—1.500 metros CLASICO. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

Reaparece	1	Rabbit	56	2	N N	L Herrera
7-2-2	2	Multiplicado	55	5	D Muñoz	Carlos Tapia
Reaparece	3	Arisca	53	3	C Sepulveda	G Urquidí
4-2-4	4	Magari	52	8	S Vázquez	A Breque
14-6-8	5	Meritorio	52	4	L Cifuentes	L A Gardia
5-3-9	6	Campomar	51	6	C Pezoa	O Silva
11-3-6	7	Guantanamo	51	1	L Toro	A Breque V
8-15-8	8	Eolo	50	N N	E Carceres	
8-3-6	9	Loncopán	50	9	E López	O Silva

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LATARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	SILOS PASTOS CONVERSARAN	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA TERCERA	EL SIGLO	EL CLUB	RADIO MAGALLANES
1	Miss Irascible Anashima Alarmista	Alarmista Anashima Miss Irascible	Pompeuse Anashima Alarmista	M Irascible Anashima	Alarmista Anashima M Irascible	Alarmista Miss Irascible Anashima	M Irascible Alarmista	Alarmista Anashima M Irascible	M Irascible Alarmista Anashima	M Irascible Alarmista Anashima
2	Rural Style Hardamo	Rural Zoccolo Mariachi	Rural Hardamo Mariachi	Rural Mariachi Style	Mariachi Rural Style	Rural Mariachi Zoccolo	Rural Mariachi Zoccolo	Rural Mariachi Zoccolo	Rural Mariachi Style	Rural Mariachi Style
3	Shimango Pincha Mariem	Shimango Mariem Lady Carol	Shimango Chisme Pincha	Pincha Shimango Mariem	Shimango Chisme Mariem	Pincha Mariem Shimango	Pincha Shimango Mariem	Shimango Mariem Rime	Pincha Shimango Mariem	Mariem Pincha Shimango
4	Genial Estanciero Chanel	Genial Mi Cazula Chanel	Estanciero Genial Mi Cazula	Cabrochico Genial Mi Cazula	Agudito Genial Grifo	Genial Mi Cazula Chanel	Estanciero Genial Mi Cazula	Cabrochico Genial Mi Cazula	Cabrochico Genial Mi Cazula	Genial Agudito Grifo
5	Norte Grande Grand Bunny Florista	Florista Miguel Angel Norte Grande	N Grande G Bunny M Angel	G Bunny Florista N Grande	Florista Marcial	Norte Grande Florista Miguel Angel	G Bunny Marcial	M Angel G Bunny N Grande	G Bunny Florista N Grande	G Bunny M Angel
6	Akara Don Tilo La Callas	Akara Don Tilo Renaco	Akara Sinfonista La Callas	Akara La Callas Renaco	Akara La Callas Jaguar	Akara Don Tilo Renaco	Akara Renaco Tantausa	Renaco Akara Asteroid	Akara La Callas Renaco	Akara Albana Jaguar
7	Frison Eneas Ritual	Frison Eneas Viterbo	Eneas Frison Viterbo	Frison Ritual Eneas	Rey de Oro Viterbo Frison	Frison Eneas Viterbo	Eneas Berro Ritual	Berro Frison Eneas	Frison Ritual Eneas	Frison Eneas Viterbo
8	Monfire Dhaulagin Morabita	Morabita Dhaulagin Rey Colombo	Rey Colombo Morabita Monfire	Dhaulagin S. Espadas Morabita	Dhaulagin S. Espadas Morabita	S. Espadas Morabita Rey Colombo	S. Espadas Dhaulagin Morabita	Monfire Dhaulagin Rey Colombo	Dhaulagin S. Espadas Morabita	Dhaulagin Morabita Monfire
9	Guantanamo Campomar Magari	Guantanamo Anisca Loncopan	Magari Guantanamo Campomar	Multiplicado Magari Guantanamo	Magari Campomar Multiplicado	Guantanamo Loncopan Anisca	Multiplicado Campomar	Guantanamo Loncopan Multiplicado	Multiplicado Magari Guantanamo	Multiplicado Magari Campomar
10	Narcotica Colcuma Antea	Didia La Bufanda Colcuma	Narcotica Marimbado Colcuma	Narcotica Colcuma La Bufanda	Narcotica Didia	Didia La Bufanda Colcuma	Didia Colcuma Narcotica	Narcotica Colcuma La Bufanda	Narcotica Colcuma La Bufanda	Quellen Narcotica Colcuma
11	Principe Valie Dayan Manidura	Dayan Que Pasa Principe Valie	Dayan P. Valiente	B Rota Dayan P. Valiente	P. Valiente Tartan	Dayan Principe Valiente Que Pasa	Scarface Balafuego Migapin	Que Pasa Dayan P. Valiente	B Rota Dayan P. Valiente	P. Valiente Pelliza Dayan
12	Trilladora Hill Big Argollera	Trilladora Que Pasa P. Valiente	Somerset M. Teresa Trilladora	Alencar Trilladora Argollera	Alencar Trilladora Argollera	Alencar Trilladora Sementera	Muare Sementera Mario A	Sementera Alencar M. Teresa	Alencar Trilladora Argollera	Alencar Mario A Sementera

DECIMA CARRERA A las 17.30 horas 1.000 metros 8ª serie Indice 15 al 20. Handicap TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

13-18-12	1	Kao Ky	54	2	L Muñoz	E. Beuzenberg
14-10-13	2	Quelien	54	10	E Naranjo	R. Quiroz F.
Reaparece	3	Antea	53	5	C Pezoa	O. Silva
5-0-3	4	Narcotica	53	12	E Suárez	José Melero
Reaparece	5	Castilón	52	3	C Sepulveda	Pedro Inda
Reaparece	6	Veckemiana	52	8	L Rivera	Luis Rojas
Reaparece	7	La Bufanda	51	4	N Urrutia	P. Bagú
Reaparece	8	Mallada	51	6	J M Aravena	C. Muñoz
5-8-8	9	Marimbado	51	1	S Vázquez	G. Juliá
4-14-3	10	Colcuma	50	7	G Fernández	C. Santos
8-3-10	11	Didia	49	11	L Toro	A. Breque V.
7-16-14	12	Pasional	49	9	L Caroca	N. Perata

DECIMA PRIMERA CARRERA A las 17.50 horas. 1.000 metros. 3ª serie Indice 35 al 43. Handicap

Reaparece	1	Manidura	55	2	L Toro	José Melero
2-10-5	2	Migajón	55	10	J M Aravena	A Validés
1-7-4	3	Pelliza	54	5	S Vázquez	A Breque
Reaparece	4	Scarface	54	3	D Muñoz	C Tapia
8-1-3	5	Dayán	53	8	C Pezoa	O. Silva
Reaparece	6	Tartán	53	4	L Gutiérrez	G Urquidí
10-10-12	7	Balafuego	52	6	R Clavería	A. Martínez
5-3-2	8	P. Valiente	51	1	E Suárez	A Carreño
Reaparece	9	Que Pasa	51	7	C Sepulveda	J. M. Baeza
14-14-11	10	Banca Rota	47	11	C Leighton	A. Petit
8-8-9	11	Rechilado	47	9	L Rivera	L. E. Toledo

DECIMA SEGUNDA CARRERA A las 18.25 horas 1.000 metros 5ª serie Indice 21 al 31

0-4-3	1	Muaré	58	2	C Pezoa	T Jacial
1-1-2	2	Alencar	53	10	C Sepulveda	C Covarrubias
6-8-7	3	Hill Big	53	5	L Toro	A Breque V
Reaparece	4	Iluminado	50	3	L Albornoz	José Maldonado
7-6-6	5	Silver Ring	50	8	E López	J Castro R
6-14-5	6	Mario A.	49	4	L Muñoz	E Beuzenberg
8-7-6	7	Samentera	49	6	J M Aravena	E Inda S
5-3-2	8	Trilladora	49	1	R Clavería	A Carreño
10-2-3	9	Argollera	48	7	R Sagardia	A. Vardano
Reaparece	10	Maria Teresa	48	11	C Leighton	A. Vodanovic
0-6-17	11	Tamarugal	48	9	A Poblete	L Herrera

Sporting Club Domingo 20 de Septiembre

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. A las 13.45 horas. Condicional Primera triple número uno.

Reaparece	1	Acusada	53	2	C Jorquera	D López
---13	2	Brillosa	53	8	J Monardes	O Castillo
---13	3	Dama del Sur	53	1	N N	O González
---13	4	Dinoka	53	1	H Monardes	L Alvarez
---7-5	5	Escoba	53	5	L Vázquez	R Pérez
---7-10	6	Kalizma	53	10	F Catafau	L Romero
---5	7	Minigona	53	9	E Romero	H Vera
---10-8	8	Moransa	53	12	J Maura	R Bernal
---3	9	Roulette	53	4	C González	D Alvarez
---11-9	10	Starfish	53	3	L Yáñez	L Vázquez
---2-4-5	11	Tereé	53	3	N N	R Canjaval
Reaparece	12	Vielto	53	7	S Azócar	A. Martínez
---11-9	13	Zere	53	6	E Guajardo	J H Medina

SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros. A las 14.15 horas. Condicional Segunda triple número uno.

---4-2	1	Argous	56	2	S Azócar	D Bernal
---6-6	2	Macabro	56	8	C González	D Bernal
---7	3	Cato	56	1	J Maura	H Jara
---14	4	Compadrón	56	5	P Ulloa	E Bravo
---5	5	Desván	56	10	F Guajardo	E Vidal
Debutante	6	Gustav	56	10	F Guajardo	L Romero
---10-6	7	Julpe	56	9	N N	E Guajardo
---2-5-5	8	Paul	56	4	L Yáñez	L Vázquez
Debutante	9	Postulado	56	3	E Romero	H Vera
---11-9	10	Prachero	56	7	N N	G Mancilla
12-12	11	Rebrujo	56	4	L Yáñez	D López

Corral 1 con 2

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LATARDE	ELEN SAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Acusada Roulette Minigona	Roulette Minigona Acusada	Roulette Terete V Queen	Minigona Roulette Acusada	Roulette Acusada Minigona	Acusada Roulette Minigona
2	Desván Argous Paul	Argous Desván Postulado	Desván Paul Argous	Desván Argous Paul	Desván Argous Paul	Desván Argous Paul
3	Hera Antinea Diamante	Antinea Telescopica Revolution	Hera Antinea R Peach	Hera Revolution Telescopica	Telescopica Antinea Diamante	Antinea Hera R. Peach
4						

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA - 10ª serie - 1.200 metros.

1.- (1) **ARQUERA**, 49 por Septimo de Línea, de la señora Gra-Alaga de C. Jinete Angel Marchant Bol 2.550
 2.- (12) Reina Mia 49 Ori. Osonio Bol 4.220
 3.- (2) Al Primero 53 Oct. Inzunza Bol 4.285
 4.- (16) Y Le Carga 49 G. Fernandez Bol 765
 5.- (10) Libertas 49 L. Marchant Bol 765
 6.- (10) Cajita de Plata 51 Jn. Maira Bol 3.710
 7.- (11) Basalto 1.255
 8.- (11) Malina 49 M. Quinteros Bol 700
 9.- (8) Bimbin 49 C. Leighton Bol 2.910
 10.- (8) Engalia 49 J. Carrasco Bol 580
 11.- (8) Huisala 49 P. Cerón Bol 1.730
 12.- (14) Silver Blue 49 P. Cerón Bol 1.170
 13.- (13) Salvavidá 49 L. Rivera Bol 1.015
 14.- (13) Snogasteña 53 L. Eguira Bol 1.585
 15.- (7) Currucaña 49 M. Grasso Bol 535
 16.- (15) Supremacia 49 M. Lopez Bol 240
 17.- (1) Sevillano 53 R. Lopez Bol 240
 TOTAL de boletos 28.820
 GANADA por 4 cpos. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 2/4 cpos. el 5º a 3/4 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. tiempo 1.13 2/5 Corrieron todos. Prep. Victor Contreras Div. E° 7.90 E° 2.50 E° 4. E° 1.80 Div. E° 9.90 E° 4 E° 5 E° 4.

DESARROLLO. Definidas las posiciones Arquera quedó en la vanguardia La segund Huisala, Cajita de Plata y Al Primero. En los últimos metros Reina Mia sin comprometer las posiciones de la puntera.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros.

1.- (9) **MONACHITA**, 52 por Bunny y Ulibka, del Stud Jor Gao, jinete Claudio Leighton Bol 7.865
 2.- (19) Tablita 50 J. Carrasco Bol 2.740 Pag 12 70
 3.- (19) Tablita 50 L. Cifuentes Bol 415 Pag 83 80
 4.- (1) Karla 54 L. Cifuentes Bol 3.115 Pag 11 20
 5.- (8) Marmoska 52 P. Herrera Bol 3.115 Pag 8 30
 6.- (8) Lama Verde 54 C. Sepulveda Bol 4.795 Pag 7 30
 7.- (6) Saint Chapelle 50 P. Cerón Bol 6.285 Pag 5 50
 8.- (10) Presion 54 C. Ojeda Bol 3.805 Pag 9 10
 9.- (13) Rosale 52 Ori. Osonio Bol 805 Pag 43 20
 10.- (11) Rasquita 54 Edo. Soto Bol 6.630 Pag 5 20
 11.- (7) María Rosa 50 A. Trujillo Bol 6.770 Pag 5 10
 12.- (10) ZGoveret 54 L. Toro Bol 3.330 Pag 10 50
 13.- (1) Inicial 52 Jn. Barraza Bol 1.005 Pag 34 60
 14.- (12) Rocío del Pilar 52 G. Fernandez Bol 1.335 Pag 26 10
 15.- (11) Amor Amargo 50 Jn. Trujillo Bol 70 Pag 494 80
 TOTAL de boletos 49.730
 GANADA por 4/2 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1/2 cpo. y el 5º a 3/4 cpo. tiempo 1.26 Corrieron todos. Prep. Luis Contreras. Div. E° 4.40 E° 2.10 E° 3.10 E° 8.60 Div. Viña E° 2.80 E° 1.50 E° 2.80 E° 3.80

DESARROLLO. Good Girl se adueño del mando a los pocos metros. En su seguimiento Tablita, Marmoska, Monachita, Presion y Saint Chapelle. A la entrada de la recta Monachita avanzó al primer lugar. Sin rivales que la exigieran cruzó la raya con amplia ventaja.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros. Condicional.

1.- (3) **CHATANAY**, 54 por Pink Horse y Cholula, del Stud America, jinete Luis Camus Bol 8.105
 2.- (7) Mini, 54 Edo. Soto Bol 12.590 Pag 8 30
 3.- (15) Quincy, 54 E. López Bol 6.435 Pag 8 30
 4.- (6) Hajni, 54 G. Saavedra Bol 9.640 Pag 5 60
 5.- (9) Nilandia, 54 O. Escobar Bol 6.450 Pag 8 30
 6.- (5) Eloisa V., 54 V. Ubbilla Bol 5.690 Pag 9 40
 7.- (11) Pakistana, 52 M. Ruiz Bol 1.495 Pag 35 80
 8.- (11) Miss Greenhill, 54 N. González Bol 3.300 Pag 16 20
 9.- (12) Phashima, 54 C. Sepulveda Bol 8.290 Pag 6 50
 10.- (1) Andrea, 50 P. Cerón Bol 560 Pag 6 50
 11.- (16) Tolerancia, 54 S. Azocar Bol 8.180 Pag 6 50
 12.- (14) Posible, 50 Oct. Inzunza Bol 1.090 Pag 49 10
 13.- (13) Pilla, 54 L. Cifuentes Bol 730 Pag 73 30
 14.- (4) Doña Verito, 54 M. Alquinta Bol 335 Pag 150 50
 15.- (10) Oriama, 50 Jn. Aracena Bol 365 Pag 146 40
 16.- (2) Candice, 54 L. Yañez Bol 3.180 Pag 16 80
 Total boletos jugados 56.455
 GANADA por 3/4 cpo. el 3º a 1/4 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/4 cpo. y el 6º a 2/4 cpos. tiempo 1.26 1/5 Corrieron todos. Prep. Luis Guerrero. Div. E° 6.60
 P. 2.20 - 1.80 - 2.30 - Div. Viña 7.30 - 3.30 - 3.30 - 2.70 - Div. Primera 1.96 - 3.60 - place E° 132.90

DESARROLLO. Chatanay surgió al frente vigilada por Andrea, Posible, Mini, Pilla y Chatanay. En los últimos metros surgió Mimi, viéndose capaz de doblar a la puntera.

CUARTA CARRERA - 9ª serie - 1.200 metros.

1.- (1) **OPULENTO**, 55 por Soupei y Boac, del Stud Peñarol, jinete Victor Bravo Bol 25.010
 2.- (2) Blue Man, 54 P. Herrera Bol 5.745 Pag 9 60
 3.- (8) Trapiche, 53 Edo. Soto Bol 10.525 Pag 5 30
 4.- (14) Colignon, 49 C. Leighton, Bol 6.990 Pag 7 90
 5.- (4) Dickens, 54 E. Narango, Bol 5.340 Pag 10 40
 6.- (7) Taticoque, 53 L. Yañez Descartado
 7.- (16) Ketty, 49 J. M. Aravena Bol 5.715 Pag 9 70
 8.- (12) Lenteja, 50 H. Olguin Bol 2.670 Pag 20 70
 9.- (9) Cline Rojo, 51 S. Azocar corral con Trapiche
 10.- (10) Teroto, 52 L. Rivera Bol 1.270 Pag 43 50
 11.- (8) Manrota, 54 S. Vázquez Bol 9.625 Pag 5 70
 Total boletos jugados 79.010
 GANADA por 4/2 cpos. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 2/4 cpos. tiempo 1.12 3/5 Retirados el (3) Don el (5) Manrota, el (11) Chantaya y el (13) Mary Quant. Prep. Pettir. Div. 1.20 - 2.20 - 1.50 - 2.40 - 2.20 - Div. Viña 4.60 - 2.40 - 1.80

DESARROLLO. Lenteja se encargó de mostrar el camino. Tras ella Blue Man, Opulento, Dickens, Cline Rojo y Colignon. A la entrada de la recta derecha Opulento encabezaba el grupo. Blue Man intentó avanzar al final. El líder defendió bien sus posiciones y mostró rimensa superioridad alcanzó la meta con holgado margen.

QUINTA CARRERA - 9ª serie - 1.500 metros.

1.- (12) **VICTORERO**, 47 por Romántic y Plegaria, del Stud Lendo, jinete Daniel Sagardía Bol 8.765
 2.- (4) Pappone, 53 O. Escobar Bol 14.195 Pag 4 60
 3.- (7) Robespierre, 52 J. Castillo Bol 12.115 Pag 5 40
 4.- (11) Nipena, 55 V. Ubbilla Bol 16.660 Pag 4 00
 5.- (8) Moulín Rouge, 51 E. López Bol 8.380 Pag 7 90
 6.- (10) Chicaloca, 53 L. Cifuentes Bol 12.030 Pag 5 50
 7.- (2) Senecio, 50 H. Olguin Descartado
 8.- (12) Camero, 54 L. Yañez Descartado
 9.- (6) Manrota, 52 L. Caroca Bol 8.290 Pag 8 00
 10.- (10) Adjunto, 49 R. Clavería Bol 20.400 Pag 32 30
 Total boletos jugados 107.000

DESARROLLO. Victorero salió al frente, seguido de Pappone, Moulín Rouge y Nipena. En la curva Victorero se adelantó y ganó con mucha ventaja.

DESARROLLO. Victorero salió al frente, seguido de Pappone, Moulín Rouge y Nipena. En la curva Victorero se adelantó y ganó con mucha ventaja.

DESARROLLO. Victorero salió al frente, seguido de Pappone, Moulín Rouge y Nipena. En la curva Victorero se adelantó y ganó con mucha ventaja.

DESARROLLO. Victorero salió al frente, seguido de Pappone, Moulín Rouge y Nipena. En la curva Victorero se adelantó y ganó con mucha ventaja.

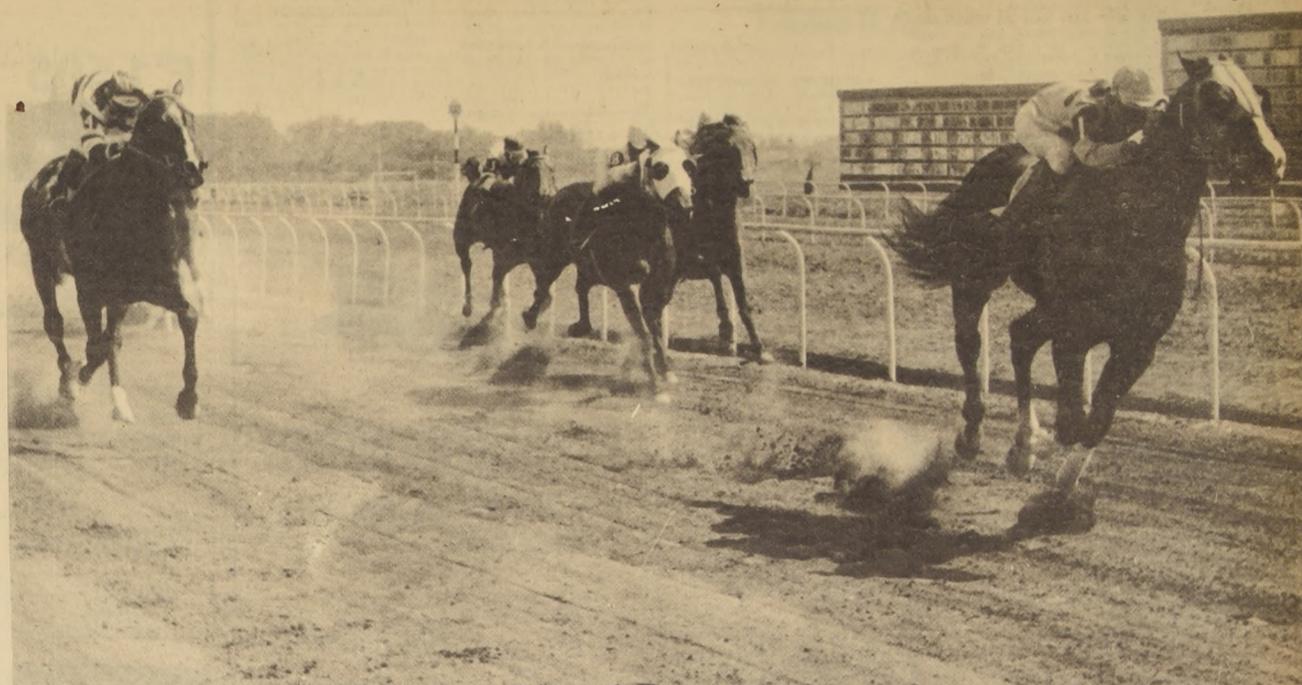
DESARROLLO. Victorero salió al frente, seguido de Pappone, Moulín Rouge y Nipena. En la curva Victorero se adelantó y ganó con mucha ventaja.

DESARROLLO. Victorero salió al frente, seguido de Pappone, Moulín Rouge y Nipena. En la curva Victorero se adelantó y ganó con mucha ventaja.

DESARROLLO. Victorero salió al frente, seguido de Pappone, Moulín Rouge y Nipena. En la curva Victorero se adelantó y ganó con mucha ventaja.

DESARROLLO. Victorero salió al frente, seguido de Pappone, Moulín Rouge y Nipena. En la curva Victorero se adelantó y ganó con mucha ventaja.

DESARROLLO. Victorero salió al frente, seguido de Pappone, Moulín Rouge y Nipena. En la curva Victorero se adelantó y ganó con mucha ventaja.



PELIRROJO cargando el peso más alto hace suyo el premio central de ayer en la mañana en el Hipódromo Chile. Lo escoltó el gran favorito Armonioso. Tercero Turron y cuarto Belo Horizonte. Lo condujo Valentín Ubbilla.

Pelirrojo ganó a lo guapo

Emocionante desarrollo tuvo el premio Bernardo O'Higgins, carrera central de programa del Hipódromo Chile, corrida ayer sobre 1.200 metros. El triunfo — muy laborioso — correspondió al pupilo de Juan Bautista Castro, Pelirrojo que actuó en todo momento en los lugares de avanzada, alternando la punta con Pool y Armonioso.

Con este triunfo, obtiene seis victorias en su campaña, siendo dos de ellas de carácter clásico. Sus ganancias son hasta el momento del orden de los \$ 140.000.

LA CARRERA
 Pelirrojo salió al frente, seguido de Pool, Turron, Belo Horizonte, Armonioso y Pimpinel. A los pocos metros corridos, Pool se había hecho de la punta, quedando en su sigla Pelirrojo, mientras Armonioso ganaba lugares por lado exterior. A la altura de los 900 metros, nuevamente era Pelirrojo el puntero. Armonioso había avanzado al tercer lugar. En los 600 metros, Armonioso apuró y pasó a la vanguardia, pero lo vigiaba de muy cerca Pelirrojo.

Armonioso. Tercero Turron y cuarto Belo Horizonte. Lo condujo Valentín Ubbilla.

En tierra derecha, el puntero trató de dispararse, pero Pelirrojo cargó de firme por los polos y faltando doscientos metros otra vez estaba a la cabeza del lote para desprenderse y llegar a la meta con 2 1/2 cpos de ventaja sobre Armonioso que precedió a Turron por 1 1/4 cpo. Cuarto llegó Belo Horizonte, quinto Luengo, sexto Pool, séptimo Pudeto y último Pimpinel. El tiempo para los 1.200 metros fue de 1.11 1/5.



VICTORERO, que hacía su primera presentación en manos del entrenador Héctor Salas, supera por estrecho margen al infortunado Pappone. Más atrás terminaron Robespierre y Nipena. Daniel Sagardía llevó al triunfo al hijo de Romántic.

DESARROLLO. Quirinal estuvo al frente. En su sigla quedaron Arcabuz y Motel. A la altura de los 900 metros Quirinal encabezaba en lote, seguido de Foráneo; que pasó a la punta al entrar a tierra derecha. Desde el centro surgió Miyako que le dio caza cerca de la meta.

NOVENA CARRERA. Índice 22 al 28. 1.500 metros.
 1.- (8) **MY LUCK**, 51 por Estuardo y Myrtle, del Stud Soñador, jinete Jorge Castillo boleros 30.005
 2.- (1) Puerto Varas 55 V. Ubbilla bol 18.360 pag 8 20
 3.- (6) Asturiano 52 C. Ojeda bol 10.035 pag 14 90
 4.- (13) Futuro 49 C. Leighton bol 19.010 pag 7 90
 5.- (12) Hércules 50 S. Vázquez bol 14.895 pag 10 10
 6.- (2) El Charco 53 J. M. Aravena bol 5.635 pag 26 60
 7.- (9) Harcot 50 H. Olguin bol 23.510 pag 6 40
 8.- (11) Patepalo 49 D. Sagardía bol 13.720 pag 10 90
 9.- (5) Rosean 54 A. Parra bol 13.080 pag 11 50
 10.- (4) Firebird 51 O. Escobar bol 29.100 pag 5 20
 11.- (14) Gino 49 R. Clavería bol 12.505 pag 12 00
 12.- (7) Pichy 52 L. Gutiérrez bol 18.885 pag 7 90
 13.- (10) Detroit 50 F. Meneses bol 5.585 pag 26 90
 Total boletos jugados 214.325
 GANADA por cab. el 3º a 1/2 cpo. a 1/2 cab. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 2/2 cpos. tiempo 1.31 3/5 Retirado el (3) Patepalo. Prp. Hugo Jara Div. E° 5.20, 3.60, 3.60, 3.60, 2.30, 2.90, 3.60 Valor Triple N° 3 a ganador E° 326.10 a place E° 171.20

DECIMO SEGUNDA CARRERA - Índice 17 al 20 - 1.200 metros.

1.- (8) **CARBONCITO**, 52 por Master Bowman y Pinta Izquierda del Stud "El Paraiso" jinete N. González bol 25.075
 2.- (6) Mount Royal 53 G. Saavedra bol 41.200
 3.- (5) Paillaco 54 J. Duarte bol 12.569
 4.- (3) Lan Chile 54 L. Cifuentes bol 12.565
 5.- (10) Chary 52 E. Vázquez bol 8.700
 6.- (9) Cubby 52 U. Gaete bol 3.710
 7.- (11) Comanche 54 V. Ubbilla bol 27.055
 8.- (7) Marcelo 51 L. Rivera bol 4.025
 9.- (2) Agua Dulce 52 H. Olguin bol 7.215
 10.- (14) Prepusla 52 C. González bol 12.450
 11.- (12) Doña Cargosa 52 D. Sagardía bol 12.440
 12.- (13) Hawk 52 E. López bol 11.265
 13.- (11) Modernita 51 F. Venegas bol 4.130
 14.- (15) Aparcero 51 L. Caroca bol 3.020
 15.- (16) Plaza Roja 51 A. Salas bol 9.660
 Total de boletos jugados 194.270
 GANADA por 3 cpo. el 3º a 1/4 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/4 cpo. el 6º a 1/2 cpo. tiempo 1.12 1/5. Retirado (5) Chismosa. Prp. D. Torres Div. E° 5.40 E° 2.10 E° 1.70 E° 2.90 - Div. Viña E° 4.70 E° 1.40 E° 1.70 E° 2.20

DESARROLLO. Prepusla tomó la punta seguida de Carboncito, Lan Chile y Doña Cargosa. En plena curva, se acercó Carboncito a la puntera y en tierra derecha se disparó para ganar sin apremios a Mount Royal que avanzó.

TRIPLES

TRIPLE N° 1. - Vales en juego: 3.796. Se acertaron 440 vales a Arquera (valor nominal E° 30.20). En la segunda válida se acertaron 93 vales a Monachita (valor nominal E° 142.80). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Andrea, 0; Candice, 4; Chatanay, 11; Doña Verito, 0; Eloisa V., 7; Hajni, 11; Mimi, 20; Miss Greenhill, 2; Nilandia, 8; Oriama, 0; Pakistana, 1; Phashima, 11; Pilla, 0; Posible, 2; Quincy, 9; Tolerancia, 7.

La combinación ganadora fue Arquera Monachita, Chatanay.

Se acertaron 11 vales. Cada uno cobró E° 966.30. El dividendo a segundo con Mimi fue acertado por 20 vales. Cada vale cobró E° 132.90.

TRIPLE N° 2. - Vales en juego: 9.498. Se acertaron 2.944 vales a Opulento (valor nominal E° 11.30). En la segunda válida se acertaron 285 vales a Victorero (valor nominal E° 116.60). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Pelirrojo, 29; Pimpinel, 17.9; Luengo, 17;

Pelirrojo, 29; Pimpinel, 9; Luengo, 17; Armonioso, 120; Pool, 25; Belo Horizonte, 19; Pudeto, 19; Turron, 47; Turron, 47

La combinación ganadora fue Opulento, Victorero, Pelirrojo. Se acertaron 29 vales. Cada uno cobró E° 917. El dividendo a segundo con Armonioso fue acertado por 120 vales. Cada vale cobró E° 55.40.

TRIPLE N° 3. - Vales en juego: 17.128. Se acertaron 3.564 vales a Esterel (valor nominal E° 16.80). En la segunda válida se acertaron 1.068 vales a Miyako (valor nominal E° 56.10). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Puerto Varas, 7; El Prado, 26; Pateleo, No corrió; Firebird, 193; Rosean, 60; Asturiano, 43; Richy, 118; My Luck, 147; Detroit, 94; Patepalo, 86; Hércules, 55; Futuro, 94; Gino, 52.

La combinación ganadora fue Esterel, Miyako, My Luck. Se acertaron 147 vales. Cada uno cobró E° 326.10. El dividendo a segundo con Puerto Varas fue acertado por 70 vales. Cada vale cobró E° 171.20.

TRIPLE N° 4. - Vales en juego: Se acertaron 2.042 vales a Fortunon (valor nominal E° 29.50). En la segunda válida se acertaron 119 vales a Zapiron (valor nominal E° 506.8). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Comanche, 14; Agua Dulce, 4; Lan Chile, 15; Paillaco, 5; Chismosa No corrió; Mount Royal, 24; Marcelo, 4; Carboncito, 15; Cubby, 1; Chary, 5; Modernita, 1; Doña Cargosa, 7; Hawk, 6; Prepusla, 10; Aparcero, 1; Plaza Roja, 7.

La combinación ganadora fue Fortunon-Rasurado-Zapiron, Carboncito.

Se acertaron 15 vales. Cada uno cobró E° 3.215.10. El dividendo a segundo con Mount Royal fue acertado por 24 vales. Cada vale cobró E° 502.40.

11.- (11) Portal, 49 H. Pilar Bol 3790 Pag 17 40
 12.- (5) Last One, 52 N. González Bol 7930 Pag 8 30
 Total jugado 94195 boletos

GANADA por 1/2 pesc. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 1/4 cpo. el 5º a 1/4 cpo. y el 6º a 2/4 cpos. tiempo 1.31 1/5 Corrieron todos. Prep. Héctor Salas. Div. E° 7.50, E° 3. E° 3. E° 1.80, E° 1.70. Div. Viña E° 9.90, E° 2.20, E° 1.70, E° 1.80.

DESARROLLO. Nipena surgió al frente. Cubierto los primeros 300 metros Robespierre dejó segunda a Nipena. Mas atrás lan Chicaloca, Victorero, Adjunto y Portal. A 200 metros del disco avanzaron Victorero y Pappone. Se impuso estrechamente el primero de los nombrados.

SEXTA CARRERA - Premio Bernardo O'Higgins - Clásico handicap para tres años ganadores, y cuatro años y más.

1.- (1) **PELIRROJO**, 57 por Fil Rouge y Nuffly Nydelia, del Stud Peseta, jinete Valentín Ubbilla Bol 12.150 Pag 1 80
 2.- (4) Armonioso, 55 E. Guajardo Bol 4.2515 Pag 1 80
 3.- (8) Turron, 47 J. M. Aravena Bol 18.615 Pag 4 10
 4.- (6) Belo Horizonte, 49 A. Parra Bol 8.705 Pag 8 80
 5.- (3) Luengo, 56 V. Bravo Bol 7.870 Pag 9 80
 6.- (5) Pool, 52 D. Cerda Bol 7.990 Pag 9 60
 7.- (7) Pudeto, 49 D. Sagardía Bol 7.760 Pag 9 90
 8.- (2) Pimpinel, 57 G. Saavedra Bol 4.110 Pag 18 70
 Total jugado 110015 boletos

GANADA por 2 1/2 cpos. el 3º a 1/4 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 3 cpos. tiempo 1.11 1/5 Corrieron todos. Prep. Juan B. Castro Div. E° 6.20, E° 1.30, E° 1.20 y E° 1.30. Div. Viña E° 7.60, E° 1.50, E° 1.20, E° 1.30. Valor Triple N° 2 a ganador E° 917 a place E° 55.40

SEPTIMA CARRERA. Índice 29 al 43. 1.500 metros. Premio 11.200 al primero.

1.- (9) **ESTEREL**, 50 por Copernic y Linda Batista, del Stud Victory, jinete Hernán Olguin Bol 10.630
 2.- (2) Electo 51 J. M. Aravena Bol 10.130 Pag 10 30
 3.- (12) Penny Lane 50 C. Leighton Bol
 4.- (1) Scamp 61 V. Ubbilla Bol 3.185 Pag 32 70
 5.- (8) Walyto 51 E. Guzmán Bol 15.730 Pag 6 60
 6.- (10) Park Lane 48 S. Azocar Bol 16.690 Pag 3 80
 7.- (7) Germinal 52 D. Cerda Bol 4.945 Pag 21 10
 8.- (14) Breslaro 48 A. Parra Bol 4.395 Pag 23 70
 9.- (15) El Chone 47 D. Sagardía Bol 15.105 Pag 6 90
 10.- (3) Servio 59 P. Ulloa Bol 12.965 Pag 8 00
 11.- (6) Helvio 54 G. Jorquera Bol 7.270 Pag 14 30
 12.- (5) Escultor 57 O. Escobar Bol 6.380 Pag 16 30
 13.- (11) Fonton 50 J. Castillo Bol 7.985 Pag 13 00
 14.- (16) Temporalito 47 H. Pilar Bol 6.370 Pag 16 30
 15.- (15) Temporalito 47 H. Pilar Bol 6.370 Pag 16 30
 16.- (4) Antoj 57 C. González Bol 4.990 Pag 20 90
 17.- (13) Tirlimon 49 R. Clavería Bol 7.055 Pag 14 80

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 148.725

GANADA por 1 pesc. el 3º a 1 pesc. el 4º a 3/2 cpos. el 5º a 1/2 cpos. el 6º a 1 pesc. tiempo 1.31 3/5 Prep. del Corral Esterel Park Lane Juan Bta. Castro corrieron todos. Div. E° 3.80, 5.0, 3.40, 2.00 DIV. VIÑA E° 5.00 4.30, 6.00, 2.00

DESARROLLO. Efecto salió a la vanguardia seguido de Walyto y Germinal. El puntero se vino comodamente hasta tierra derecha, donde avanzaron Esterel por el centro y Penny Lane. Logró la victoria Esterel estrechamente.

OCTAVA CARRERA - 8ª Serie - 1.500 metros. Premio E° 8.400 al primero.

1.- (1) **MIYAKO**, 54 por Madara y Muscaria del Stud "Virginia" jinete S. Vázquez Bol 34.395
 2.- (5) Foraneo, 52 L. Cifuentes Bol 9.365 Pag 12 80
 3.- (7) Taled, 52 C. Sepulveda Bol 13.085 Pag 9 10
 4.- (2) Quimbal, 54 V. Ubbilla Bol 16.055 Pag 7 40
 5.- (8) Forrahe, 50 J. Maira Bol 7.770 Pag 15 40
 6.- (11) Amarina, 49 A. Salas Bol 9.955 Pag 12 00
 7.- (6) Trompifay, 51 R. Clavería Bol 9.205 Pag 13 00
 8.- (3) Respingo, 53 C. Leighton Bol 26.650 Pag 4 50
 9.- (9) Serpiente de Oro, 50 D. Sagardía Bol 11.135 Pag 10 70
 10.- (4) Chomber, 52 H. Pilar Descartado
 11.- (12) Arcabuz, 48 G. Fernández Bol 12.185 Pag 9 80
 12.- (10) Motel, 50 J. Castillo Bol 20.800 Pag 5 70
 Total jugado 170.000 boletos

DESARROLLO. Desde la largada estuvo Fortunon en punta, seguido de Impaciente y El Mario. El puntero no tuvo rivales en todo el recorrido y galopó fácilmente ante Valadero que avanzó.

UNDECIMA CARRERA - Índice 10 al 15 - 1.200 metros.

1.- (16) **ZAPIRON**, 49 por Dust Devil y Zancara, del Stud Chile Lendo, jinete Albino Salas.
 2.- (1) Ku Ko 54 H. Olguin bol 30.190 pag x
 3.- (4) Retoque 49 A. Marchant bol 19.405 pag 6 10
 4.- (11) Infernal 51 S. Vázquez bol 20.115 pag 5 90
 5.- (3) Soberbio 54 V. Bravo Corral con Retoque
 6.- (13) Britagua 50 D. Sagardía bol 8.435 pag 14 10
 7.- (12) Baldaquino 50 F. Meneses Descartado
 8.- (7) Celso 52 L. Cifuentes bol 13.650 pag 8 70
 9.- (9) Serruco 52 L. Caroca bol 10.975 pag 10 90
 10.- (15) Lancelot 49 E. López bol 29.660 pag 4 00
 11.- (8) Economist 52 G. Fernández bol 3.655 pag 32 60
 12.- (6) Coigue 50 R. Clavería bol 3.790 pag 31 40
 13.- (14) El Cirujá 49 U. Gaete bol 3.890 pag 35 30
 14.- (2) Perugina 54 J. Castillo corral Retoque
 15.- (10) Veta de Oro 52 Edo. Soto bol 8.085 pag 14 70
 Total de boletos jugados 170.255

GANADA por 6 cpos. el 3º a 1/2 pesc. el 4º a 1 pesc. el 5º a 2/4 cpos. y el 6º a 1/2 cpo. tiempo 1.12 1/5. Retirado el (5) El Forin. Prep. Julio Castro R. Div. E° 6.30 E° 2.40 E° 2. E° 15.70. Div. Viña E° 7.10 E° 3.90 E° 2.50 E° 3.1.

DESARROLLO. A los pocos metros corridos, Zapiron estaba al frente seguido por Ku Ko, Soberbio y El Cirujá. El puntero aumentó su ventaja en los 900 metros y entro posteriormente con mucha ventaja a la recta. No se dejó alcanzar.

DESARROLLO. Esterel, por el lado exterior, logra dar caza en la misma raya a Electo, que hasta escasos metros del disco aparecía como el vencedor. Hernán Olguin estuvo en sus lomos.

DESARROLLO. Esterel, por el lado exterior, logra dar caza en la misma raya a Electo, que hasta escasos metros del disco aparecía como el vencedor. Hernán Olguin estuvo en sus lomos.

DESARROLLO. Esterel, por el lado exterior, logra dar c

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117. Matucana 26 D. Importadora Cycles Victoria.

A 25/10

BICICLETAS - Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicycletas de reparto Armaduría Internacional Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

QUEDA sin valor cheque serie C-21 N° 3406922 del Bco. Edwards por haberse extraviado.

A-20-6

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialista asuntos matrimoniales. Posiciones efectivas. Particiones. Allocations. Recalificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Escriorios. Tramitaciones urgentes. Menada N° 1137 Of. 78. Teléfono 80813.

EDUARDO PARRAGUEZ
Profesor - Abogado

Huérfanos 886. Oficina 502. compraventa, herencias, cheques, letras.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Protesis Dentales Soldaduras Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Depto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1102. Fono 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ. Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176.

DR. NERHAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 18 hrs. Mac. ver 142 2º piso Oficina 204. Fono 383601. Padr. hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 498745.

DR. ROBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón. Riñón. Esófago. Obesidad. San Antonio 427 Of. 718. Hora de atención de 8 a 7. Teléfono 38361.

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Grupo General. Vías biliares y Páncreas. Males y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80 Depto. 108 10º piso. Fono 718973.

OPTICAS

ÓPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Duplicación exacta de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida y precisa.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Examen médico de la vista. Ahumada 11 Depto. 406. Fono 717446. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 18.30 hrs.

DOCTORA TEGAR

Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837. Consultas 18 a 19.30. Horas - sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDURATP

Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto. 916. Fono 80628. Atención prescripciones médicas en vía urinarias. curaciones. Inyecciones. Atención domiciliar.

PEDICURAS

AVILES

Podóloga - Practicante, Cumming 441 - 8759t. Indoloro-Domicilio.

PODOLÓGICA (Pedicura) masaje corporal (senoras). Duplicación de 13.30 a 20 horas. Santo Domingo 1083 Of. 403.

HABIENDOSE extraviado libreto cheque del Bco. Sudamericano Serie AB N°s. 2280251 al 2280275 queda nulo, díese aviso correspondiente.

A-20-6

HABIENDOSE extraviado Cheque Banco del Estado Sucursal Brasil, Serie CS N° 0831635 por E° 1.295.78 queda nulo por aviso correspondiente.

A-20-6

QUEDAN nulos los siguientes cheques (Resto del talonario) Serie A N° 6442182 hasta el N° 6442200 por haber sido robado Banco del Estado de Chile.

A-18-19-20-6

HABIENDOSE extraviado cheque Banco del Estado Vicuña Mackenna N° 4354450 Serie AO queda nulo.

A-18-19-20-6

QUEDA nulo cheque Serie SF N° 0967885 E° 285 por haber sido robado cta 249777-2 Bco. Londres.

A-18-19-20-6

QUEDA nulo cheque Serie A-21 N° 890670 E° 136 por haber sido robado cta. 21-13357-0 Bco. A. Edwards.

A-18-19-20-6

QUEDA nulo cheque Serie C N° 5448712 E° 72 por haber sido robado cta 63-126976-3 Bco. Sudamericano.

A-18-19-20-6

TERCER Juzgado Civil- Posesión efectiva Rosa Rojas Merly- practicaré ampliación inventario solemnemente veinticinco actual, dieciséis horas.

CHEQUE Serie SE Banco Londres y América del Sud N° 935083 nulo por robo.

A-18-19-20-6

7 REMATES

REMATE judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía se rematará 7 de octubre 1970, 15.30 horas, inmueble situado Santiago, comuna Maipú, calle Félix Margoz, correspondiente predio asignado N° 682 Plano Loteo parte Fundo "Los Cerrillos inscrita fs. 2351 N° 4284. Conservador Santiago 1954. Mínimo E° 50.000. Forma de pago. Mitad contado saldo seis meses con intereses corrientes. Tomar parte subasta todo interesado deberá acompañar boleto garantía orden Tribunal, dinero efectivo por E° 623.40 Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos "Bancos Francés e Italiano para la América del Sud, con Rivero Riveros Diario", Ejecutivo Secretaria.

A-30-6

8 CITACIONES

La Comisión Investigadora de la Cooperativa de Vivienda y Servicios "Habitacionales SOL DE SEPTIEMBRE" LTDA, que fuera designada anteriormente en Junta General Ordinaria de Socios, en conformidad al Oficio N° 02882 de fecha 1° de Septiembre de 1970, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción (División de Cooperativas), cita a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS, a celebrarse el día domingo 27 de septiembre a las 11 y 11.30 hrs. en primera y segunda citación respectivamente, en calle Don Orione N° 7147 a fin de tratar la siguiente: Tabla 1° Acta; 2° Información Federación Chilena de Cooperativas de Vivienda; 3° Elección nuevo Consejo de Administración (Titulares y Suplentes); 4° Elección Junta de Vigilancia (Titulares y Suplentes); 5° Elección Comité Educativo; 6° Varios. Por la importancia de la materia a tratar, se recomienda su puntual asistencia a la Reunión. La Comisión Investigadora.

A-19-6

SINDICATO Profesional de Auxiliares y Servicios menores del Hospital Parroquial San Bernardo cita a reunión extraordinaria el 23 septiembre 1970, para elegir nueva directiva 1970-1971 ante la presencia de un inspector del trabajo a las 20 hrs. en calle San José 570 San Bernardo.

A-20-6

DECIMA Compañía de Bomberos "Bomba España" Por orden del Señor Capitán, cito a la Cia a ejercicio para el día martes 22 del mes en curso a las 22 hrs. Punto de reunión: El Cuartel Teniente: Uniforme de Trabajo El Ayudante.

O 22/12

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO Toldo metálico para carpas de camioneta Pickup 500 kg. Chevrolet 51 E° 500 Gaspar de las Casas 6846. Las Condes. Fono 284389. Z. 15/10

Vendo piano vertical Steiway Sons antiguo Acordeón 80 bajos, riquísimo. Mejor oferta. BILLETTE. Tratar Carmen 443. Z. 22/10

SOLO POR EL MES DE LA PATRIA.

REFRIGERADORES con E°160.- de pie y nada más

* Sin Chivas
* Sin Barretas

RETIRE HOY MISMO SU MODERNO REFRIGERADOR

donde:

HITES
PUENTE ESQUINA DE ROSAS

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN
Tokyo, Japan

Relojeria GABOR
ESTADO 48

ACERO INOXIDABLE

En Planchas Todas Las Medidas
AISI 430 - 304 - 316 - 316 L
Espesores de 0,5 hasta 16 mm.
Llegadas en vapor "AMPENAN"

E. CASTRO DONOSO bandera 627

ESTUDIE E°50
CON SOLO **50** por mes

Remita su nombre y dirección y recibirá Gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA

E° 2.400

E° 1.595

Gastax

TACOGRAFO
bandera 627

E. CASTRO DONOSO

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESITA

MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

HORMIGAS

no suben a los árboles, si Ud. les aplica TRONKAL y, se destruye la reina y, como consecuencia el hormiguero, cuando las hormigas trasladan al más racional de los hormiguicidas: TOPSOL al interior para lo cual basta espolvorearles suavemente sobre el cuerpo TOPSOL gasifica, destruyendo totalmente el hormiguero, no algunos cientos de hormigas solamente. Pídale en semilleros, ferreterías, farmacias, jardines o en los locales de Lo. Bórquez, Pedro de Valdivia 1609, Catedral 1043, Los Leones 34.

bandera 627

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA CON 50 K.W. de Potencia en ANTENA

CRUZ DEL SUR
SIEMPRE EN SU HOGAR!

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

A LOS SEÑORES EMPLEADORES

En el Diario Oficial del día 19 de Agosto del año en curso, se publicó la Ley N° 17.322 que establece nuevas normas para la cobranza judicial de imposiciones, aportes y multas a los Institutos de Previsión.

Junto con dar mayores atribuciones a esta Caja de Previsión y establecer un procedimiento más rápido y efectivo para el cobro judicial de imposiciones, obliga a los empleadores, en caso de apelación, a consignar previamente el monto total de las imposiciones, intereses, multas y costas adeudados, y señala, además FUERTES SANCIONES PENALES que alcanzan a penas de presidio menor en sus grados medio y máximo (de 541 días a CINCO AÑOS DE CARCEL) para los deudores de imposiciones superiores a seis sueldos vitales Escala A, del Departamento de Santiago y con presidio menor en su grado medio (de 541 días a 3 años) si la deuda fuere igual o inferior a los seis sueldos vitales señalados (Art. 12).

Se han impartido instrucciones a la Sección Judicial de Fiscalía a fin de que proceda a una revisión general de los juicios por cobro de imposiciones y multas con el objeto de activar al máximo el procedimiento de apremio en todas las ejecuciones, E INICIAR, ADEMÁS, LAS DENUNCIAS Y QUERRELLAS CRIMINALES, por lo que esta Superioridad se hace un deber en advertir a los señores empleadores a fin de que se pongan cuanto antes al día en el cumplimiento de sus obligaciones previsionales.

Por último, se hace presente que, en conformidad al art. 22 de la ley, en el caso de incurrirse en un retardo superior a tres meses en el pago de imposiciones, las sumas adeudadas SE REAJUSTARAN en el mismo porcentaje en que hubiere aumentado el índice de precios al consumidor determinado por la Dirección de Estadística y Censos entre el mes en que debió efectuarse el pago y el precedente a aquél en que efectivamente se realice, sin perjuicio del interés penal correspondiente. Evítese las sanciones de 5 años de presidio, los intereses penales, las multas y la reajustabilidad de las imposiciones pagadas de inmediato.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros.	Mecánico de Autos.
Perito en Contabilidad.	Técnico Mecánico.
Secretaría Comercial.	Motores Diesel.
Empleado de Comercio.	Construcciones.
Corresponsal Comercial.	Técnico Electricista.
Dibujo Artístico.	Corte y Confección.
Dibujo Arquitectónico.	Labores.
Caricaturas e -Historietas.	Inglés.
Dibujo Comercial.	Aritmética Comercial.
Técnico en Radio.	Taquiografía.
Técnico en Televisión.	Periodismo.
Radio o Transistores.	Técnico en Petróleo.
Fotografía Artística.	Y 30 cursos más.

REMITA EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINOAMERICANAS

ESTADO 337 - 5.º piso - Of. 519
CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVÍEME GRATIS EL FOLLETO

NOMBRE

DOMICILIO

CURSO QUE LE INTERESA

REMITA EL CUPON HOY MISMO

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"
ARTES GRAFICAS MODERNAS

LA MEJOR ORGANIZACION COMERCIAL EN SU RAMO AL SERVICIO DE UD.

AGUSTINAS 1269- FONO 85572-SANTIAGO

ESPECIALIDAD EN:

FORMULARIOS
MEMORANDUM
HOJAS CARTAS
FACTURAS-RECIBOS
GUIAS DE ENTREGA

MEMORIAS
DIARIOS-FOLLETOS
REVISTAS
PROPAGANDA
AFICHES

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

CAUPLICAN HOY
TRES HOMENAJES PATRIOS
MATINEE 3 P.M.
VERMUT 6,40
NOCHE 9,40

TODO NUEVO HOY

Vean a ERIKA CON LOS TIGRES DE BENGALA Ella la unica domadora de tigres en el mundo



EL NUEVO CIRCO
1970
LAS AGUILAS HUMANAS 1970.-

HOY DIGNO Y GRANDIOSO ESPECTACULO DE FIESTAS PATRIAS
Hoy matinee 3 P.M. hoy Vermut 6 40 y Noche 9,40. Emotivo Homenaje al Tricolor Patrio. Ejecución del Himno Nacional por la Orquesta Condor 30 Profesores.
DIAS PATRIOS DE GALA... EL JUEVES 17 GLORIOSO VIERNES 18, SABADO 19 Y DOMINGO 20
Hoy compre anticipadamente boletos extraordinarios fiestas Patrias, el 17, 18, 19 y 20.

CINES DE CENTRO

ACTOR. Estado 237 (392100) Desde las 10, 15 hrs. Cómo cuándo y por qué (Drama may, de 21).
ALFONSO. Bandera 236 (84688) Desde las 10,30 hrs. Festival del Correcaminos y el Rápido González.
ANDREA. Bandera 76 (714403) 13,30 hrs. Bandidos (Acción may, de 21).
APRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Djamango. Cincoboleros por Ringo.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) 13,45 16,15 19 y 21,45 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores).
ERVANTES. Matías Cousiño 134 (381894) Desde las 13 hrs. Los tres chachos (Drama may, de 18).
LANGLANDIA. Puente 540 (65732) Desde las 14 hrs. Duelo en el fondo. Cristina Guzmán.
OLY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 10 hrs. Al servicio secreto de su majestad. (Acción, may, de 14).
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Las aventuras de Simbad (Avent. menores).

NACIONAL. Agustinas 777 (35375) 14,30, 16,30, 19 y 21,45 hrs. Primavera en Otoño (Drama may, de 18).
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) 14, 16,30, 19 y 21,30 hrs. Copacabana Hippy (Mus. men.).
FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 13 hrs. El Clan Siciliano (Acción may, de 18).
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082) 15, 18,45 y 22 hrs. Aeroplano (Acción may, de 14).
HELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores).
HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707) 13, 15,45, 18,45 y 21,45 hrs. El día de los mil días (Drama may, de 14).
PERERO. Estado 235 (397960) Desde las 14 hrs. Rebelde sin causa (Acción may, de 15).
REINO. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. M. A. S. H. (Acción may, de 21).
ROSA. Huérfanos 680 (34366) 14, 16,15, 19 y 21,45 hrs. El Bribón (Avent. menores).
ROSA. Monjitas 873 (391201) Desde las 10 hrs. Julio César (Drama may, de 14).
TRICOLOR. Bandera y U. Central (61570) - Mat. 11 hrs. El capitán de la ciudad sumergida. 16, 19 y 21,45 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores).
URUGUAY. Monjitas 873 (302078) Desde las 10 hrs. El amor. (Drama may, de 21).
VERDE. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10,30 horas. Tres en un sofá (Comedia Mayores de 21).
WAL. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. El amor (Drama may, de 21).
WAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. Las aventuras de Simbad (Acción menor).
WAL. Huérfanos 735 (51144) Desde las 11 horas. Woodstock (Avent. mayores de 14 años).
WAL. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Aspero interludio. El amor de la verdad.
WAL. San Antonio 50 (380613) Desde las 13 hrs. Triángulo (Drama may, de 21).
WAL. San Antonio 1 Valdeés V. (36093) Desde las 13 hrs. Tepepa (Drama may, de 21).
WAL. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Los tres caballos. El Gnomio Móvil.
WAL. MARTIN. Alameda-San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. Tepepa (Drama may, de 21).
WAL. LUCIA. Alameda-San Isidro (34718) 15, 18,30 y 22 hrs. Espectáculo Zebra (Acción menores).
WAL. MERCED 829 (32888) Desde las 11 hrs. Bandidos (Acción may, de 21).
WAL. PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Tepepa (Drama may, de 21).
WAL. HUÉRFANOS 757 (30611) Desde las 13 hrs. Fantasía (W. Disney menores).
WAL. ESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Festival de los tiempos de Walt Disney. El pirata Barbaregra.
WAL. VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 13 hrs. Super amante (Acción may, de 21).
WAL. WINDSOR. Ahumada y Moneda (89761) Desde las 9,55 hrs. Dajalo (Acción menores).
WAL. YAGNER. Ahumada 166 (66687) Desde las 10,35 hrs. Los malitos (Acción may, de 21).

AMERICA. Ruble 390 (52443) Desde las 14 hrs. Gran Prix y Cuatro cabalgaron. Festival de Tom y Jerry.
BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Pesadilla en el aire. Intriga en la ciudad del Cabo. Los bandoleros.
ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa, la reina de la selva. Operación contraespionaje.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 14 hrs. El Clan siciliano. (Acción may, de 18).
IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. La dama del cemento. Butch Cassidy. Desierto de diamantes.
LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Los cañones de San Sebastián La cita. La sangre de Fu Man Chu.
MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. Sor Ye-Ye. La isla de los dinosaurios. El huérfano González.
MODERNO. Gran Avenida 654 (582782) Desde las 13 hrs. El escudador mosquito. La última carta. Los diamantes del Diablo.
MONACO. Diez de Julio. A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Djamango 5 dólares por Ringo. Días de violencia.
PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34816) Desde las 14 hrs. Una chica para dos. El día de las madres. Laura Puñales.
PRAT. San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. El día de las madres. Laura Puñales. Una chica para dos.
ROMA. San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. Duelo en el Dorado. Fuiste mía un verano. Cristina Guzmán.
SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. El diablo por el rabo. Pistolero profesional. El barquero.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262) Desde las 14 hrs. El barquero Pistolero profesional. El diablo por el rabo.
SECTOR QUINTA NORMAL.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Hay un hombre en el lecho de mamá. Matrimonio 69. Butch Cassidy.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12,30 horas. El libro de la selva. El valiente príncipe Donegal Bambú.
ALCAZAR. Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. La amante que volvió. Asalto a la medianoche. Operación cerveza.
A. ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. Helena de Troya (Acción may, de 15).
BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Butch Cassidy. La dama del cemento. Desierto de diamantes.
CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa la reina de la selva. Operación contraespionaje.
COLON. San Pablo-Maipu (73146) Desde las 13 horas. El escudador mosquito. La última carta. Los diamantes del Diablo.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. El enigma de la muerte. Al infierno Gringo. Verdugo implacable.
MINERVA. San Pablo 3230 (73342) Desde las 13 horas. El valiente príncipe Donegal. El libro de la selva. Bambú.
MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Desde las 14 hrs. Hay un hombre en el lecho de mamá. Butch Cassidy. Matrimonio 69.
O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) Desde las 13 hrs. Todo un día para morir. El caso de Peter Stranger. La loca misión del Dr. Schaeffer.
SECTOR VIVACETA-INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA.
PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 hrs. Los buscadores de oro. Dos hombres violentos. Stiletto.
NACIONAL. Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Los aventureros. El día de la masacre. Se busca a Johnny Texas.

ANDÉS. Avda. Irarrázabal 1435 (43811) Desde las 14 hrs. La amante que volvió. Asalto a la medianoche. Operación Cerveza.
CALIFORNIA. Irarrázabal 1564 (498061) 14,30, 16,30, 19,15 y 22,15 hrs. Las aventuras de Simbad (Aventuras menores).
DANTE. J. Washington 26 (494359) 14, 16, 19 y 22 hrs. Mi bella dama (Musical menores).
EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Erase una vez en el Oeste. La chica de la pistola.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) 14, 16, 18,45 y 21,45 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores).
HOLLYWOOD. Irarrázabal 2900 (42389) Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa, la reina de la selva. Operación contraespionaje.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 14,45; 18,45 y 22,15 horas. Woodstock (Comedia mayores de 14 años).
LO CASTILLO. 15,30 hrs. El extra. 19 y 22 hrs. Los años verdes (Drama may 18).
LAS LILAS. 15,30 hrs. Un Quijote sin Mancha. 19 y 22,15 hrs. Rebelde sin causa (Acción may, de 15).
MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). La pequeña coronela. 19 y 22 hrs. La cámara ardiente (Drama may, de 18).
ORIENTE. P. de Valdivia 059 (41345) 14, 16, 19 y 22 hrs. Las aventuras de Simbad (Aventuras menores).
MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418) - Mat. 11 hrs. Programa sorpresa. Dibujos animados. Desde las 14 hrs. El lobo humano. Los buitres tienen hambre.
PEDRO DE VALDIVIA. Mat. 15,30 hrs. Quijote sin Mancha. 18,30 y 22 hrs. Bronson el aventurero (Acción may, de 14).
VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704) - Vestido para matar. En casa de Rosita no se usan pijamas. El puente de Remagen.
SECTOR DIEZ DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA MATA.
ALHUE. Pob. Davila (581427). Desde las 14 hrs. El día de las madres. Una chica para dos. Laura Puñales.

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Bronson, el aventurero (Aventura may, de 14).
SECTOR NUÑO-PROVIDENCIA-VITACURA.
ANDÉS. Avda. Irarrázabal 1435 (43811) Desde las 14 hrs. La amante que volvió. Asalto a la medianoche. Operación Cerveza.
CALIFORNIA. Irarrázabal 1564 (498061) 14,30, 16,30, 19,15 y 22,15 hrs. Las aventuras de Simbad (Aventuras menores).
DANTE. J. Washington 26 (494359) 14, 16, 19 y 22 hrs. Mi bella dama (Musical menores).
EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Erase una vez en el Oeste. La chica de la pistola.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046) 14, 16, 18,45 y 21,45 hrs. Cupido motorizado (W. Disney menores).
HOLLYWOOD. Irarrázabal 2900 (42389) Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa, la reina de la selva. Operación contraespionaje.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067) 14,45; 18,45 y 22,15 horas. Woodstock (Comedia mayores de 14 años).
LO CASTILLO. 15,30 hrs. El extra. 19 y 22 hrs. Los años verdes (Drama may 18).
LAS LILAS. 15,30 hrs. Un Quijote sin Mancha. 19 y 22,15 hrs. Rebelde sin causa (Acción may, de 15).
MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). La pequeña coronela. 19 y 22 hrs. La cámara ardiente (Drama may, de 18).
ORIENTE. P. de Valdivia 059 (41345) 14, 16, 19 y 22 hrs. Las aventuras de Simbad (Aventuras menores).
MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418) - Mat. 11 hrs. Programa sorpresa. Dibujos animados. Desde las 14 hrs. El lobo humano. Los buitres tienen hambre.
PEDRO DE VALDIVIA. Mat. 15,30 hrs. Quijote sin Mancha. 18,30 y 22 hrs. Bronson el aventurero (Acción may, de 14).
VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704) - Vestido para matar. En casa de Rosita no se usan pijamas. El puente de Remagen.
SECTOR DIEZ DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA MATA.
ALHUE. Pob. Davila (581427). Desde las 14 hrs. El día de las madres. Una chica para dos. Laura Puñales.

AMERICA. Ruble 390 (52443) Desde las 14 hrs. Gran Prix y Cuatro cabalgaron. Festival de Tom y Jerry.
BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Pesadilla en el aire. Intriga en la ciudad del Cabo. Los bandoleros.
ESMERALDA. San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. El árbol del verdugo. Samoa, la reina de la selva. Operación contraespionaje.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 14 hrs. El Clan siciliano. (Acción may, de 18).
IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Desde las 14 hrs. La dama del cemento. Butch Cassidy. Desierto de diamantes.
LIRA. Pintor Cicarelli 293 (52181). Desde las 14 hrs. Los cañones de San Sebastián La cita. La sangre de Fu Man Chu.
MISTRAL. San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. Sor Ye-Ye. La isla de los dinosaurios. El huérfano González.
MODERNO. Gran Avenida 654 (582782) Desde las 13 hrs. El escudador mosquito. La última carta. Los diamantes del Diablo.
MONACO. Diez de Julio. A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Djamango 5 dólares por Ringo. Días de violencia.
PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34816) Desde las 14 hrs. Una chica para dos. El día de las madres. Laura Puñales.
PRAT. San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. El día de las madres. Laura Puñales. Una chica para dos.
ROMA. San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. Duelo en el Dorado. Fuiste mía un verano. Cristina Guzmán.
SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. El diablo por el rabo. Pistolero profesional. El barquero.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262) Desde las 14 hrs. El barquero Pistolero profesional. El diablo por el rabo.
SECTOR QUINTA NORMAL.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Hay un hombre en el lecho de mamá. Matrimonio 69. Butch Cassidy.

sus programas mas nitidos en un GELOSO
TELEMUNDI
BARRIO, MONEDA Y RECOLETA 3391 AGUSTINAS 499
ARICA, AV. DEL MAR 2117 CALAMA, SOTOMAYOR 211
ANTOFAGASTA, AV. MATA 337
VALPARAISO, CONSUELO LA SERENA, A. 7441 481
CONCEPCION, ED. LA PATRIA
PUEBLO ABRAIL, BUCARON Y NOTHO
GARANTIA Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA
RECOLETA 2395 - FONOS 31474

CANAL 7
14,30 DOS TONTOS EN APUROS
15,00 VIEJA MATINEE Capitán Meteorito, Don Gato, Noticiero de Ayer, Autos Locos, Flash Gordon, Cheyenne.
18,00 PUERTA TASTICAFAN
18,30 LA HUA DEL GOBERNADOR
19,00 ARCHIE Y SABRINA
19,30 JERRY LEWIS
20,30 AREA 12
21,00 TAMBIEN SUCEDE
21,05 TV-TIEMPO
21,10 ESTE DOMINGO Raúl Matas presenta a José A. Fuentes y a "Los Cuatro Cuartos"
22,00 MARTINI AL INSTANTE
22,30 A TRES BANDAS Comentarios.
24,05 CIERRE

CANAL 9
14,26 Noticiero Prolene
14,30 Desiderio In. Hoy "El Huaso"
15,00 Teleálbum de los Domingos con la animación de John Smith, actuación de Armando Navarrete, Ana Reeve, Conjunto Los Amigos de María, Los Estudiantes Cantan con la animación de Emilio Rojas
18,30 Noticiero Prolene
19,30 Folklore
20,00 Noticiero Prolene
20,04 Goles y Marcas con Sergio Broffied
20,30 Programa Especial
21,30 Nuevedario
22,00 Programa especial preparado por el Dpto. de Prensa de Canal 9
23,30 Noticiero Prolene
23,34 Cierre

CANAL 13
12,45 Panorama Italiano
13,00 Tierra de Gigantes
14,00 Los Bananas Split
15,00 Los Domingos del Club Disneylandia, anim. Jorge Guerra, nuevos capítulos de Disneylandia y el Zorro.
17,35 Super Agente 86
18,05 Los Hermanos Bolt
19,07 El Sapo y la Culebra
20,47 Chilecctera
21,00 Los Atrevidos
22,00 TELETRÉC con Pepe Abad
22,30 A Esta Hora se Imprimen

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento de teatro de la U. de Chile. 19 horas. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking.
BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342) TEKNOS. 19 horas. Heroica de Buenos Aires de Osvaldo Dragún.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959) Taller de experimentación teatral de la Universidad Católica. 19 hrs. "Todas las colorinas tienen pecas".
COUSINO. San Ignacio 1249 (50657) Cia. de Revistas Nuevo Humoresque 19,30 y 22 hrs. "Ahora agarramos vuelo".
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Descanso.
CAUPLICAN. San Diego 840 (82437) 15, 18,40 y 21,40 hrs. Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1970.
CARPA MODERNA. Alameda y San Martín (60778) 15, 18,40 y 21,40 hrs. Buffalo Bill Circus 1970.
CIRCO TONY CALUGA. Portugal y Rancagua 15, 19 y 22 hrs.
CIRCO SUDAMERICANO. Plaza Almagro 15, 19 y 22 hrs.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS. 19 horas. "Todo en el jardín" de Edward Albee.
MARU. Huérfanos 786 (397907) Cia. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19,15 y 22,15 hrs. "Extranjera por viaje vende" de Córdoba y Garrido.
MUNICIPAL. San Antonio 149 (31407) Descanso.
MONEDA. Moneda 950 (715451) Cia. de Américo Vargas-Pury Durante. 19,15 hrs. "Canción para el Crepusculo de Noel Coward".
PETIT REX. Huérfanos 735 (31143) Espectáculo musical 70. 4 de Chile Hector y Humberto Duvauchelle. Música de Ariel Arambibia, poemas de Oscar Castro.
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia. de Revistas Bin Bam Bum. 19, 21,40 y 23,15 hrs. "Aro... aro... Aquí, Compadre, me paré".
PICARESCUE. Recoleta 343 (76883) 20 y 23 hrs. "Cia. de revistas Sino Tease".
SAN ANTONIO. San Antonio 255 (33605) Cia. de Tennyson Ferrada y Marcelo Romo 19 hrs. "Joe Egg" (Josefina Huevol) de Peter Nichols.
SALA DE LA REFORMA. Compañía 1264 (67766) Teatro Infantil de Cachencho 11,30 y 16,15 hrs. "Juego de niños".

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Al infierno Gringo. Verdugo implacable. Enigma de la muerte.
MUNICIPAL (San Bernardo) Desde las 14 hrs. El callejón del trueno. Almas en misena.
PLAZA (Talagante). Desde las 14 hrs. El profesor Hippie. Hazaña submarina.
SANTIAGO (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Los chachales. Los violentos van al cielo. Bonnie and Clyde.
PLAZA (puente Alto). Desde las 15 hrs. Zeta. Los buitres tienen hambre.

HOY DIA DOMINGO DIA de USAR DOLLY PEN
NACIONAL (Puente Alto) Desde las 14 horas Jesse James contra Frankenstein, el castillo de Fu Man Chu.
MAIPU (Maipu) Desde las 15 hrs. Cristina Guzmán. El caballo bayo.

SOLO POR EL MES DE LA PATRIA.
REFRIGERADORES con E°160.- de pie y nada más
RETIRE HOY MISMO SU MODERNO REFRIGERADOR donde:
HITES PUENTE ESQUINA DE ROSAS

Teefix
M. Teefix R.
ETIQUETA AZUL CEYLAN
FONCK
EN SUS EXCURSIONES LLEVE
SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA
APRECIADO POR SU FRAGRANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR



Gloria Muntmeyer (TODO EN EL JARDIN) La orgullosa Louise tambien puede llegar a enlodarse para lucir y gozar de esta sociedad compleja en prejuicios y barreras



Escena de 'La Remolienda' de Sieveking en el Antonio Varas.



Los Devauchelle en un repertorio distinto. De miércoles a viernes. "El diario de un loco" de sábado a lunes "espectáculo musical 70"

LAS MEJORES FIESTAS PATRIAS AQUI EN LA ALAMEDA 1461 SAN MARTIN

Los elefantes futbolistas... Los 10 Caballos Blancos en Libertad.
HOY TRES HOMENAJES PATRIOS EN MATINEE 3 PM VERMUT 6,40 y NOCHE 9,40.

NO HAY "UNO" SIN "DOS" ... Asista.. VEA y compare: BUFFALO BILL CIRCUS 970
ZOO CIRCUS
Los mejores payasos.
AHORA MAS CIRCO En Alameda entre San Martín y Amunátegui.

Izamiento del Tricolor Patrio. Ejecución del Himno Nacional por la Orquesta Harry Flynn.
HOY MATINEE 3. VERMUT 6,40 y NOCHE 9,40.
Hoy Piel Roja INDIO GERONIMO con los INDIAN PONEYS caballitos enanos. LOS CAMELLOS EQUILIBRISTAS y los mejores artistas de EE. UU.
DIAS PATRIOS EN BUFFALO BILL CIRCUS. JUEVES 17, VIERNES 18, SABADO 19, DOMINGO 20.

Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO-INTERNACIONAL "LAN - CHILE"
AEROPUERTO DE PUDAHUEL

LUNES

Vuelo 101 Llega 1850 Procedente de Mendoza
Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires
Vuelo 150 Sale a las 2100 con destino a Antofagasta
Lima Cali, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza
Vuelo 151 Llega a las 14,20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima y Antofagasta
Vuelo 151 Sale a las 15,15 con destino a Buenos Aires
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

MARTES

Vuelos 171 Llega a las 11,39 procedente de Frankfurt
Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires
Vuelo 454 Sale a las 21,00 con destino a Lima, Miami y Nueva York
Vuelo 453 Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami y Lima
Vuelo 170 Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt
Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

MIÉRCOLES

Vuelos 101 Llega a las 18,50 procedente de Mendoza
Vuelo 154 Llega a las 20,20 procedente de Montevideo y Buenos Aires
Vuelo 154 Sale a las 21,15 con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 153 Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima
Vuelo 153 Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires y Montevideo
Vuelo 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

JUEVES

Vuelos 171 Llega a las 11,39 procedente de Frankfurt
Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires
Vuelos 131 Sale a las 13,00 con destino a Rapa Nui y Tahiti
Vuelo 452 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 455 Llega a las 11,15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima
Vuelos 142 Sale a las 12,15 con destino a Buenos Aires y Asunción
Vuelos 141 Llega a las 21,30 procedente de Asunción y Antofagasta
Conexiones en Tahiti a Sidney, Auckland, Honolulu y Tokio

VIERNES

Vuelos 101 Llega a las 18,50 procedente de Mendoza
Vuelos 156 Llega a las 20,20 procedente de Montevideo y Buenos Aires
Vuelo 156 Sale a las 21,15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York
Vuelo 155 Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima
Vuelo 155 Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires y Montevideo
Vuelo 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá

SABADO

Vuelos 143 Llega a las 16,55 procedente de Asunción y Buenos Aires
Vuelo 150 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York
Vuelo 451 Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá
Vuelo 170 Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt
Vuelo 140 Sale a las 7,15 con destino a Antofagasta y Asunción
Vuelo 620 Llega a las 19,30 procedente de Bariloche
Vuelo 621 Sale a las 9,00 con destino a Bariloche
Vuelo 130 Llega a las 18,45 procedente de Rapa Nui y Tahiti

DOMINGO

Vuelos 152 Sale a las 8,00 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York
Vuelo 159 Llega a las 18,40 procedente de Buenos Aires
Vuelo 157 Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil y Lima
Vuelo 157 Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires
Conexiones en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canadá. En Panamá a Mexico y Caracas
Conexiones en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

— ARTES GRAFICAS MODERNAS —

La mejor Organización Comercial
en su ramo, al Servicio de Ud.

ESPECIALIDAD EN:

Formularios	Memorias
Hojas Cartas	Diarios-Folleto
Memorándums	Revistas
Facturas-Recibos	Propaganda
Guías de Entrega	Affiches

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AYDA, DIEZ DE JULIO 841. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita)

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público martes a sábado de 10 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94. Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18. Domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 19 a 17,30 horas. Cerrado los lunes

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12,30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 15 a 18 horas. Cerrado los lunes

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado, de 9,30 a 13 y de 17 a 20 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas. Cerrado los lunes

Turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 19 AL 26 SEPTIEMBRE DE 1970.

1er. SECTOR. — MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA.
AHUMADA Alameda N. 301 PETRIZZO Estado N. 93 SAN ANTONIO San Antonio N. 501 PUENTE Puente N. 615 CARRERA Agustina N. 1225

2° SECTOR. — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDEA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.
YUNGAY Matucana N. 769 MODELO San Pablo N. 1596 CRUZ BLANCA San Pablo N. 2699 LAS AGUSTINAS Riquelme N. 373 SIMON BOLIVAR San Pablo N. 4745 ROOSEVELT EE.UU. N. 1201 DIAGONAL Gonzalo Bulnes N. 2491 LA ESTRELLA San Pablo N. 8735

3er. SECTOR. — AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES-ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.
ENO Alameda N. 2802 LEMUS Alameda N. 2471 OTERO Brasil N. 99 ROSSI Castro N. 314 XIMENA Bascuñán N. 1971 CHACABUCO Chacabuco N. 64 CARRERA Los Pingüinos N. 4294 CAUPOLICAN Bascuñán N. 1002 O'HIGGINS Ramon Freire N. 2969 Maipú

4° SECTOR. — AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE.
BARRIOS Avda. Matta N. 503 ARRIARAN San Francisco N. 1204 JOFRE 10 JULIO N. 199 DIAZ Franklin N. 1386 - A 10 DE JULIO San Francisco N. 694 SIERRA BELLA Sierra Bella N. 2352 NUBLE San Diego N. 1796 BRUSELAS San Diego N. 551

5° SECTOR. — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.
MANUEL MONTT Manuel Montt N. 30 HOLANDESA Los Leones N. 16 LO CASTILLO Fco. de Aguirre N. 4735 EL GOLF Renato Sanchez N. 3725 IRIS Apoquindo N. 5221 LA CORDILLERA Los Militares N. 6900

6° SECTOR. — IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.

CENTRO DE RUOÑA Irarrázaval N. 2521 MUNDIAL Irarrázaval N. 710 BABEL Simon Bolivar N. 3751 RADIUM Manuel Montt N. 2562 PEÑALOEN Egaña N. 523 ZUNIGA Fco. Bilbao N. 581 SAN CARLOS Fco. Bilbao N. 2885 esq. Tobalaba LOS OLIVOS J. P. Alessandri N. 2576 VILLA SANTA MARTA Vicente Garcia Huadobal N. 4065 VILLA SANTA CAROLINA Castillo Urizar N. 2259 VILLA LA REINA Nueva Larrain N. 9000

7° SECTOR. — VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA.
SUST Quiapo N. 3055 RAYEL La Feria N. 5435 DEPARTAMENTAL 3a TRANSVERSAL N. 5410 SUBERCAEUX Gran Avenida N. 3804 MONACO Gran Avenida N. 7475 MARTINEZ ACUNA Gran Avenida N. 9303 CARMEN MENA Carmen Mena N. 684 SAN RAMON Blas Vial N. 8494 DIGU Sagita Rosa N. 4207 PIZARRO Santa Rosa N. 2510 C. LA LINEA Fernandez Albarino N. 02880 JOSE MARIA CARO Avda. Central 5797 - A. KENIA Avda. Central N. 6553

8° SECTOR. — AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVENIDA INDEPENDENCIA-AVENIDA EL SALTO — AVENIDA RECOLETA.
SIMON Independencia N. 895 GONZALEZ Pinto 1700 PRESIDENTE RIOS Avda. Soberanía N. 1019 IMPERIAL Vivaceta N. 2242 PALMILLA Pedro Fontova N. 5102 IBACETA J. M. Balmaceda 334 Reina MAIPO Avda. Recoleta N. 2152 SEPULVEDA Avda. El Salto N. 2699 BOLIVAR Valdivieso N. 0611

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Avda. Portugal N. 155

NOTA: Los turnos son solo para la atención del despacho de recetas, medicamentos, urgencia y útiles de curación y podología, cerrados de 20 a 21 horas. Verano y 20,30 horas en invierno.

ACERO INOXIDABLE

En Planchas Todas Las Medidas
AISI 430 - 304 - 316 - 316 L
Espesores de 0,5 hasta 15 mm.
Llegadas en vapor "AMPELAN"

E. CASTRO DONOSO bandera 627



No beba
cuando tenga
que manejar.
El alcohol
pone en peligro
su vida y la
de los demás.



Cuando maneje, hágalo sobrio y
consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.



Nacional Juvenil de Básquetbol

Huachipato, campeón invicto

● Brillante campaña de los usineros
● Santiago cayó en tiempo complementario ante Osorno

Concepción (Genteza de Radio Bío Bío). Huachipato al vencer a Valenar en la penúltima fecha del Campeonato Nacional Juvenil Masculino de Básquetbol que con gran asistencia de público e interesante nivel técnico se está jugando en el Gimnasio del Colegio Salesiano, se clasificó campeón invicto.

Aun cuando ayer tarde debía enfrentarse a Talca (última fecha) el resultado en nada podía hacer variar el desenlace del torneo que, tuvo lugar en el homónimo plantel usinero a su más grata revelación. Sin duda el entrenador del equipo huachipato, Luis Valenzuela que fue el ganador al certamen tiene que haberse fijado en por lo menos cinco jugadores que, obviando su juventud, han exhibido una habilidad e inmejorables condiciones.

En el match que Huachipato venció a Valenar por la cuenta de 42 a 42 hubo bastante equilibrio todo lo cual —insospechado— se reflejó en acciones intensas, en que el entusiasmo paló algunas jugadas de juego técnico que provocadas por el nerviosismo del juego, hicieron por momentos algo desordenado el cotejo.

agigantaron hasta quedarse con la victoria, Santiago teniendo jugadores más experimentados y "lentos" técnicamente, no pudieron sustraerse al nerviosismo.

En los dos restantes encuentros de la reunión cuadruple, Punta Arenas doblegó a Talca 56 por 31 y Concepción a Valparaiso 50 x 42.

POSICIONES

Restando solo la última fecha (se jugaba anoche) la tabla de posiciones es la siguiente:

Lugar	Equipos	P.J.	P.G.	P.P.	Puntos
1.	Huachipato	6	6	0	12
2.	Santiago	6	4	2	8
3.	Concepción	6	4	2	8
4.	Punta Arenas	6	3	3	6
5.	Talca	6	2	4	4
6.	Valparaiso	6	2	4	4
7.	Osorno	6	2	4	4
8.	Valenar	6	1	5	2

ULTIMA FECHA

Valenar, con Osorno, Talca con Huachipato, Valparaiso con Punta Arenas, y Concepción con Santiago.

OSORNO: LA GRAN SORPRESA

Una derrota que sin duda habrá de dolerle bastante a Santiago fue la que sufrió a manos del colista Osorno. Los capitalinos que ocupaban el segundo lugar del torneo, con claras posibilidades de disputar a los usineros perdieron en tiempo complementario 74 x 71. El gran estímulo brindado a los jugadores osorninos por el público asistente a los ahora vicecolistas, los que en los minutos decisivos se



Santiago 1969. Esta vez en Concepción, el seleccionado juvenil capitalino ha quedado como "segundón".

San Luis recupera el terreno perdido

Queremos de interés dar a conocer la lógica de la victoria que consiguió el dominio en el reducido San Luis de Quillota, nada menos que enfrentando al buen elenco representativo de Colchagua que, a pesar de la derrota, se mantuvo en tercer lugar con 10 puntos. A Colchagua le vino muy buena defensa y un oportuno ataque, especialmente por el lado derecho comandado por González y Gutiérrez. Sin embargo, el elenco "rojo" fue imponiendo su ritmo en base de velocidad y en un buen estado físico de sus jugadores que no dieron muestra de cansancio en ningún momento. La prueba está en que el primer tiempo —tercer tiempo— la cuenta a favor de San Luis por uno a cero, lo que nos demostró que su dominio no se logra cristalizar en un número de goles por tanto el arquero visitante como la defensa formada por Espinoza y De los Santos, mantuvieron un ritmo de gran intensidad y rendimiento.

En la segunda fracción San Luis fue imponiendo su juego en gran parte a que el arquero visitante y los defensas Serrano y Castillo, jóvenes jugadores que nos garantían de buen nivel, hasta en equipos de primera división.

En su parte, la línea de ataque tuvo dos delanteros que, como son Espinoza y Uruguay Grafigna

autores de los cuatro goles. Tres de Martínez y el último logrado con gran calidad por Grafigna, que, desde el centro de la cancha, en forma individual, sortea a cuanto defensa le salía a cortar su ataque hasta enfrentar al arquero Marín y batirlo por última vez con violento disparo arrastrado. Este gol por la calidad de su ejecución había valido por todo el partido si la cuenta hubiera terminado 1 a 0.

San Luis ha encontrado la onda poniéndose en órbita para disputar sus futuros encuentros con grandes posibilidades de obtener mejor colocación en la tabla de posiciones. Debemos tomar en cuenta que San Luis está formado por elementos de la región que hasta el año pasado eran totalmente amateur.

El elenco tiene una planilla de pago no mayor a los veinte mil escudos, incluso con rentas de Gerente y Entrenador. Cabe destacar que su D.T. "Punto Silva" era hasta hace poco un excelente entrenador de básquetbol, habiendo llegado, incluso, a dirigir el cuadro femenino de Colo Colo de la capital sacándolo campeón. Se trata de una persona de mucha cultura y muy estudioso, por lo que ha logrado comprometerse profundamente en la ciencia de la medicina traumato-lógica. Domina ampliamente las fracturas, tendones, músculos etc. etc. Cuenta además con un buen trato para con sus dirigidos que tienen en él a un consejero a su padre deportivo.

Primeras prácticas en el Mundial de Golf

WASHINGTON, 19 (ANSA). — Están comenzando los entrenamientos para el campeonato mundial de Golf Amateur, que se disputará en la ciudad de Nueva York. De las 39 nacionalidades que participarán, las primeras prácticas se disputarán el día 20 de septiembre en el campo de golf de Westchester. Los jugadores de los equipos de Italia, Corea, Filipinas, Sudáfrica, Zelandia, Nueva Gui-

nea, Argentina, Paquistán, Bermudas, Brasil, Chile, Colombia, Francia, Perú y España.

Cuatro vueltas a 18 hoyos, jugadores por cuatro representantes de cada nación, darán la clasificación final, tomando los tres mejores recorridos de cada equipo. No habrá clasificación individual en ningún momento. El par del campo está en setenta y tres golpes, en las pruebas competirán 148 deportistas.

Unión Española al 1er. Sudamericano de Baby

Ecuador será la sede del primer Campeonato Juvenil de Baby Fútbol, que se desarrollará en Guayaquil entre los días 3 y 12 de octubre próximo. Manuel Mestanza, jefe de deportes del Diario El Comercio de Guayaquil, estuvo en nuestro país, con el propósito de formular las invitaciones respectivas a la representación chilena que concurrirá a este certamen internacional.

Tomarán parte en este campeonato Perú con un equipo de Universitarios, Chile, Unión Española, Argentina, Racing, Uruguay Penarol y Brasil, con una selección de Río y Ecuador.

La finalidad que se persigue con la realización de este torneo es fomentar las divisiones inferiores de balompié en Ecuador.

El torneo tendrá algunas variaciones en cuanto al juego mismo de Baby Fútbol conocido en nuestro medio. Por ejemplo se jugará en cancha de césped de 70 metros con siete jugadores por lado y zapatos de fútbol.

La designación de Unión Española, para que represente a nuestro país, en este torneo internacional, se debió a la imposibilidad de formar una selección a tan breve plazo, por lo que Elias Vila presidente de Cadea, en común acuerdo con dirigentes hispanos llegaron al acuerdo de que sea esta institución la que viaje a participar en este primer torneo Sudamericano de Baby Fútbol.

Organizan el certamen, el Diario El Comercio y Ecuatoriana de Aviación.

Dos eventos de importancia figuran en la cartelera deportiva del club Social, Cultural y Deportivo "México". El mes inmediato, se efectuará el próximo sábado 26, en la ciudad de Puerto Montt, a donde llegará un equipo boreal de la entidad "Mexicana" con el objeto de enfrentarse a la selección portomontina.

Posteriormente, en el mes de octubre, se llevará a efecto un festival gigante de baby-fútbol, que ha organizado la directiva del club México y al cual invitan a participar a todos los clubes del gran Santiago y de las comunas. Los interesados pueden solicitar antecedentes en la secretaría de la institución, San Pablo N°1569.

Peleadores del "México" actuarán en Puerto Montt



Patricio Apey (primero de la izquierda) aparece junto al equipo juvenil de tenis que se prepara para viajar a Brasil.

Podemos cosechar triunfos en Brasil

Se acerca un nuevo Campeonato Sudamericano de Tenis y Chile se prepara para participar y lograr de paso una buena actuación. Desde hace un tiempo el equipo nacional de tenis, a cargo del joven entrenador Patricio Apey, se está preparando concienzudamente para este evento.

"Estoy trabajando desde el 15 de mayo con un grupo de 38 jugadores que fueron nominados para intervenir en este evento y entrenamos todos los días de la semana en las canchas del Estadio Nacional, salvo los domingos, en la mañana y en tarde. Acomodamos un horario determinado para obviar los problemas que cada una pudiera tener. En esta labor cuento con la ayuda de Luis Cornejo, la preparación física está a cargo de Juan Restovic y en el aspecto relativo a la psicología o relajamiento está la señora Alicia Himmel de Peteri". Patricio Apey habla con entusiasmo, con la energía propia de su juventud. Una juventud que transcurrió entre raquetas y siempre apegado a las canchas de tenis. Aficionado desde muy niño a este deporte, llegó más tarde a representar a nuestro país en numerosos torneos internacionales. Después viajó a Bolivia y Perú contratado por las Federaciones de esos países para adiestrar a los respectivos equipos nacionales. Luego de permanecer tres años en cada uno, viajó a Estados Unidos donde al cabo de seis meses obtuvo el título de entrenador. Allí fue contratado para ejercer las labores de entrenador en el Hotel y Tenis Sonesta Beach.

Y ahora, a los 31 años, por encargo de la Federación Chilena de Tenis, se encuentra abocado a preparar a nuestros tenistas, especialmente al material joven, para asistir al Campeonato Sudamericano que debe comenzar a disputarse en octubre próximo en Brasil.

"¿Qué posibilidades tiene nuestro tenis en cada una de las Copas?"

"En la Copa Mitre creo que tenemos las mayores posibilidades puesto que contamos con cuatro figuras excepcionales, Cornejo, Filloil, Pinto y Rodríguez y como este torneo dura 9 días seguidos se puede alternar los jugadores para no agotar al equipo. Los otros países participantes sólo tienen dos players de categoría. Por este motivo Chile tiene la mejor opción. En la Copa Bolivia para juveniles varones, contamos con Francisco Javier Musalem y Alvaro Filloil, el primero tiene un esquinque y reanuda sus entrenamientos el lunes, y Filloil viene de ganar el torneo de Fiestas Patrias. Tenemos ciertas posibilidades, aún cuando Argentina cuenta con Guillermo Vila, que es un jugador fuera de serie. En la Copa Harten, toman parte infantiles varones, Chile tiene a Belus Prajoux, Hans Gildemeister y Ricardo Eynaudi, que son tres muchachos con muy buenas posibilidades. La Copa Osorio, para damas adultas, en la cual Chile ha estado ausente varios años, tiene mucha importancia para nosotros puesto que en esta ocasión vamos con un equipo parajo compuesto por Carmen Ibarra y Leyla Musalem, Argentina Colombia, Brasil y Perú solamente tienen una buena jugadora. Para la Copa Colombia, para damas juveniles, vamos con Diana Peteri y Marisol Silva. Esta es una serie difícil puesto que Argentina cuenta con la chica Beatriz Araujo que acaba de ganar a Françoise Durr, considerada una de las mejores raquetas del mundo. Y por último, en la Copa Chile, para damas infantiles, llevamos a Liliana Martínez, Silvana Urroz y Lupe Morán que se acaban de clasificar para integrar el equipo. En total, para las seis copas llevamos un equipo que nos puede dar bastantes satisfacciones".

—¿Cuándo parten?"

"La fecha de partida está fijada para el viernes 12 de octubre".

—¿Cuántos países intervienen?"

"Seis seguros: Argentina, Brasil, Colombia, Bolivia, Perú y Chile, Venezuela y Uruguay generalmente se deciden a última hora".

—¿Dónde se realiza el evento?"

"Posiblemente en Río, pero se puede cambiar a Sao Paulo. En Río se jugará en el Club Naval o en el Country Club".

patricio apey, entrenador del equipo nacional de tenis



"Creo que esta vez se ha hecho un trabajo bastante serio", manifestó Patricio Apey, joven entrenador del equipo nacional de tenis.

En Washington Concierto de goles ofreció el Rey Pelé

WASHINGTON, 19 (UPI). Santos ganó anoche holgadamente y a voluntad un partido que a los efectos prácticos se terminó como confrontación al promediar el segundo tiempo.

Cuando el Santos se decidió a ejercer presión sobre el once Los Darts de esta capital, el equipo rival que había empatado el primer tiempo en tres goles, desapareció arrojado por una avalancha que se materializó en un promedio de un gol cada cuatro minutos en el cuarto de hora siguiente.

En el primer tiempo Picoles marcó dos goles, al recibir pases de Pelé y finalmente el astro marcó personalmente el tercero.

En un concierto futbolístico que duró 14 minutos del segundo tiempo, Manuel María anotó el cuarto gol y después Pelé se hizo presente con otros tres tantos más.

Cuando la máquina del Santos empezó a funcionar, El Darts no tuvo otra alternativa que replegarse a la defensa y aún en el plantío de juego no logró efectividad.

Los tres goles de los capitalinos fueron marcados por el trinitario Garry Browne. Unas 15.000 personas presenciaron el encuentro.

Los tres goles de los capitalinos fueron marcados por el trinitario Garry Browne. Unas 15.000 personas presenciaron el encuentro.

Hockey-césped Banco Provincia, dueño del trofeo "Jorge Pensa"

Para el equipo argentino de Banco Provincia de Buenos Aires fue el "Trofeo Jorge Pensa". La tradicional confrontación de hockey-césped entre Manquehue y Banco Provincia, en esta versión no había podido dar un ganador. En el primer encuentro de dosel once botinieren se había vencido uno por cero. Más en la revancha el vencedor fue el cuadro chileno, por idéntico marcador, todo lo cual obligó

a un tercer encuentro. Como estaba por empezar el Torneo Internacional Múltiple y ambos conjuntos debían encontrarse en él, la definición quedó para dicha ocasión.

Esta se produjo y Banco Provincia imponiendo su condición de equipo más completo obtuvo el triunfo dos por cero. Los autores de los tantos fueron J. M. Rada, su mejor valor — y J. Mendoza.

"Existe un gran material humano, sólo hay que encauzarlo para obtener muchas satisfacciones", señaló Apey.

Fútbol amateur Intensa actividad de Juventud Loyola

Aprovechando las Fiestas Patrias los equipos de barrios concertan encuentros amistosos y a veces patrocinan triangulares o torneos mayores. Tal es el caso del Deportivo Juventud Loyola de Quinta Normal, institución que organiza un campeonato infantil y un triangular adulto.

Para hoy en la mañana en la cancha de Los Narajos está fijada la última fecha del certamen infantil que tiene como gran

equipo a Juventud Loyola. Intervienen en él, además, John Kennedy, Arboleda, Bohemio, Estrella Nocturna entre otros.

ADULTOS.

Para la tarde y en el mismo escenario juegan iniciando el triangular adulto los equipos de Juventud Loyola y Federico Fabres. La siguiente fecha se jugará el domingo 27.

"AVANT PREMIERE" DEL FILM FRANCES ESE LOCO, LOCO DESEO DE AMAR con Pierre Etais

a beneficio del Comité AYUDA A LA CIRUGIA EXPERIMENTAL HOSPITAL SAN FRANCISCO DE BORJA

JUEVES 24 DE SEPTIEMBRE, 22 HORAS "CINE ORIENTE"

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual \$ 398,00
 Semestral \$ 213,00
 Trimestral \$ 112,00

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 20 DE SEPTIEMBRE DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
 Director responsable: Leonor Espinoza Rivera
 Representante Legal: Mario Peñafiel Vera
 Proprietario Empresa: "La Nación" S.A.
 Todos domiciliados en Agustinas 1268, Santiago.

**AUDAX: LO MEJOR DE LA FECHA
 CATOLICA: POSITIVA CONFIRMACION**

Treinta mil personas el viernes en el Estadio Nacional. El Jueves en la noche solo cuatro mil. Pero con el agravante que la noche se presentaba fría, con lluvia, pese a la actuación del único puntero e invitó y el partido entre la "U" y Audax, la atracción del fútbol chileno en estos momentos.

Ya hablamos largo sobre la actuación de Audax y de su triunfo sorpresivo sobre la "U". Nos quedó afuera el match entre, Antofagasta-Unión que fue un paseo para los hispanos. Y una actuación desafortunada de los normos que definitivamente no encuentran la "onda". Es equipo que no tiene gusto anada. Ni

pega, ni corre, ni trata de hacer nada que sea definido. Y esos equipos ante Unión, cuadro con el ánimo arriba, con la moral por los cielos, se empujaron, se diluyeron, se achicaron, a un tamaño que no es natural, pero que proyecta la imagen de un equipo demasiado pequeño. Ha tenido mala suerte Paco

Molina. Llegó al Norte luego de haber estado largo tiempo sin tomar ninguna responsabilidad. Le dio oportunidad a varios jugadores que ya habían dejado la actividad futbolística y estaban en otra cosa. Paco los llamó, formó un equipo, que a lo mejor juega bien en el Estadio Regional, pero que afuera, donde debe demostrar una personalidad, una línea futbolística, se involucra en sus propios errores, como una maraña que amarra, que enreda y que no deja actuar. Unión ganó lejos, sobrado, pudo haber hecho más goles, es decir terminó jugando como si fuera un entrenamiento con público. Esa fue la diferencia. Y el marcador de cuatro-cero, es el fiel reflejo de la diferencia que existe en esos momentos entre la proyección de un equipo que está en órbita y otro que aún no puede conseguir ni siquiera despejar. Una lástima, porque Antofagasta, su público, esa zona, se merecía un representativo mejor, un equipo que le entregara resultados, triunfos, espectáculo.

deficiencia, a remontar marcadores, a luchar hasta el pitazo final. De su fútbol simple, directo, con mucho ritmo, va lentamente cayendo en el fútbol lateral, sin intención, sin penetración, sin vida. Solo Moisés Silva se salva de esta crítica, que no tiene otra intención que la de ver otra vez al equipo verde encaramado como el año pasado entre los grandes del fútbol chileno, si consigue mantener esa producción que ofrece en su cancha de Temuco. Cuando creció Colo Colo, cuando des-

perío del terno, del sueño del primer tiempo, Green bajó la guardia, se entregó, acusó fallas en la defensa, lentitud en el medio campo y el ataque prácticamente desapareció del campo. Una jornada entre Jueves y Viernes que rehabilitó al fútbol. Que confirmó que Audax está en alza, que la "U" tiene que apretar algunas piezas que andan flojas, que Católica sigue rindiendo bien y que Colo Colo ya está segundo en la tabla.



AHUMADA. El gol fue su único aporte

Fútbol de primera en la segunda división

Iberia tumbó a Naval en El Morro con un triunfo espectacular. En San Eugenio, el fútbol de ascenso se pone pantalones largos

Iberia dio alcance a Unión San Felipe en la tabla de posiciones del Fútbol de Ascenso, al vencer en El Morro de Talcahuano, al cuadro de Naval por 1 gol a 0, en el mejor partido disputado en la novena fecha.

La importancia del triunfo del equipo que adiestra Sergio Cruzat está en que el obtuvo como visitante y ante un rival tan linajado como Naval que en su cancha es poco menos que imbatible. Cerca de siete mil espectadores fueron testigos de la victoria angelina, anotada por el centro delantero Gómez, cuando recién se jugaban los 13 minutos y 1.200 enfurecidos hinchas del cuadro náutico que vieron perder la oportunidad de encabezar los cómputos de la Segunda División.

Iberia queda al tope de la tabla con 12 puntos, mientras que Naval queda en sus 10.

Otro partido importante de esta novena fecha, fue el que sostuvieron Unión San Felipe con San Antonio, en San Felipe, cuyo resultado fue un merecido empate a uno.

Alvarez anotó para el líder y Canales para San Antonio, ambos en la primera fracción del encuentro. San Felipe comparte su liderato con Iberia, mientras que San Antonio aumenta sus puntos a nueve.

En Santiago, en el Estadio San Eugenio, tuvimos la oportunidad de ver expedirse dos equipos, que están dando bastante que hablar. Ferroviarios y Deportes Ovalle. Venció el cuadro capitulino por 2 a 1, no sin antes tener que bregar intensamente para quedarse con el triunfo. Ovalle, con la timidez propia de los cuadros provincianos cuando juegan en la capital, se dejó estar ostensiblemente en la primera mitad del partido cuando ya estaba en desventaja, para despertar en la segunda fracción y dejar sentada sus legítimas aspiraciones, a algo más que una mera posición intermedia.

Tella, frabó bastante en la primera fracción y en la segunda el turno fue para Enoch, que de no mediar su extraordinaria actuación, el marcador pudo resultarle adverso a Ferro.

El guardameta tiznado dejó en claro en largos pasajes sus virtudes sobresalientes, como cuando se jugaban los 15 minutos y Hativovich quiso sorprenderlo con tiro de emboquillada. Enoch, que estaba un poco adelantado, voló hacia atrás para alcanzar a desviar la pelota con la mano izquierda sobre el travesaño. Magistral acción que no sería la única en el transcurso de los noventa minutos si consideramos que después en otra espectacular acción, controló en segunda instancia un penal servido por Díaz.

En el centro, las genialidades de Gómez, por un lado y de Hativovich por el otro, pusieron notas agradables de un fútbol técnico que hacía bastante tiempo no se veía en el Ascenso. El diminuto entrelazo izquierdo muy bien secundado por Jera, fueron jugadores claves en el triunfo final y en más de una oportunidad se crearon situaciones sobradas para estar en 2a. División. Quiroz y Hativovich, cuando perdieron el temor inicial hicieron honor a sus pergaminos de cracks, y se prodigaron para lograr algo más que ese marcador adverso final, que sólo un hombre, como Enoch, impidió.

Santiago Berrini, entrenador tiznado, era el más feliz con la victoria de sus muchachos y con razón, por que ganar así, ante un rival de la capacidad de Ovalle, da para proyectar con confianza. Ferrovianos de Chile, se ubicó tranquilamente en segundo lugar con 11 puntos y a solo uno de los líderes. Ovalle sigue en la brecha con nueve anotaciones. La novedad de la fecha, la constituyó el triunfo de Municipal sobre Santiago Morning por 2 a 0. Municipal no había ganado hasta ahora un solo partido en lo que iba corrido del certamen, y se vendió ante Santiago, en su cancha de Rengo, como queriendo reencontrarse con su público. Luna y Duran fueron los encargados de anotar el marcador. El resto de la jornada no ofreció mayores novedades, con la sola excepción de deportes Colchagua, cuyo triunfo por 2 a 1 se preveía sobre Badminton y que le permite compartir el segundo lugar de las ubicaciones con Ferroviarios. Nublense, en forma difícil, jugando como local obtuvo un punto ante San Luis y Lister Rossel, como queriendo ponerse a tono con los grandes ganó a Coquimbo 2 a 1. Paulatinamente, los equipos se van desperdigando. Unos como San Felipe, Iberia, Colchagua, Ferroviarios, Naval y Lister Rossel, mantienen sus posibilidades. Entre ellos median solamente dos puntos. Otros como Badminton, Coquimbo, Rublense, Santiago y Municipal, van alejándose lentamente a los punteros. Los del medio, Ovalle, San Luis, San Antonio, cifran esperanzas, pero conscientes de que ya son remotas.

La importancia del triunfo del equipo que adiestra Sergio Cruzat está en que el obtuvo como visitante y ante un rival tan linajado como Naval que en su cancha es poco menos que imbatible. Cerca de siete mil espectadores fueron testigos de la victoria angelina, anotada por el centro delantero Gómez, cuando recién se jugaban los 13 minutos y 1.200 enfurecidos hinchas del cuadro náutico que vieron perder la oportunidad de encabezar los cómputos de la Segunda División.

Iberia queda al tope de la tabla con 12 puntos, mientras que Naval queda en sus 10. Otro partido importante de esta novena fecha, fue el que sostuvieron Unión San Felipe con San Antonio, en San Felipe, cuyo resultado fue un merecido empate a uno.

Alvarez anotó para el líder y Canales para San Antonio, ambos en la primera fracción del encuentro. San Felipe comparte su liderato con Iberia, mientras que San Antonio aumenta sus puntos a nueve.

En Santiago, en el Estadio San Eugenio, tuvimos la oportunidad de ver expedirse dos equipos, que están dando bastante que hablar. Ferroviarios y Deportes Ovalle. Venció el cuadro capitulino por 2 a 1, no sin antes tener que bregar intensamente para quedarse con el triunfo. Ovalle, con la timidez propia de los cuadros provincianos cuando juegan en la capital, se dejó estar ostensiblemente en la primera mitad del partido cuando ya estaba en desventaja, para despertar en la segunda fracción y dejar sentada sus legítimas aspiraciones, a algo más que una mera posición intermedia.

Tella, frabó bastante en la primera fracción y en la segunda el turno fue para Enoch, que de no mediar su extraordinaria actuación, el marcador pudo resultarle adverso a Ferro.

El guardameta tiznado dejó en claro en largos pasajes sus virtudes sobresalientes, como cuando se jugaban los 15 minutos y Hativovich quiso sorprenderlo con tiro de emboquillada. Enoch, que estaba un poco adelantado, voló hacia atrás para alcanzar a desviar la pelota con la mano izquierda sobre el travesaño. Magistral acción que no sería la única en el transcurso de los noventa minutos si consideramos que después en otra espectacular acción, controló en segunda instancia un penal servido por Díaz.

En el centro, las genialidades de Gómez, por un lado y de Hativovich por el otro, pusieron notas agradables de un fútbol técnico que hacía bastante tiempo no se veía en el Ascenso. El diminuto entrelazo izquierdo muy bien secundado por Jera, fueron jugadores claves en el triunfo final y en más de una oportunidad se crearon situaciones sobradas para estar en 2a. División. Quiroz y Hativovich, cuando perdieron el temor inicial hicieron honor a sus pergaminos de cracks, y se prodigaron para lograr algo más que ese marcador adverso final, que sólo un hombre, como Enoch, impidió.

Santiago Berrini, entrenador tiznado, era el más feliz con la victoria de sus muchachos y con razón, por que ganar así, ante un rival de la capacidad de Ovalle, da para proyectar con confianza. Ferrovianos de Chile, se ubicó tranquilamente en segundo lugar con 11 puntos y a solo uno de los líderes. Ovalle sigue en la brecha con nueve anotaciones. La novedad de la fecha, la constituyó el triunfo de Municipal sobre Santiago Morning por 2 a 0. Municipal no había ganado hasta ahora un solo partido en lo que iba corrido del certamen, y se vendió ante Santiago, en su cancha de Rengo, como queriendo reencontrarse con su público. Luna y Duran fueron los encargados de anotar el marcador. El resto de la jornada no ofreció mayores novedades, con la sola excepción de deportes Colchagua, cuyo triunfo por 2 a 1 se preveía sobre Badminton y que le permite compartir el segundo lugar de las ubicaciones con Ferroviarios. Nublense, en forma difícil, jugando como local obtuvo un punto ante San Luis y Lister Rossel, como queriendo ponerse a tono con los grandes ganó a Coquimbo 2 a 1. Paulatinamente, los equipos se van desperdigando. Unos como San Felipe, Iberia, Colchagua, Ferroviarios, Naval y Lister Rossel, mantienen sus posibilidades. Entre ellos median solamente dos puntos. Otros como Badminton, Coquimbo, Rublense, Santiago y Municipal, van alejándose lentamente a los punteros. Los del medio, Ovalle, San Luis, San Antonio, cifran esperanzas, pero conscientes de que ya son remotas.

El adiós de un valiente

"Boxeo, me lo diste todo y te lo di todo, estamos en paz". Fueron las palabras silenciosas que Carlos Rubén Cañete dijo en la noche del adiós, al deporte de toda su vida

Carlos Rubén Cañete, el que fuera campeón argentino y sudamericano de las categorías pluma y liviano ligero, dijo adiós al boxeo. Para el aficionado chileno, Carlos Cañete empezó a ser figura conocida cuando su nombre, en varias oportunidades, se ubicó en los lugares de avanzada, en justas mundiales del boxeo amateur. Pero llegó a ser figura familiar, cuando por esas cosas del deporte, tuvo que enfrentar a nuestro campeón, Godfrey Stevens, por la disputa del título sudamericano de la categoría pluma, en el Estadio Luna Park de Buenos Aires.

Muchas veces cuesta decidirse a pensar la línea más difícil en fútbol, cual es la de defenderse para sacar puntos y salir adelante. Paco Molina no tiene esa idea, con seguridad, pero el momento difícil por el que atraviesan, bien vale la pena sacrificar conceptos de fútbol muy arraigados por el bien de una institución que no ha podido, con su equipo, estar a la par del entusiasmo y el fervor que produce el fútbol en Antofagasta.

Como nuevo campeón de su patria peleó con J. Falcon (KOT al tercer) y J. Guzmán (KOT al primero), para luego aceptar el desafío de nuestro campeón Godfrey Stevens, por el título sudamericano, que hasta ese momento estaba vacante. De su pelea con Stevens, mucho oyo hablar el aficionado chileno. Incluso Emilio Balboa, su manager, la cuenta como la mejor pelea de Godfrey en toda su vida como profesional. Ganaba el nuestro hasta entrar en el capítulo 12. Era cuestión de mantenerse lejos del entretener y luego esperar el fallo. Ese fallo que no quiso dictaminar el médico cuando subió tres veces al rincón del argentino a atestiguar el estado calamitoso de su cuerpo. Stevens, la excesiva confianza de Stevens hicieron el resto. Chile perdió un título que ya lo tenía en el bolsillo.

En su calidad de campeón argentino y sudamericano de su serie, hizo 20 combates, hasta que por razones de peso, debió abandonar el liderato de su categoría y subir al peso inmediatamente superior; vale decir, al liviano junior.

Corrían los primeros meses de 1966 y su carrera, a fuerza de nocauts, seguía en ascenso. Varias veces fue distinguido como un deportista ejemplar y dueño de una perseverancia a prueba de fuego. No fue la técnica de otros de primera línea, pero su bien planificado trabajo le permitió hacer buen uso de sus poderosas manos.

El mismo año '66 se consagra campeón argentino de su nueva categoría, y entrado 1967, es proclamado campeón sudamericano de la misma serie.

Y comienza para Carlos Rubén Cañete la etapa de la verdadera consagración. Los rankings mundiales lo incluyen invariablemente en los primeros lugares hasta convertirlo en el primer aspirante del mundo en la división liviano ligero.

Un centenario de peleas, con cerca de 60 nocauts, a su haber, tenía Carlos Rubén Cañete cuando del Consejo Mundial de Boxeo, lo distinguió, lo nombró adversario del japonés Hiroshi Kobayashi, campeón mundial de la categoría liviano junior, para disputar con él, el cinturón mundial de la división.

El 9 de Noviembre de 1969, Cañete se convertía en el undécimo argentino que subía a un ring a disputar una corona mundial. Solo tres lo habían conseguido. (Sería él, el cuarto).

Esa noche en Japón, sufrió la gran amargura de su vida. Nunca tantas llaves fueron borradas en tan corto tiempo. Desde el tañido de la campana se vio atacado por un adversario superior. Su infortunio llegó al colmo, cuando se fracturó su mano derecha y la nariz. Así luchó hasta el final en una actitud calificada de suicida.

Perdió la concreción de su más caro anhelo, pero el aplauso del público japonés tendrá que figurar en sus recuerdos como el reconocimiento más alto jamás expresado a su valentía.

En Ereiza tuvo un recibimiento que no esperaba. Lo sorprendió el estímulo de sus amigos y el aplauso de sus seguidores.

Remitió su carrera en 1964 obteniendo tres victorias consecutivas que le valieron la designación para disputarle a Oscar "Cachín" Díaz, conocido nuestro, la chance para postular al título argentino de la categoría pluma.

Fue su primera actuación importante. El estadio lleno vio como su diestra era levantada para proclamarlo como al nuevo monarca de la categoría. Dos rounds para el recuerdo. Ganó por puntos, pero hizo cosas mucho más avanzadas, que le valieron el elogio unánime de la prensa argentina.

Renunció a su carrera en 1964 obteniendo tres victorias consecutivas que le valieron la designación para disputarle a Oscar "Cachín" Díaz, conocido nuestro, la chance para postular al título argentino de la categoría pluma.

Fue su primera actuación importante. El estadio lleno vio como su diestra era levantada para proclamarlo como al nuevo monarca de la categoría. Dos rounds para el recuerdo. Ganó por puntos, pero hizo cosas mucho más avanzadas, que le valieron el elogio unánime de la prensa argentina.

Renunció a su carrera en 1964 obteniendo tres victorias consecutivas que le valieron la designación para disputarle a Oscar "Cachín" Díaz, conocido nuestro, la chance para postular al título argentino de la categoría pluma.

Fue su primera actuación importante. El estadio lleno vio como su diestra era levantada para proclamarlo como al nuevo monarca de la categoría. Dos rounds para el recuerdo. Ganó por puntos, pero hizo cosas mucho más avanzadas, que le valieron el elogio unánime de la prensa argentina.

Renunció a su carrera en 1964 obteniendo tres victorias consecutivas que le valieron la designación para disputarle a Oscar "Cachín" Díaz, conocido nuestro, la chance para postular al título argentino de la categoría pluma.

Fue su primera actuación importante. El estadio lleno vio como su diestra era levantada para proclamarlo como al nuevo monarca de la categoría. Dos rounds para el recuerdo. Ganó por puntos, pero hizo cosas mucho más avanzadas, que le valieron el elogio unánime de la prensa argentina.

Renunció a su carrera en 1964 obteniendo tres victorias consecutivas que le valieron la designación para disputarle a Oscar "Cachín" Díaz, conocido nuestro, la chance para postular al título argentino de la categoría pluma.

Fue su primera actuación importante. El estadio lleno vio como su diestra era levantada para proclamarlo como al nuevo monarca de la categoría. Dos rounds para el recuerdo. Ganó por puntos, pero hizo cosas mucho más avanzadas, que le valieron el elogio unánime de la prensa argentina.

El adiós de un valiente

"Boxeo, me lo diste todo y te lo di todo, estamos en paz". Fueron las palabras silenciosas que Carlos Rubén Cañete dijo en la noche del adiós, al deporte de toda su vida

Carlos Rubén Cañete, el que fuera campeón argentino y sudamericano de las categorías pluma y liviano ligero, dijo adiós al boxeo. Para el aficionado chileno, Carlos Cañete empezó a ser figura conocida cuando su nombre, en varias oportunidades, se ubicó en los lugares de avanzada, en justas mundiales del boxeo amateur. Pero llegó a ser figura familiar, cuando por esas cosas del deporte, tuvo que enfrentar a nuestro campeón, Godfrey Stevens, por la disputa del título sudamericano de la categoría pluma, en el Estadio Luna Park de Buenos Aires.

Muchas veces cuesta decidirse a pensar la línea más difícil en fútbol, cual es la de defenderse para sacar puntos y salir adelante. Paco Molina no tiene esa idea, con seguridad, pero el momento difícil por el que atraviesan, bien vale la pena sacrificar conceptos de fútbol muy arraigados por el bien de una institución que no ha podido, con su equipo, estar a la par del entusiasmo y el fervor que produce el fútbol en Antofagasta.

Como nuevo campeón de su patria peleó con J. Falcon (KOT al tercer) y J. Guzmán (KOT al primero), para luego aceptar el desafío de nuestro campeón Godfrey Stevens, por el título sudamericano, que hasta ese momento estaba vacante. De su pelea con Stevens, mucho oyo hablar el aficionado chileno. Incluso Emilio Balboa, su manager, la cuenta como la mejor pelea de Godfrey en toda su vida como profesional. Ganaba el nuestro hasta entrar en el capítulo 12. Era cuestión de mantenerse lejos del entretener y luego esperar el fallo. Ese fallo que no quiso dictaminar el médico cuando subió tres veces al rincón del argentino a atestiguar el estado calamitoso de su cuerpo. Stevens, la excesiva confianza de Stevens hicieron el resto. Chile perdió un título que ya lo tenía en el bolsillo.

En su calidad de campeón argentino y sudamericano de su serie, hizo 20 combates, hasta que por razones de peso, debió abandonar el liderato de su categoría y subir al peso inmediatamente superior; vale decir, al liviano junior.

Corrían los primeros meses de 1966 y su carrera, a fuerza de nocauts, seguía en ascenso. Varias veces fue distinguido como un deportista ejemplar y dueño de una perseverancia a prueba de fuego. No fue la técnica de otros de primera línea, pero su bien planificado trabajo le permitió hacer buen uso de sus poderosas manos.

El mismo año '66 se consagra campeón argentino de su nueva categoría, y entrado 1967, es proclamado campeón sudamericano de la misma serie.

Y comienza para Carlos Rubén Cañete la etapa de la verdadera consagración. Los rankings mundiales lo incluyen invariablemente en los primeros lugares hasta convertirlo en el primer aspirante del mundo en la división liviano ligero.

Un centenario de peleas, con cerca de 60 nocauts, a su haber, tenía Carlos Rubén Cañete cuando del Consejo Mundial de Boxeo, lo distinguió, lo nombró adversario del japonés Hiroshi Kobayashi, campeón mundial de la categoría liviano junior, para disputar con él, el cinturón mundial de la división.

El 9 de Noviembre de 1969, Cañete se convertía en el undécimo argentino que subía a un ring a disputar una corona mundial. Solo tres lo habían conseguido. (Sería él, el cuarto).

Esa noche en Japón, sufrió la gran amargura de su vida. Nunca tantas llaves fueron borradas en tan corto tiempo. Desde el tañido de la campana se vio atacado por un adversario superior. Su infortunio llegó al colmo, cuando se fracturó su mano derecha y la nariz. Así luchó hasta el final en una actitud calificada de suicida.

Perdió la concreción de su más caro anhelo, pero el aplauso del público japonés tendrá que figurar en sus recuerdos como el reconocimiento más alto jamás expresado a su valentía.

En Ereiza tuvo un recibimiento que no esperaba. Lo sorprendió el estímulo de sus amigos y el aplauso de sus seguidores.

Remitió su carrera en 1964 obteniendo tres victorias consecutivas que le valieron la designación para disputarle a Oscar "Cachín" Díaz, conocido nuestro, la chance para postular al título argentino de la categoría pluma.

Fue su primera actuación importante. El estadio lleno vio como su diestra era levantada para proclamarlo como al nuevo monarca de la categoría. Dos rounds para el recuerdo. Ganó por puntos, pero hizo cosas mucho más avanzadas, que le valieron el elogio unánime de la prensa argentina.

Renunció a su carrera en 1964 obteniendo tres victorias consecutivas que le valieron la designación para disputarle a Oscar "Cachín" Díaz, conocido nuestro, la chance para postular al título argentino de la categoría pluma.

Fue su primera actuación importante. El estadio lleno vio como su diestra era levantada para proclamarlo como al nuevo monarca de la categoría. Dos rounds para el recuerdo. Ganó por puntos, pero hizo cosas mucho más avanzadas, que le valieron el elogio unánime de la prensa argentina.

Renunció a su carrera en 1964 obteniendo tres victorias consecutivas que le valieron la designación para disputarle a Oscar "Cachín" Díaz, conocido nuestro, la chance para postular al título argentino de la categoría pluma.

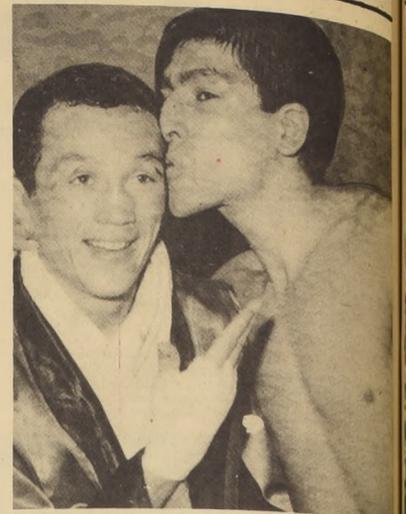
Fue su primera actuación importante. El estadio lleno vio como su diestra era levantada para proclamarlo como al nuevo monarca de la categoría. Dos rounds para el recuerdo. Ganó por puntos, pero hizo cosas mucho más avanzadas, que le valieron el elogio unánime de la prensa argentina.

Renunció a su carrera en 1964 obteniendo tres victorias consecutivas que le valieron la designación para disputarle a Oscar "Cachín" Díaz, conocido nuestro, la chance para postular al título argentino de la categoría pluma.

Fue su primera actuación importante. El estadio lleno vio como su diestra era levantada para proclamarlo como al nuevo monarca de la categoría. Dos rounds para el recuerdo. Ganó por puntos, pero hizo cosas mucho más avanzadas, que le valieron el elogio unánime de la prensa argentina.

Renunció a su carrera en 1964 obteniendo tres victorias consecutivas que le valieron la designación para disputarle a Oscar "Cachín" Díaz, conocido nuestro, la chance para postular al título argentino de la categoría pluma.

Fue su primera actuación importante. El estadio lleno vio como su diestra era levantada para proclamarlo como al nuevo monarca de la categoría. Dos rounds para el recuerdo. Ganó por puntos, pero hizo cosas mucho más avanzadas, que le valieron el elogio unánime de la prensa argentina.



Carlos Cañete y Godfrey Stevens, una foto para guardarla en el colmo de los campeones.

Más Carlos Rubén Cañete escondía un pensamiento que no exteriorizaba. "Me retiré o no me retiré?"

SU VUELTA
 Mucho lo pensó antes de volver al gimnasio. Cuando lo hizo encontró el ambiente de no haber un solo interesado en su caso japonés. Eso lo animó a anunciar su reaparición. Volvió y se encontró con un nuevo mundo de nuevo al primer plano. El Luna Park lo esperaba, con las mismas luces y el mismo público de sus grandes jornadas. Cañete, era su garantía, la expectativa también.

Se programó la disputa del título argentino liviano ligero entre el ex contendor de Kobayashi y la nueva sensación del boxeo bonaerense, el mendocino Juan Domingo Corradi, tan pegador y mucho más joven que el propio campeón.

GANO CORRADI
 Carlitos, como lo llaman sus amigos, ya no está en la lista de los campeones de su patria. Su nombre fue borrado de la lista de los monarcas vigentes, en siete capítulos llenos de momentos de gloria. Sus manos no fueron capaces de obedecer a sus deseos y la luz de sus ojos perdió la visión. Y esa tañida, que durante años coló sobre su cuello, sirviendo fielmente en su carrera, esta vez cambió de misión. Voló tan herida como su campeón, en auxilio de esa querida estampa de monarca gloriado.

EL ADIOS DEFINITIVO
 Muchas lágrimas rodaron por las mejillas del ex campeón, aquella noche de su derrota. Su inferioridad y su impotencia no tuvieron otra expresión que la de una resignada declaración. Su mano no fue capaz de obedecer a sus deseos y la luz de sus ojos perdió la visión. Y esa tañida, que durante años coló sobre su cuello, sirviendo fielmente en su carrera, esta vez cambió de misión. Voló tan herida como su campeón, en auxilio de esa querida estampa de monarca gloriado.

Después de haber estado en el ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo con los brazos de sus recordados los nos de sus adversarios caídos, los ojos de su sagración, el adiós a su pueblo, a la dicha infinita de su vida, fue un adiós a su vida.

Carlos Cañete, en el centro del ring que le proporcionó todo y que en la misma medida él mismo contribuyó, así como una solemne ovación que no pudo nunca y mientras grababa un recuerdo

Fundado el 14 de enero de 1917 Año LIV N° 19.277



Los crímenes van sin firma

por A. L. Pérez Zilaschi

na conmigo, salvo la de haberlos mandado al otro mundo. Y esto será así con mayor fuerza si uno deja en cada caso un rastro evidente, una marca de fábrica, digamos así, lo bastante extravagante como para que esas muertes se entrelacen aparentemente entre sí. Creado un vínculo artificioso entre las tres, el verdadero quedaría oculto, y con ello, oculto también el criminal. Una acusación contra mí parecería el recurso de policías desesperados por dos fracasos anteriores, pues aunque probaran alguna conexión entre la desaparición de Froebel y mi provecho, no podrían esclarecer la más remota entre éste y los dos primeros asesinatos. Bien.

No recuerdo dónde leí que lo mejor para partir un cráneo como si fuera un huevo es una cachiporra flexible y barata que se construye dando a un lienzo fuerte la forma de un tubo largo y estrecho y llenándolo con arena de Montevideo. Así lo hice, agregándole un buen peso de municiones y una pequeña bola de plomo en el extremo. Resultó una varilla bastante pesada, pero muy cómoda para llevar atada a la cintura, donde resulta tan discreta como una monja.

Como vivo solo y salgo frecuentemente, nadie podía sorprenderse de que esa noche no volviera a mi departamento. Fui a un cinematógrafo, bebí un café después de la salida —era ya medianoche— y tomé un ómnibus cualquiera, que resultó ser el 126, pero cuyo número no elegí, y cuando éste pasaba por un barrio que me pareció solitario —Escalada y Directorio— descendí. Era una larga calle de barrio, flanqueada por sus casas bajas, arbolada y sombría, donde a esa hora no transitaba un alma. Caminé unas cuadras al azar. Por fin vi a un hombre que salía de un despacho de bebidas, abrigado apenas el cuello por una bufandita y sin sombrero. Lo seguí silenciosamente, pues me había puesto zapatos de suela de goma. El pobre diablo iba con frío a pesar de la tranca, las manos hundidas en los bolsillos y levantando los pies algo más de lo necesario, con ese paso livianito de los borrachos.

Pude tomar todas las precauciones, avalar lo solitario de la calle, descubrir el cierre de la correá, sopesar la cachiporra. Pobre diablo. Cayó como si se hubiese dormido mientras caminaba. Arroje junto a él un número de "L'Europeo", revista de la cual había comprado tres ejemplares unos días antes en distintos puestos de venta, y con el mismo paso, sin apresurarme, di vuelta a la primera esquina, a la segunda, a otra más.

Los diarios de la mañana destinaron poco espacio a este crimen, los de la tarde fantasearon algo y la policía, como lo prevé, quedó a ciegas.

Ocho días después volví a prender la cachiporra bajo el abrigo, metí el segundo ejemplar de "L'Europeo" en el bolsillo, fui a otro cine, tomé otro café en otra parte, otro ómnibus, bajé en un lugar de Villa del Parque, allá por la vieja Avenida Tres Cruces, donde sólo andaban los gatos y el fino y cortante viento de la madrugada, y le hundí la cabeza a

un tipo gordo y calvo que volvía a su casa resoplando de frío y de cansancio, y sobre cuyo cadáver dejé "L'Europeo", mi marca de fábrica. [Entonces si que hablaron los diarios! Desde la hipótesis de una venganza corsa, emitida por "Crítica" —para lo cual el número de "L'Europeo" a pesar de no editarse en ninguna ciudad de Córcega le servía muy bien— y la revelación de que existía en Buenos Aires una organización anarquista, lanzada por "El Pueblo", hasta la prueba de que se trataba de una obra de refugiados fascistas, ofrecida por "La Hora", se barajaron cien fantasías. La policía no pudo establecer conexión alguna entre un muerto y otro ni, por tanto, entre un crimen y otro. El primero había sido un pobre diablo, tranviario jubilado, sin más familia que un perro y las botellas; el segundo resultó un catalán, propietario de una mercería en Villa del Parque, hombre acomodado, sin enemigos, casado en segundas nupcias y sin hijos.

Naturalmente, de revisar mi departamento, hubieran hallado el otro ejemplar de "L'Europeo"; la cachiporra y hasta los boletos de los ómnibus que tomé esas dos noches, pero ¿por qué habrían de hacerlo? Yo era uno más entre cinco millones de habitantes de Buenos Aires que tenían las mismas probabilidades que yo de ser sospechosos.

Entre tanto, concurría como siempre a mi oficina. Estaba preparado para esto y, así, en menos de una semana —sin exceder en un minuto mis jornadas habituales de labor, sin entrar a deshoras, sin licenciar a LYS—, arreglé los libros de modo que, una vez muerto Froebel, nadie pudiera descubrir nada. Vivo él, sin duda, comenzaría a recordar fechas, hechos y nombres que sólo, conocíamos los dos, y entonces saldría a flote que los asientos y contraasientos, tal como los dejé, no eran los que él había visto antes de viajar a Montevideo. Pero para un extraño nada quedó en los libros fuera de lo natural, o, por lo menos, de lo explicable con las normas, mejor dicho, con las triquiñuelas lícitas de que debe valerse una empresa pequeña como la nuestra, de medianos recursos, y uno de cuyos atareados socios lleva los libros.

Froebel regresó contento. Inferí que había cerrado por su sola cuenta y con su propio dinero dos o tres buenos negocios, y el que no me hablara de ellos significaba que tarde o temprano me pediría la disolución de la sociedad. Desgraciadamente para él.

Y digo desgraciadamente, porque dos noches después de su llegada me aposté en la esquina de su casa, bajo las altas y heladas acacias de hojas perennes que ensombrecen la calle como grandes paraguas negros, y esperé a que saliera.

Sabia que lo hacía siempre: a las diez y media terminaba, metódicamente su cena, a las once u once y cuarto se encaminaba al club, donde jugaba hasta las tres de la mañana.

Por suerte la noche era oscura, de modo que pude permanecer bajo la ancha sombra de las acacias como si esperase a alguna sirvienta que deja su trabajo después de comer. Era, por lo demás, un barrio señorial y tranquilo de

grandes casas burguesas y casi ningún peatón.

Como uno es un tipo inteligente, llevé conmigo un pequeño receptor de radiotelefonía de esos que se llevan en el bolsillo para escuchar los programas. Era una precaución más. "Vea, oficial, yo anoche me quedé en casa oyendo la radio." El oficial sonreía: "Ah, muy interesante..." Y de pronto, incisivamente: "¿Y qué es lo que oyó entre las diez y las doce?" "Espere usted... ah, sí: oí a los hermanos Abalos a las diez, y después, si, unos discos de Alberto Castillo..." "¿Oo recuerdas cuáles?" "Sí, fueron "Charol", "Uno", también otro sobre los barrios porteños..." Esto era casi imposible saberlo sin haberlo oído, como efectivamente lo escuchaba a la máxima sordina, pegando el receptor a mi oído.

A las once —en ese momento Castillo cantaba "Charol"— se abrió la forjada puerta de hierro Froebel se envolvió en la bufanda y echó a andar hacia la Avenida Cabildo, que centelleaba tres o cuatro cuadras más abajo. Descorrí el cierre y lo seguí. El caminaba despacio, con satisfechos y pesados pasos, gozoso de su comida y sus vinos que, efectivamente, eran muy buenos. Ni siquiera me oyó llegar: se derrumbó lentamente, como si se acostara a dormir. Nada mejor que repetir una cosa para lograr la perfección. Dejé "L'Europeo" al lado del cuerpo y me alejé a buen paso, doblando esquina tras esquina hasta que llegué a Barrancas de Belgrano diez minutos después y tomé un tren casi vacío. Regresé a mi casa a medianoche, sin tropezar con nadie. Al receptor y a la cachiporra los arroje al Riachuelo.

Realmente, estaba satisfecho. Aquellos dos primeros muertos se encadenarían a éste —y al cuarto, desde luego—, de tal manera que la policía y los diarios, alucinados por la similitud aparente —mejor dicho real, pero conducente a una semejanza engañosa— de los tres casos darían vueltas en el vacío. Yo me hallaba en la situación de cualquiera de los parientes, amigos o conocidos de Froebel. Conocía a uno solo de esos hombres, pero no a los otros dos. La policía buscaría al hombre relacionado con los tres. Ese hombre, desde luego, no era yo. En realidad, no existía. Y si aceptaban la teoría del asesino maniático, yo, reconocidamente cuerdo, no podría ser culpado con mayor razón que tantos otros.

Todo salió como lo pensé. Interrogué a LYS, a las hermanas de Froebel, a sus amigos, a mí, a nuestros clientes. Nada apareció. Aquel ejemplar de "L'Europeo" alucinaba a todos. Un redactor de "Noticias Gráficas" tejió una íntegra teoría en torno a él, pues, por distintos caminos, y por pura y retorcida casualidad, esos tres hombres se unían en un punto: Alemania. Froebel era alemán, de Baviera; la mujer del hermano del dueño del bar de donde salió el borracho era alemana, de Brandenburgo, y el principal fiador del mercero de Villa del Parque era también alemán, del Palatinado. En torno de eso, y mezclándolo bien con una dosis de espionaje, dos gotas sobre los funerales de Hitler, medio vaso acerca de la desvalorización del marco, otro medio sobre la República de Weimar y un poquito de Italo, Balbo resultó un lindo cóctel. Esa noche la

edición sexta del diario, agotada en las paradas principales, no alcanzó a llegar a muchos barrios. Al día siguiente se pagaba hasta un peso por ejemplar con la historia del "Triple misterio alemán". Yo me divertí bastante.

Naturalmente, las cosas no podían quedar así. Si Froebel era el último muerto, cualquier azar podría ponerme en evidencia, más cuando quedaría, según pensaba, como agente y socio a la vez de la firma. Si nadie había aprovechado las otras dos muertes, yo usufructuaría brillantemente la tercera, y eso era casi tan peligroso como pararse delante del blanco cuando un maestro tirador dispara sobre él. En esta situación —y en la mía— no conviene exponerse demasiado.

Por eso, cuando las cosas se calmaron, fabricué otra cachiporra, y una noche de perro —lluvia y viento del este— salí de la casa para seguir el camino de siempre: un restaurante, un cinematógrafo, un bar, un ómnibus, una calle solitaria y apagada, otra calle solitaria, en pleno Flores... Un hombre caminaba delante de mí, solo, mojado y propicio. Abrí de nuevo el cierre de la cachiporra... y entonces me iluminaron dos linternas, cuyos haces se cruzaron sobre mí. Los imbéciles de la policía me habían seguido.

—Esto es lo que confesó Juan Bernal, amigo Pérez Zilaschi, porque no tenía más remedio. Ahí terminó el caso del "Triple misterio alemán".

—¿Y esto fue todo, Leoni?
El inspector Leoni sonrió. Cuando lo hacía se parecía mucho a un Buda gordo, calmo y lustroso, pero santiagueño.
—Tres asesinatos y otro en puerta...
¿Le parecen pocos?
—No me refiero a eso sino a la pesquisa.

Estábamos en la cocina de su casa, llena, a esa hora lluviosa y caída de la tarde, por el aceitoso aroma de las tortas que freía la patrona. Leoni llenó el mate. Sólo cuando sobre la boquilla floreció un apretado copete verde, me contestó.

—Los tipos inteligentes, sólo hacen macanas: guerras, revoluciones, libros, teorías raras, crímenes, bombas atómicas... No sirven para nada, pero se creen superiores. Bernal no era uno de esos. Menos mal que la humanidad está compuesta por tontos o por pobres diablos, como usted y yo... Bien. Los muchachos de la Federal estaban despistados, lo confieso. Casi tanto como el de "Noticias Gráficas". Investigaron por todos lados, tratando de relacionar al tranviario con el catalán, pero no salieron ni para atrás ni para adelante... Entonces al subcomisario de la 23 se le ocurrió que se tratara caso por caso. Es decir, como si entre uno y otro no existiera lazo de unión alguno. Al jefe le pareció bien y así se hizo, al principio sin resultado. Bernal nos desorientó sólo en cuanto a los resultados, pero no alcanzó a constreñirnos a un método único. Quiso vencerlos por pura teoría, pero se olvidó de que hay muchachos de la Federal que llevan treinta y cinco años en Moreno al 1500. Cuando se produjo el tercer asesinato volvimos a investigar con los dos métodos, es decir, tratando de vincularlo con los anteriores y también como si fuera un caso aislado. Y así supimos unas cuantas cosas: que Bernal tenía sus asuntos; que había jugado fuerte a la ruleta (la policía del Casino es especialista en *manyamiento*), que esos pesos habían salido de una saña dada por un automóvil comprado con plata sospechosa, etc. Un sábado y un domingo enteros, dos ex inspectores de la Dirección Impositiva revisaron los libros, y como estaban sobre aviso, hallaron cosas que a cualquiera se le hubieran escapado. Nada ilegal, pero sí poco claro. Por entonces aún no sospechábamos de Bernal más que de otros, pero pronto encontramos que aquí, en el caso Froebel (no en éste y los otros dos, como Bernal supuso que pensaríamos), nos pareció el más probable asesino. Le pusimos vigilancia, y vimos que hacía algunas compras: municiones en una ferretería, dos pedazos de plomo en otra, y otras cosas raras... Raras para nosotros y en su caso, por supuesto. Esa noche —y otras que él no advirtió— yo y dos más lo seguimos. Estuvimos en el cine, el bar, el ómnibus y después, saliendo detrás de una esquina, me puse a caminar delante de él. Y colorín, colorado, el cuento se ha terminado. Bernal se perdió por querer terminar su obra demasiado bien, con demasiada inteligencia. Un cuarto crimen quizás hubiera desviado nuestra labor. [Esta que hay levantado el presidio de Ushuaia. Está en Santa Rosa con cadena perpetua. Ahora decora lapiceras con sedas de colores. Ya ve para qué le sirvió su inteligencia. Tipo zongo...]

El mate restalló en una serie de pequeñas burbujas. Leoni lo cebó otra vez.
—¿Y la moraleja, Leoni?
Leoni volvió a sonreír, con su media sonrisa parecida a la de Hipólito Irigoyen.
—No sé... Se me ocurre que podría ser: No hay que firmar los crímenes o algo así. Ahí tien un lindo título para un cuento.
—Me parece bueno: *Los crímenes van sin firma*. Gracias, Leoni.



La pequeña historia de

DOS GRANDES FORTUNAS



"TODO EMPEZO CON UNA CAJETILLA DE CIGARRILLOS"

El esposo de la viuda de John Kennedy es hijo de un matrimonio unido y muy feliz, que vivía sin mayores preocupaciones, en el puerto de Esmirna.

Papá Sócrates exportaba tabaco a Macedonia y buenos vinos a Turquía, al tanto que mamá Penélope se dedicaba exclusivamente a los quehaceres domésticos.

Desde pequeño, Ari se proyecta como un chico hábil para el comercio y los negocios. Tanto es así que su padre lo lleva, a temprana edad, como auxiliar para sus actividades cotidianas.

Sin embargo, esta pacífica existencia se ve interrumpida al estallar la guerra greco-turca en 1922, cuando asume el poder Kemal Atatürk. El nuevo gobierno promulga una ley terminante: todos los griegos que no logren huir de Esmirna serán tomados prisioneros y pasados por los sables turcos.

Aterrada, y es lógico que así fuera, la familia Onassis consigue escapar oportunamente, embarcándose en un pequeño barco que se dirige rumbo a Atenas.

Pero Ari está triste. Entre dejar el pueblo que lo vio nacer e instalarse en un lugar prácticamente desconocido para él, prefiere escribir a su primo Antoniadis, que reside en Buenos Aires. "Enviame un pasaje de tercera clase, mira que deseo radicarme en Argentina. Te lo pagaré apenas logre reunir algún dinero".

Esa es la forma como se gesta el viaje de Onassis a la capital del Río de la Plata.

Durante el viaje en vapor, que dura más de un mes, Ari aprende a dominar parcialmente el idioma español. Una vez en Buenos Aires falsifica sus papeles haciéndose aparecer con 21 años en vez de 16. La razón de esta maniobra es simple: no podría conseguir empleo como menor de edad. Este mismo detalle es el causante de la permanente confusión que reina alrededor de la verdadera edad del magnate.

Es contratado por el Hotel Plaza en calidad de mozo. Pasan los meses y lo trasladan a la sección cocina, donde debe lavar platos y fregar el piso.

Pero Ari es despierto, y así lo comprenden sus superiores. El mayordomo del hotel decide entregarle el servicio nocturno de la central telefónica.

Fue el golpe mágico para Onassis.

Jamás pensó que esa central telefónica iba a constituirse en el trampolín hacia el poder económico.

Desde la pequeña casetilla, Ari escucha las conversaciones de algunos financistas y especuladores internacionales. El muchacho se familiariza con los nombres y números telefónicos de quienes dirigen el mundo de los millones. Además, aprende algo muy importante: la manera cómo se finiquitan algunos negocios.

Pero Ari estaba triste porque lo acosaba un vicio constante: el cigarrillo. Hábito que había adquirido desde pequeño en la tienda de su padre, en Esmirna. Y ahora, durante las largas noches en vela, abusaba del cilindro nicotinoso.

En aquel entonces el tabaco argentino era desabrido malo, de baja calidad. Esto impulsó a Ari para que le escribiera a un amigo de Macedonia con el objeto de que éste le mandara una caja con paquetes de cigarrillos. El favor le es cumplido.

Un buen día, un compañero del hotel le comenta: "Qué exquisitos son tus cigarrillos".

Ari le regala unos cuantos.

Aquella noche, cuando el joven griego se sienta en su centralita telefónica, encuentra una nota que dice: "¿Puedes procurarme cien cigarrillos de Macedonia?".

Y Onassis efectúa un nuevo pedido. Al poco tiempo ya cuenta con una numerosa clientela. Los encargos se repiten cada vez en forma más frecuente.

Hasta que de pronto Ari se pregunta: ¿Por qué no hago una imitación de los cigarrillos de mi país?

Y con los pocos pesos que ha acumulado instala una pequeña fábrica. Nacen los cigarrillos Omega.

Primero conquista Buenos Aires, luego Argentina y por último inunda toda América del Sur. Onassis cuenta a los 22 años (oficiales) con una fortuna equivalente a los 180 mil dólares.

Cuatro años más tarde complementa el negocio del tabaco con especulaciones bursátiles con griegos residentes en Argentina. Al poco tiempo es nombrado cónsul general de Grecia en Buenos Aires.



En Onassis la ambición crece, ha nacido la inquietud por poseer lo imposible. Y comienza a lucubrar... "Ha subido Hitler al poder, es un mal augurio. ¿Qué pasará con Esmirna? Si estalla la guerra — piensa — no habrá navegación comercial y por lo tanto no podré importar tabaco de Macedonia".

Además, la importación de su materia prima tampoco es muy legal. Argentina defiende su mercado nacional. Surgen diversos comentarios adversos a los negocios de Onassis. Se le acusa de comprar a los aduaneros, de no pagar impuestos y de burlar a la ley.

"BENEFICIOS DEL ORO NEGRO"

Sorpresivamente vende su fábrica en cincuenta mil dólares y parte a Nueva York. Allí se dedica durante corto tiempo a la especulación de trigo. Pero, esto no lo deja contento.

Un amigo le aconseja: "La palabra es una sola: petróleo. Pero no lo busques, transportalo".

Estalla la crisis industrial canadiense. Es la hora para que Onassis entre en escena. Reúne rápidamente todo su capital y adquiere cuatro petroleros a un precio "sospechosamente" bajo. Claro, porque son verdaderos "paquetes" dados de baja por la marina mercante norteamericana.

Cada barco de su flota lleva un nombre significativo: "Sócrates", en honor a su padre; "Penélope", recordando a su madre; "Antoniades", en memoria del primo que le envió los pasajes, y "Omega" quizás como un póstumo y romántico homenaje a los cigarrillos que le dieron el primer capital.

Los petroleros quedaron asegurados en el Lloyd de Londres por sumas ajenas a la realidad. Curiosamente, al poco tiempo, en medio de una tempestad, naufraga el "Penélope". Le pagan 60.000 libras esterlinas (125 mil dólares), monto del seguro. Con ese dinero, Ari adquiere seis nuevos barcos.

Su flota navega bajo los pabellones de Liberia y Panamá, pues esos países no forman parte de la Convención Marítima Mundial. De tal modo, Onassis escabulle hábilmente los impuestos y ciertas cargas sociales.

Ya por 1940, al estallar la guerra, Ari es poseedor nada menos que de 45 barcos, pero los aliados se incautan de ellos.

Apenas lanzada la última bomba, en 1945, se percata que una vez firmada la paz van a ser necesarios muchos petroleros. Forman entonces la "Central American Steam Ship Agency Incorporated (CASSAI)" en sociedad con Stabros Livanos, su suegro, e invierte toda su fortuna en los barcos.

A todo esto, ya Ari había contraído matrimonio cinco años antes, con la hija de su socio, Athina Livanos, de sólo 19 años. Ari ya había cumplido los 33. Durante toda su vida ha sentido predilección por las mujeres muchísimo menores que él.



Volvamos a los negocios.

Nuevamente salen a la luz algunas maniobras que hacen dudar del "fair play" del griego. Los Estados Unidos ven con malos ojos un acuerdo de transporte petrolero firmado entre el rey Saud y Onassis. La flota mercante se queja, con justa razón, contra el Almirante (apodo que recibía en aquella época Ari Onassis). Este último alega que se trata solamente de 30 barcos, que transportan un reducidísimo tanto por ciento de petróleo.

Pero las ilegalidades prosiguen. El Ministro de Justicia en Washington lo acusa de haber comprado nada menos que 14 vapores de origen norteamericano a Chiang-Kai-Shek y de haber hecho contrabando de armas con China Comunista.

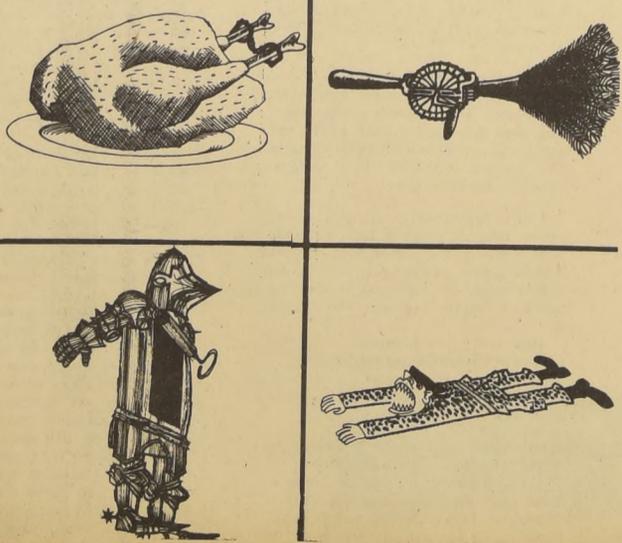
El panorama se oscurece para el griego y la tempestad arrecia.

(Continuará)

De todo un poco

Los tiempos pasan pero las copuchas quedan, así dice el adagio. Por ejemplo, el buen JOHANNES BRAHMS se le achaca el haber mantenido relaciones non sanctas con sus alumnos. El desmentido es bastante difícil de esperar, por cuanto han pasado más de cien años desde aquel entonces. PERO UNA familia sana como la de Juan Sebastian Bach nunca suscitó polémica ni inspiró malas lenguas. Producían hijos en forma incontrolable (es lógico, no existían los anticonceptivos), pero aún así, y pese a las privaciones, constituían una familia feliz. LOS ARTISTAS tienen sus cosas raras, por ejemplo a Henri de Toulouse Lautrec le fascinaban las prostitutas. Otros dicen que debido a su físico poco homogéneo eran las únicas que accedían a sus deseos pasionales. PERO NO TODO ha de ser pelambre. Volvamos a la época actual. Gina Lollobrigida sigue jugando a la "femme fatale". Fatal para ella. Después de tres intervenciones de cirugía estética y unas cuantas a determinadas partes del cuerpo, el peso de los años pueden más que el bisturí, y debido a eso, los directores suelen cubrir su cuerpo con mallas transparentes para las escenas al natural. Y TODO PARECE confirmar que Sofia Loren será madre por segunda vez. Mejor así, dicen sus amigos, ya que el primogénito lo tenía muy mimado, lo que también es negativo. ALGO A TITULO PERSONAL. En la página distinta del 19 de julio publicamos un "monito" que aún tiene a varios lectores con arcadas ¿será amoroso?... Bueno, al fin y al cabo es la intención de esta sección provocar reacciones. No importa cuáles sean.

NO LES PARECE raro que ninguna de las tres películas que ha realizado Charles Chaplin hayan llegado a Chile. También se ha pedido "Myra", el film adaptado de la novela de Gore Vidal, y Candy, con Eva Aulin. Hay que aprovechar su estreno mientras la censura cinematográfica siga manteniendo su criterio amplio... PASANDO A OTRO TEMA: En Cuba el semanario más leído es "Bohemia", revista que existe desde 1908. Además el libro mensual "Pensamiento Crítico", es una publicación de mucho contenido ideológico de valor. Para los informes económicos está PEL, "Panorama Económico Latinoamericano". Otras publicaciones son OCLAE y el periódico Gramma. EXISTE UNA MALA información en cuanto a las posibilidades que tienen los cubanos que desean salir del país. Diariamente hay un avión que sale desde La Habana rumbo a Miami con los ciudadanos, disconformes con el régimen, que quieren abandonar el país. VARIAS HAN SIDO las querrelas entabladas en contra del semanario Le Canard Echaïne (el Canario Encadenado) debido a su audacia para criticar al Presidente de Francia, Georges Pompidou. Es una publicación tan eficiente, que sabe hasta las noticias que no se han registrado ni que sucederán jamás. CON TODO ESTO de las vedas de carne, muy necesarias por cierto, en los últimos seis años el pueblo chileno ha consumido más aves que en toda la década del 50 al 60, tomando en cuenta el aumento de la población... SI TIENE PENSADO viajar alguna vez por tierra a Brasil, considere que de Santiago a Mendoza hay siete horas de viaje... de Mendoza a Buenos Aires 17 horas, de la capital Argentina, en Heliscafo, a Montevideo, tres horas (se combina con un bus, ya que la embarcación con hélice fuera de borda, arriba a Colonia), de "Montevideo", como lo llaman los charruas, a Sao Paulo, treinta y cinco horas, y de allí a Rio, seis horas. En total 68 veces sesenta minutos.



Después de la respiración artificial



La digestión artificial

Fascinación y misterio de Juana de Arco



El 16 de mayo de 1920, con una solemne ceremonia en San Pedro, el Papa Benedicto XV, respondiendo a las tres "súplicas" rituales, canonizaba a Juana de Arco, quemada en la hoguera en 1431 como hereje, rehabilitada solemnemente en 1456 y finalmente beatificada por la Iglesia en 1909. Entre la multitud que asistía al rito se encontraban 12.000 franceses de todos los sectores sociales. No faltaban las viejas campesinas bretonas, procedentes de la tierra natal de la nueva santa, con sus trajes coloridos y tradicionales.

Sólo figuras excepcionales como Juana de Arco han logrado suscitar un interés tan irresistible, capaz de alimentar una serie de leyendas y tanta literatura; su historia singular inspiró la obra de artistas, literatos y dramaturgos de todos los tiempos, desde Shakespeare a Schiller, sin olvidar a Voltaire, Anatole France, Paul Claudel y George Bernard Shaw. Ninguna santa — si es lícito decirlo — fue tan discutida como ella; algunos creyeron ver en la pastorcita — soldado de Domremy a una exaltada, a un personaje pleno de sugestión; otros la idealizaron, convirtiéndola en un mito, un ser sobrenatural; la misma Iglesia dejó pasar cinco siglos antes de proclamarla santa.

En el fondo, aun hoy su figura resulta inexplorada. El suyo es un personaje enigmático, capaz, de emanar sin embargo una extraordinaria fascinación, independientemente al juicio de fe que pueda inspirar. Siempre es descripta como una muchacha "extraña", distinta; sobre todo, como narran las crónicas de su tiempo, desconcertaba su seguridad en sí misma, en neto contraste con la duda y la inseguridad que la rodeaba. Asombraba su religiosidad sin excesos, pero sin vacilaciones; su valentía física, su piedad por el sufrimiento y, finalmente, su inteligencia que contrastaba con su cultura casi nula. Los elementos que componían su fascinación eran la sencillez, la falta de vulgaridad, el extraño, instintivo respeto que provocaba en los rudos soldados, que nunca violaron su virginidad, aún en la comunidad de la celda. Todo esto — documentado en los actos de los procesos — confería a Juana una aureola particular.

Se sabe que el éxito del primer proceso, celebrado del 9 al 30 de mayo de 1431 frente al Tribunal Eclesiástico de Rouen, un dócil instrumento en manos de los ingleses se desmontaba desde el comienzo: los debates fueron simplemente una mera e indigna sucesión de ilegalidades, como se confirmara 25 años más tarde en el juicio de rehabilitación. Juana de Arco sucumbió después de meses de hipócritas acusaciones y extenuantes presiones físicas y morales de todo tipo, con la falta de todo defensor y la negación sistemática de un alivio religioso.

dictaduras, egoísmo y ausencia de espíritu de caridad. En forma abierta o velada, de la escena se levanta un vivo reproche contra tales aspectos negativos de la sociedad.

Contribuyen al éxito de estas representaciones los miles de peregrinos que durante el verano vienen a rezar ante la Virgen Negra, cuyo milagroso simulacro se venera en la capilla central de la iglesia. En el pasado los peregrinos llegaban a esta pequeña ciudad suiza, aislados o en pequeños grupos, desde Alemania, Austria, las regiones del Danubio, del Ródano, del Po y del Tesino, generalmente a pie, trayendo un gran pan en la alforja y un libro de plegarias en la mano. Todos querían ver, al menos una vez en la vida, a Nuestra Señora de los Ermitaños, la milagrosa Virgen Negra. En nuestros tiempos las peregrinaciones organizadas son distintas: los peregrinos llegan en confortables omnibus. Pero también los hay que hacen el viaje a pie, con sus alforjas y sus cayados, lo mismo que en tiempos antiguos.

Calderón atrae multitudes

ENSIELDEN (SUIZA). En las representaciones del auto sacramental "El gran teatro del mundo", de Calderón de la Barca, que se suceden en la plaza ante la milenaria abadía benedictina de Ensieldden hasta septiembre — ello ocurre cada cinco años, actúa cada noche no menos de un millar de actores, escogidos entre la gente del pueblo. El éxito de estas representaciones religiosas está probado por el número de los espectadores: en 1965 fueron algo más de 100.000; este año se calcula que pasarán los 700.000, gracias al desarrollo del turismo de masa.

"El gran teatro del mundo", obra maestra del clásico español, no ha perdido vigencia; antes bien, puede decirse que resulta más actual que nunca, pues ya bien es verdad que muchas injusticias sociales han sido eliminadas, aún sobreviven en muchos países la miseria, la ignorancia, la codicia, la violencia, la tortura, la represión, el menosprecio del derecho de los pueblos a la libertad,

Jean Genet en la escena europea



Había que suponerlo. También para Jean Genet debía llegar "el momento bueno". En el curso de la pasada temporada y también ahora, en todos los escenarios europeos se van multiplicando las obras de Genet. Directores de teatro y de elencos diversos compiten, en todas partes, para acapararse los derechos de representación de alguna obra suya. Más aún, recientemente, y no sólo en Francia sino en la mayoría de los países del Viejo Mundo (sobre todo Italia, Alemania y Suiza), se ha encaminado una acción de recuperación de las obras primerizas, las más viejas, de Genet. Es una operación elogiable en plano cultural pues se trata de volver más "legible" la producción de este autor, que indudablemente ha sido juzgado, casi siempre, como el más "maldito" de todos los dramaturgos franceses contemporáneos.

El teatro de Jean Genet es un teatro de hipótesis surrealistas planteadas y propagadas en el espacio de la vida social, solamente porque Genet-hombre la considera, y esto también por muchas razones arraigadas en su propia biografía, como una especie de selva onírica. Genet alude a la realidad como si relata la historia de un planeta visitado durante una pesadilla. Esto es sobre todo evidente en su propuesta estilística, una propuesta que va más allá de todos los esquemas conocidos (si bien la base es de tipo simbolista con una pizca de "foreal") justamente porque su lenguaje no pertenece a la jerga tumultuosa de Céline ni a la cifra racionalista de Camus. Su signo es nuevo, un signo desolado que se pierde en los márgenes de la vida y que luego se ramifica con sombras rastreadas y hormigueantes como las líneas y manchas de los cuadros de Pollock, pero arabescadas se-

Un literato albanés: Ismaél Kadare



Albania, en campo literario, representa hasta ahora una especie de desierto. Quizas por la dificultad del idioma, pero también, probablemente, por sus condiciones políticas, este pequeño país balcánico, fiel aliado de China Comunista en Europa, no parecía ostentar figuras literarias que pudieran ser apreciadas fuera del país. Lo que podía conocerse era una narrativa impregnada de ideología política similar a la que florecían en Rusia stalinista. En tal panorama faltaba toda atracción. Finalmente el hielo se ha roto y se produjo la gran sorpresa literaria. Un autor llamado Ismaél Kadare y una novela excelente titulada "El general del ejército muerto". Es la primera novela albanesa traducida y publicada en Francia (y en un idioma occidental) y ha tenido éxito inmediato.

Nacido en 1934 al sur de Albania, Kadare pasó su infancia bajo la ocupación italiana. Luego hizo estudios universitarios, en la carrera de letras. En 1954 publicó una serie de poemas. El libro se titulaba "Inspiraciones juveniles". Más adelante publicó otros libros, tanto de poesía como narrativa.

Kadare, hay que aclararlo enseguida, no es un intelectual de tipo "liberal disidente" como los que han aparecido en la Unión Soviética y en otros países del bloque comunista, y esto simplemente porque en Albania sería prácticamente imposible. Es, pues, un escritor perfectamente "integrado" al sistema. Incluso es miembro de la dirección de la Liga de los Escritores. Sigue estrictamente las normas estéticas de rigor en su país. Pero esto no impide que su "General del ejército muerto" sea un libro de gran originalidad y espontaneidad, escrito, además, con mano refinada y experimentada. Es tan válida la obra que su autor ingresa por ella, inmediatamente, en los más altos niveles literarios de Europa. Irónico, agudo, penetrante, el libro sigue las directivas tradicionales de una obra escrita en un país socialista rigurosísimo, pero la sigue diestra y ágilmente dejando rienda suelta a la más pura autenticidad expresiva.

La historia narrada es la de una "misión de muerte", 25 años después de la terminación de la guerra, un general italiano vuelve a Albania y recorre el país en busca de los restos de los soldados italianos muertos en el suelo albanés durante el conflicto. Algunos cuerpos están en los cementerios. Otros han sido enterrados en los lugares más impensados y esto lleva al general a todas partes. El general es un personaje austero pero no carente de humor. Kadare aprovecha esta trama narrativa para hablar, bien y mal, de sus compatriotas, de sus vidas y costumbres.

A veces los juzga con severidad. El general vive en un universo de tibias, clavículas y calaveras sacadas de sepulcros y cuidadosamente clasificadas e identificadas, que son encerradas en bolsas de nylon. En cierto momento se encuentra con otro general, un alemán, que cumple una misión semejante a la suya. Juntos seguirán recorriendo Albania en busca de sus "ejércitos muertos". Al finalizar su misión, el general italiano consigue hallar los restos de un famoso coronel, tristemente conocido por su crueldad. A este punto, encolerizado, el general se da cuenta de los aspectos trágicos y a la vez farsescos de su situación. Destruye los restos del coronel. Pero, en este momento se le plantea un dilema: ¿Cómo volverá a Italia? El colega alemán entonces le hace notar que el coronel italiano era altísimo, mucho más alto que los italianos en general, y le ofrece su colección de esqueletos alemanes para que elija uno y lo lleve a su patria simulando ser los restos de "su coronel". Así terminan las dos "misiones de muerte".

guía una elegancia que revela una "beauté" clásica del siglo XVIII. Pero éste es, sobre todo, el Genet que se conoce a través de las novelas, si bien también en teatro ha conseguido deflagrar sus imágenes con una fuerza realmente inolvidable. "Le balcon", "Les paravents" lo demuestran, mientras que el símbolo en "Les negres" no consigue liberarse de sí mismo y en "Les bonnes" resuena aún con ciertas "recalcadas" naturalistas. El gusto por el capricho y la intriga, por la mascarada ghelderodiana valen en Genet sobre todo cuando pierden su fasto inicial y se adecúan a objetos pobres, aventuras agresivamente banales, etc.

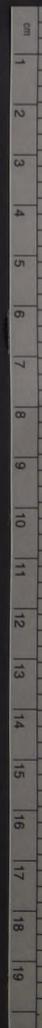
La moral de Genet (pues indudablemente tiene una) es, por el contrario, la de los filósofos, una moral de lo concreto, que no se puede pretender enteramente "sans obligation ni sanction" sino que, por el contrario, reivindica su rol de castigo religioso, a tal punto que el iluminismo crítico y jurídico no consigue liberarse de tal amenazante rigor si no opta por relegar a Genet en el campo de la mera patología. Y, por cierto, este autor la habita en cierto modo, pero lo patológico es para él una invocación de verdad tan desesperada que acaba encerrándose en ella con todo lo que fue llamado alguna vez "pecado", sin dejar en ningún momento de considerarlo tal. Su temor frente a un mundo gobernado por el más completo desorden (que él sabe posible y reproduce horriblemente en sus obras) es análogo al de un Sade. Mejor, pues, la masacre ritual que las angustias a las que se condenan los hombres sensibles en las sociedades fundadas en la tolerancia o bien el conformismo.

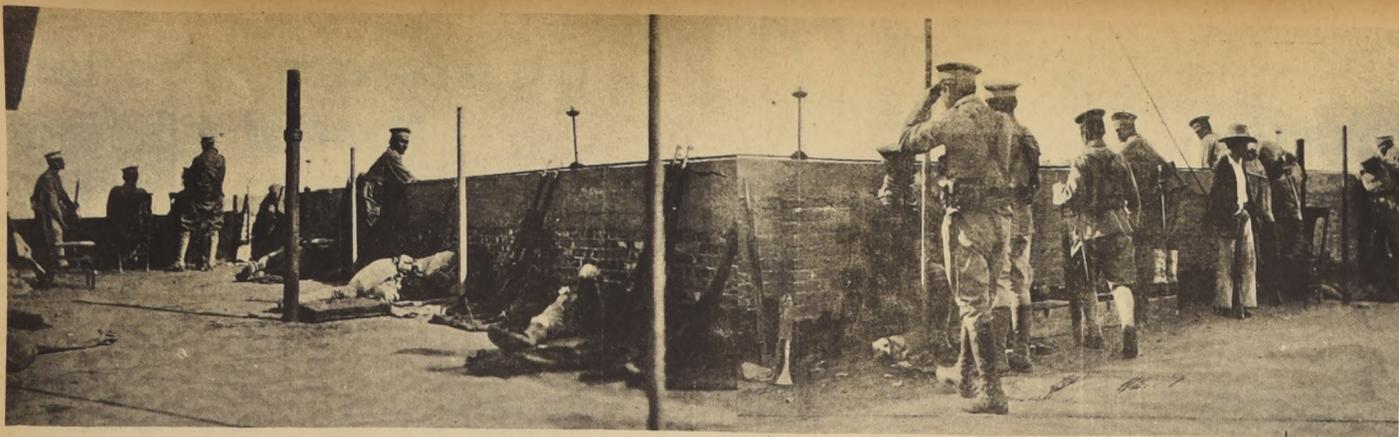
"Alto control", drama suyo recientemente repuesto, pertenece a un Ge-

net antiguo, naturalista en buena parte, pero ya animado de sus tortuosas neurosis. De tal modo el "Pastiche" estilístico que de allí deriva es un sueño sin tiempo, una violencia continua pero arraigada en los mitos del sexo, un descubrimiento de arquetipos. Expresionista, por un lado, y documental, por el otro, este lenguaje aún provisorio se estanca en el naturalismo por no saber de qué lado hay que hacer violencia sobre la palabra dramática, utilizando el espacio imaginario de la escena. Aquí, Genet quiere extraer de su memoria algunos ejemplares humanos para que se vuelvan fantoches en un juego dirigido por la muerte. Hay que derribarlos uno tras otro, en un "luna-park" espectral, para que finalmente campee y triunfe la luna de la angustia sobre todo este arrollador drama escénico.

En la cárcel de "Alto control" no se espera a Godot, porque se tiene ya la conciencia de que se vive con un dios terrible en su misma casa. Es un perfecto "juego de máscara" en el que tiene poca importancia que los personajes se amen o se odien.

Los años se los llevan, los derrumban, los devoran, y un canibalismo horrendo vuelve todo igual, todo chato. Incluso el sexo llega a ser nulo. La vida se pierde y ya no hay tiempo para juzgar. El moralismo "a rebours" de Genet, el de sus obras más importantes, aún no ha nacido. Por eso la directora de esta obra en la última puesta en escena, Anna Gruber, presentó este primer texto de Genet jugando con ingenio con las dos componentes esenciales: naturalismo y expresionismo, por un lado, y por el otro, surrealismo. Ha obtenido así efectos bastante intensos, fruto de una considerable descarga de inteligencia y de instinto teatrales.





HAN FUSILADO A UN EMPERADOR.

Don Agustín de Iturbide recorrió todo el camino de la vida, de la felicidad, del dolor y de la muerte.

Po. Armando León Pacheco.

Hace algunos años, por asuntos de mi profesión tuve que hacer un viaje al pintoresco puerto de Campeche, capital del estado del mismo nombre, de la República de México; en mi carácter de "catador", motivo por el cual algunas personas me llaman "enólogo", de la Viña "San Juan de Chadmo", Isla Grande de Chilón, debía probar y dar mi opinión técnica sobre el "vino campeche" de las bodegas de don Rosendo Batres Muguruza, antiguo y prestigioso vincultor de la región campichana.

Cumplida tan agradable misión, entreve las horas perdidas, mientras arribaba el vapor que me traería de regreso a Chile, recorriendo los campos vecinos, hasta que fui a dar al simpático villorrio de Soto La Marina, en el estado de Tamaulipas; como deseaba cambiar de ambiente, encaminé mis pasos al edificio de la Biblioteca Municipal y, sin darme cuenta, me enfrascé en mi afición favorita: Revisar colecciones antiguas o viejimos mamotretos con olor a tierra húmeda o a orín de gato.

En un pesado "infolio", un libro copiado de sesiones del corregimiento, encontré una carta manuscrita, rubricada y plegada, con un epígrafe en su portada que decía: "Para despachar a San Juan de los Ríos. Urgente".

LA CARTA "TRASPAPELADA".

El color amarillento del papel y los difusos caracteres trazados en tinta negra, por la mano de su autor, demuestran que estos pliegos fueron escritos en el año 1824, probablemente en el mes de julio o de agosto, pues parte de los renglones superiores de la primera plana están borrados por la acción del tiempo. Helos aquí, en su expresión auténtica, dejando a cargo del lector las lagunas que observará en el texto, obra todo ello—como se deja dicho— del paso inexorable de los años.

"Soto la Marina, 22 de 1824.

"Mi querido compadre:

"Las nuevas que te son muy tristes; se me aprieta la garganta, se me hace un nudo, que me nubla la vista al escribirlas. Consumada está la espantosa tragedia, por la cual sin duda seremos llamados parricidas y quizás si tengamos que... algún día.

D. Agustín de Iturbide ha sido fusilado el lunes 19 de julio en el pueblo de San Antonio de Padilla, lugar donde se reunió el Congreso Constitucional de Tamaulipas.

Quién pudiera creerlo, compadre, que al hombre que nos dio la independencia se le haya reservado tan triste fin. Si en los comienzos de su maravillosa vida de caudillo estuvo al lado de los gauchipinos y se mostró cruel con los insurgentes, no debemos olvidar las convicciones que lo movieron: ni los propósitos que perseguía. Su palabra, cual fuego sagrado, fue encendiendo en los corazones al anhelo de terminar con las luchas fratricidas, restableciendo la paz, la justicia y el derecho, hasta lograr el preciado galardón de la libertad, por la que tantos ciudadanos han dejado su sangre en los campos de batalla.

Tú recordarás cuando el 24 de febrero de 1821 votó el Plan de Iguala, el que sin avisar los odios en contra de los hijos de la Metrópoli, pide la unión entre españoles y americanos y funda el nuevo orden como una necesidad racional de las cosas humanas, conservando la religión católica como primera garantía de bien nacional, la absoluta independencia de este reino y el respeto al trono para el Rey Fernando VII si adopta y jura la constitución que haya de hacerse por las Cortes de esta América. Pronto lo veremos, el 27 de Septiembre, a la cabeza del Ejército de las Tres Garantías, entrar a la ciudad de México, donde lo espera O'Donoghú, con la diputación provincial, lo felicita y lo hace entrar a la que fuera morada de los Virreyes.

Vergüenza me da decirlo; hemos vergüenza a España exterminando al que supo independizarnos de ella.

Yo nunca fui—y tú bien lo sabes— partidario de Iturbide, más no por ello puedo aprobar lo que se ha hecho con este hombre, máxime si se considera que se le dio la muerte en virtud de un decreto promulgado 7 días antes del 4 de mayo, fecha en que D. Agustín parte de Londres rumbo a México, documento que no pudo conocer oportunamente ni saber su contenido por boca de terceros. Ignoraba, en consecuencia, que se le había declarado fuera de la ley condenándosele a muerte en el caso que pisara el territorio de la patria. No hemos sabido ser agradecidos; a semejanza

de aquel diputado gironino que murió en la guillotina, fuerza es que digamos que la "revolución, como Saturno, devora a sus propios hijos".

Pobre D. Agustín, cuanto más le habría valido plegarse a nosotros, cuando a ello lo instaron Hidalgo, Allende y otros padres de la Patria.

Seguramente no habría hecho la Independencia, pero al menos habría muerto a manos de los españoles y no a las de aquellos a quienes hizo libre.

Envuelto en la bandera tricolor, sueña con la púrpura.

Desterrado en Londres, a insinuación de sus partidarios—que mal rayo... los... resolvió embarcarse para México el 4 de Mayo en el Bergantín inglés "Spring". El 14 de Julio llegó a Soto de la Marina y pisó suelo patrio junto al Coronel polaco Beneski, que había tenido a su servicio cuando fue emperador con el nombre de Agustín. I.

Para tantear el terreno se adelantó Beneski presentándose ante el Comandante General D. Felipe de la Garza, con el pretexto de que él y un compañero vienen a estas tierras en plan de colonización, con un proyecto que desean someter al gobierno de la Capital, por cuya causa son autorizados para entrar en el país. Por su puesto, don Agustín se ha disfrazado vistiendo como un hacendista europeo, con sombrero alto de copa y una capa azul con forro rojo; pero a pesar de todo, es reconocido, por un sargento de la guardia Pichota y por el comerciante duranguense Juan Manuel Azúñzola, dándose parte de ello a De la Garza.

Han fusilado a un Emperador

Y aquí comienzan, compadre, las cosas confusas e increíbles; seguramente llamarían a risa si no fueran trágicas. Yo te doy fe de haber visto lo que escribo.

El tal Beneski ha contado en el pueblo que Garza, al saber la identidad de su compañero, le dio una carta otorgándole el título de Emperador, pero el Comandante niega a la especie, afirmando haber notificado a don Agustín que está sentenciado a muerte por el Congreso, pero lo cierto es que lo trató con suma deferencia y con gran respeto, dejándolo en amplia libertad de acción, quizás recordando que a éste le debía todo lo que era.

Cosa curiosa y que parece obra de los mil... al día siguiente el Comandante Garza manda a sus propios a detener al Emperador, intimándolo que se prepare a bien morir, pues sería fusilado dentro de 3 horas. Minutos antes de terminar este plazo, manda suspender la ejecución, ordenando al polaco y a don Agustín monten a caballo y que lo sigan a Padilla, donde reside el Congreso Constituyente de Tamaulipas. Ahora viene, compadre, otro cambio de escena en esta tramoya. De la tragedia pasamos al sainete.

De la Garza, a mitad de camino, ordena alto a su tropa, acercándose al agosto preso le dice: "Señor Emperador, aquí tiene el mando de esta escolta de 50 hombres de a caballo, ruego a V. E. asumir el rango que le corresponde y se dirija en esta guisa a ponerse a disposición del Congreso. Dios guarde a V. E." Se despide como un perfecto palaciego, regresando a Soto de la Marina, o por lo menos simulando tomar este rumbo.

¿Tú lo entiendes, compadre? Que me partan en canal si yo entiendo algo de esta tramoya!

¿Qué propósitos tuvo Garza para transformar al preso en Jefe de su escolta y darle el título de Emperador, de V. E. y demás zarandajas? Cuando a mí me contaron este lance, encontrándome con otros parroquianos en la barraca salinera de Pascual Moriche, me rei de buenas ganas y pensé que se trataba de alguna broma inventada por alguna partida de muleteros recién llegada al partido.

Don Agustín, muy reconfortado con las muestras de respeto, se va a Padilla con su tropa y se pone a disposición del Congreso. Cualquiera podrá decir que desaprovechó la oportunidad de levantar una facción, o reagrupar a sus muchos partidarios, tal como lo hiciera Napoleón, cuando se fugó de Elba. Pero la cosa fue así como te la voy narrando.

El día 19, Iturbide pide permiso al Congreso para presentarse, permiso que le es negado. Entonces aparece nuevamente el Comandante Garza, le quita el mando de la tropa y lo deja preso. El Congreso de marras pensaba de distinta manera y resuelve pasar por las armas al proscrito, sentencia que es notificada a Don Agustín y al Comandante Garza, para que este último adopte las providencias del caso. Ahora recuerdo una locución que aprendí en el Cuartel de San Carlos, cuando estudiábamos historia romana que dice: "Senetoxum bonus; senatus mala bestia" o algo por el estilo.

LA MUERTE DEL HEROE.

Don Agustín escucha la sentencia con valor y entereza; pide solamente que se postergue la ejecución para el día siguiente a fin de oír misa y comulgar. Por su puesto, no se accede a tan cristiana demanda.

Si primera intención, al componer un artículo, es no complicarlo. Si se malogra es porque, en ocasiones, el tema no da para excesivas transparencias, y, en otros, falla mi condición de expresarme con sencillez. Es tan difícil ser fácil. Embellecer frases no cuesta. Con mínimo esfuerzo se barajan adjetivos ampulosos y se consigue, como el artifice de joyas falsas, mucho brillo y ningún valor. Hoy, por causa especial, quisiera reemplazar ese truco por una presa de honrada simplicidad. Es el último domingo de Fiestas Patrias y considero oportuno destacar un auténtico valor del folklore chileno, tan a mal traer por desfigurado. Me parece contribuir, a colocarlo en su lugar exacto.

No se trata, por cierto, de menoscabar las tonadas ni las cuecas de uso corriente. Son, por lo general, muy gratas, pero se han ido desvinculando de su origen como los hijos de puerberios enriquecidos... El folklore es otra cosa. A semejanza de las reliquias, debe mantenerse sin desvirtuar su gracia primitiva. Bien está el progreso, en mutación constante, modifique mentalidades y costumbres, y de esta pobre vida, una apariencia distinta. No en vano, millares de días separan al rascacielo de la caverna, la calefacción central de la fogata y la balsa de troncos de un avión a chorro. Entre ellos, no cabe elección dudosa. Pero si Ud. conserva un candelabro colonial y no les gusta, por favor botelo. No lo modernice con "ampolletas". Le resultará un mamarracho híbrido. Es la impresión dada por ciertos cultores del "neo folklore", al cantar en tenidas "hippies", discursos políticos de contenido ocasional. Su protesta contra los fusiles o la desgracia de una obrerita que, al salir de la fábrica, encuentra a su amado muerto por huelguista, no son asuntos para Chile. Juan Pueblo, el pueblo nuestro, no cae en el engaño comercial porque no lo escucha. No va a las "peñas" donde tales creaciones son aplaudidas entre el norteamericano humo de los Philip Morris. En cambio su entusiasmo vibra al palmetear una cueca de arpa y guitarra, ajena a la amargura y al resentimiento. Por supuesto, no escasean las falsificaciones. Empiezan en trajes teatrales, sigue en las sofisticadas ademanas de los bailarines, y lo rematan voces fracasadas en la ópera. "Ná que ver", con lo auténtico, pero, al fin y al cabo, satisfacen al turista deseoso de visiones pintorescas. Según cuentan, lugares parisinos y madrileños, exhiben apaches y gitanas de utilería. Chile no iba a quedarse retrasado. Además, cada cual se gana la vida como puede. Por eso, estas líneas no intentan criticar a nadie malamente, sino oponer, a la mentira una verdad. Y esta verdad se llama MARGOT LOYOLA. Me habría gustado definirla con detalles inéditos. No los obtuve. Contra mi costumbre de



Perdón, Margot



limitarme a recuerdos borrosos o impresiones muy personales, la llamé por teléfono. Me proponía ser tan veraz como lo es ella y no falsificarla adjudicándole elogios aplicables a cualquiera. No conseguí nada. Y, ¿cómo? El tiempo se le hace escaso. Cuando no anda investigando algo, o en los ajetreos preliminares de una gira, o en su habitual tarea de enseñar, a conciencia, lo aprendido a conciencia, su descanso es respetable. No insistí. Ni desistí de esta crónica cuya pobreza me perdonará. Una de sus características humanas es una especie de bondad angelical capaz de comprenderlo todo.

Hasta mi osadía de ofender su modestia al calificarla de la más genuina representante del folklore nacional. Para

lograr serlo no se quedó quieta en su casa, con una guitarra en las manos y una partitura a la vista. Recorrió Chile de extremo a extremo, sin menospreciar anónimos pueblos del Norte, llovidos islotes de Chilón, ni Isla de Pascua, e indagó y rehizo, raíces casi perdidas. Año por año, día por día, con paciencia de arqueólogo que clasifica piedras, fué agregando nuevas modulaciones a su vez, recogidas de viejas "cantoras" populares, y enseñándole a las cuerdas de su guitarra, antiguas formas de vibrar conservadas por la tradición. Cuando interpreta una canción norteña, un lamento araucano o una queja pascuense, no es la misma sino en su absoluta falta de amaneramientos. Y es en toda la misma por su especial manera de emitir las notas con ingenua limpieza haciendo

Es sacado a la plazuela del mirando a la multitud de las calles vecinas, saluda levitando de soldados, les dice: "A ver chicos, daré al mundo la última palabra. Enseguida, el mismo se vende el agua pide un vaso de agua. No obstante, ruega no le amarren los brazos, el encargado no acepta el pedido. Apoyado entre dos soldados, dudado al lugar de ejecución, por el sacerdote; pide hablar por vez y sin esperar respuesta, con tera, y vibrante, expresa: "Mando el amor a la Patria y observando nuestra religión Católica. Muero haber: venido a ayudaros, muero toso porque muero entre vosotros. Muero con honor, no como un Guardad subordinación y prestar diencia a vuestro jefes, porque do lo que ellos os manden es con Dios. No digo esto por vanidad, encuentro, porque estoy lejos de ser rencoroso; lo digo porque lo quiero porque me sale de dentro, de la zón".

El ayudante Pascual del Castillo voz de fuego; una bala le abre la y otras varias el pecho. Agustín Iturbide, el Emperador I, ha muerto!

Al día siguiente de estos sucesos Comandante De la Garza le costó funeral apropiado, con misa cana, crespones negros, cruz alta y sepultado en una iglesia sin techo.

Bien, querido compadre, ahora darte mi opinión sobre este acontecimiento de nuestra vida pública. Hago votos por, siento ruidos la puerta de calle, gente armada peando en forma brusca, insistiendo vez vengan a prenderme, tal vez. En otra, tal vez...

"tu compadre que te aprecia "Fdo. Andrés Escobedo".

¡Cosa extraña! En los momentos que terminaba de transcribir mis cuartillas, en una hosca medianoche este mes de agosto, siento de improviso un violento movimiento, como alguien estuviera llamando a mi puerta. Con el alma acongojada por terribles presagios, a través del zaguán, paso todo tenso, desde el porche, grito al turno visitante: ¿Quién es? Nadie, sólo, solamente las sombras de la noche, como si fuera a repetirse la escena del siniestro pajarraco, el cuervo, pesadilla de Edgar Poe.

Son los fantasmas — pienso — de mundos infinitos, allá lejos, donde brillan, en el cielo, las estrellas; Betelgeuse, Rigel, Belatrix, la Constelación de Albiro.

Es el alma en pena de don Agustín, esto es todo, y nada más.

Armando León Pacheco.

caso omiso de las escuelas de moda. Creo que no ha pretendido nunca ser un cantante excepcional. Alcanzo, eso sí, excepcional categoría de intérprete. Se la reconocieron en Rusia, como si la entendieran...

Y es porque lo típico, sin disfraces, es apreciado en todos los lugares del mundo aunque las palabras sean ininteligibles. MARGOT LOYOLA, por su sencillez, por su franqueza por su corazón de cordialidad campesina dispuesto a darse sin condiciones, es una chilena orgullosa de serlo. Chilena un poco fuera de época, como las vestiduras usadas en sus presentaciones. Los asiduos televidentes de unos "sábados alegres" (a menudo no tan alegres, pues la calidad de algunos "artistas" entristecen muchísimo) la han visto, sin duda, hace una semana. No se qué opinarían los jóvenes de su apariencia en largo y cerrado traje de otro siglo, ni de su negra cabellera sin postizas. Ni de su rostro al natural de donde no se sabe nunca la sonrisa buena. Ni de su personalísima manera de cantar. Por sí se hace falta una explicación, les diré que esta es una mujer nuestra, una verdadera artista nuestra, dedicada, después de largos años de estudio a mostrar la cara sin afeites del canto del pueblo suyo, tan querido. Y tan traicionado. Por fortuna, el ímpetu de MARGOT, no da señales de debilitarse, a pesar de ir quedando sola.

Suele encontrarse en los campos un alamo aislado. "Huacho", como en la canción de Clara Solovera. Se me ocurre algo así esta mujer fuerte cuya autenticidad se hace alta mientras a su alrededor se multiplican árboles enanos. Sin caer ni un centímetro de terreno al empuje de modalidades transitorias, mantiene su frescura campesina. Después de soportar el pesimismo del "neo folklore", dan ganas de pedirle socorro. Es el anhelo del habitante de la ciudad, ahogado por el "smog" cuando arranca, en busca de praderas, de montañas, de mar, a respirar aire mejor. Y terminaría aquí si no me sintiera en el deber caballeroso de pedir excusas a MARGOT. No he dicho nada de excusas con su hermana ESTELA.

No he dado detalles de sus giras por zonas soviéticas o dije nada de su constante lucha contra las incomprendiones pagadas con tantas lágrimas, ni nada de sus proyectos futuros. La culpa no es mía. Mis únicos datos irrefutables son unos retratos en los cuales, con algunos años menos, es Ud. lo de ayer y la de hoy. Si se hubiera dado tiempo para contarme algunas intimidades, el artículo hubiera resultado más serio y acorde con su modo de ser. Como a Ud, le consta la dificultad explicada al principio, escuchado en mis buenas intenciones, le pido excusas por lo dicho de más y por lo dicho de menos. Perdón, MARGOT.

MOLINA LA HITTE.

SE DIVIDE LA CRITICA FRANCESA

Recientemente cesó sus publicaciones una de las más viejas y prestigiosas revistas literarias de París, la "Revue de la littérature" que en su momento de mayor gloria publicó por entregas, entre otras, la novela "Madame Bovary", de Flaubert. En su lugar se publica una nueva, titulada "Change", que se alinea a "Poétique", creación reciente. Ambas revistas han nacido como derivación y resultado de una serie de contrastes surgidos en el interior de la más conocida y probablemente más difundida revista de vanguardia de postguerra en Francia, "Tel Quel", y las causas de estos contrastes y desavenencias son indicativas de una situación nueva en el campo de la crítica francesa.

Prácticamente todas las viejas revistas tradicionales que tuvieron tanto éxito en el primer medio siglo XX han muerto o agonizan. Terminó también el concepto de revista como "antología" o como tribuna de virtuosismos literarios, como tribuna de especulaciones e hipótesis críticas y mundanas, así como de biografías e indiscreciones. Ahora la crítica es un campo de severa y profunda especialización, y el brillante ingenio individual cede su lugar al trabajo serio de un equipo. Cualquier forma de aceptación de ideas y costumbres dominantes ha desaparecido y se ha incrementado en cambio, el compromiso puramente político e ideológico. El crítico se acerca al científico, al miembro de un equipo de investigación, ya que colabora con sus compañeros de estudio analizando e interpretando textos.

Todo esto comenzó hace una decena de años, justamente con "Tel Quel". Durante estos años esta revista fue la plataforma de lanzamiento del "Nouveau Roman" y de la nueva crítica y ejerció una profunda influencia sobre las jóvenes generaciones de literatos y críticos de vanguardia, franceses y europeos. Colaboraron los mayores nombres de la crítica y la literatura actuales, desde Roland Barthes a Robbe-Grillet, desde Georges Bataille a Michel Foucault, desde Nathalie Sarraute a Roman Jacobson, Claude Simone y Gerard Genette.

Hasta hace algunos años "Tel Quel" siguió un camino intermedio entre la revista tradicional y las posiciones de la nueva crítica que defendía, naturalmente, pero manteniendo todo su carácter de antología y de trabajo individual. Luego, desde hace unos cuatro años, sus posiciones se volvieron más "extremistas". Empezó una labor de grupo, y un compromiso político más acentuado se observó en los resultados. En especial se observó este cambio bajo la dirección de Philippe Sollers.

En lo que atañe al compromiso político, la vanguardia literaria se aparta hoy de todo concepto de aislamiento. Hay una mayor participación en los problemas sociales y en la realidad cotidiana. En buena medida se observa la adhesión a ideas y acciones de lucha social. La idea es dotar a las masas de medios nuevos para que accedan a una cultura de tipo nuevo. En lo que atañe en cambio a la labor puramente crítica y literaria, "Tel Quel" se orienta hacia la llamada "crítica textual", cuyo máximo teórico y exponente es Roland Barthes. Esta crítica es la exasperación del estructuralismo formalista: un texto es analizado renglón por renglón, frase por frase hasta dar en interpretaciones estilísticas, sociológicas, políticas, culturales, de referencias simbólicas etc. muy detallistas. Recientemente Barthes publicó con el título "S/Z" una interpretación de un relato titulado "Sarrasine", de Balzac. Las 30 páginas del relato serán seguidas por 223 páginas de "crítica textual".

Se opusieron a estas orientaciones muchos colaboradores de la revista y se formaron dos grupos que se elejaron de "Tel Quel", creando las dos revistas ya mencionadas: "Change" y "Poétique". La primera fue fundada por Pierre Faye, y se opone a la orientación política de "Tel Quel", acusando a sus redactores de hacer "stalinismo literario". "Change" se ocupa en sus números trimestrales cada vez de un solo argumento. Se presenta como una serie de estudios realizados colectivamente sobre determinados temas. "Poétique" se dedica a la actividad teórica en campo literario. Quiere ser una revista de "Teoría y análisis literario". También quiere ser un laboratorio de investigaciones literarias en equipo. Quiere partir desde el principio, según el cual estudios y crítica literaria deben partir de la literatura, pues es necesario ante todo definir el valor y alcance de la misma. Todo lo demás, incluso el significado social, político y ético, sería marginal.

Estas nuevas iniciativas parisienses han sido rápidamente seguidas en la provincia. Es pues un fenómeno nuevo, esta en Francia, con el nacimiento de revistas literarias de aspecto y contenido distintos a los tradicionales, que son un producto de colaboración colectiva y que se proponen objetivos bien precisos.



La feria más concurrida del mundo

Después de funcionar durante seis meses, llegó a su término la Expo 70, la primera exposición internacional que se celebra en un país asiático. 64.218.980 personas visitaron la sede de esta exposición realizada en Japón.

El último día, 13 de septiembre, 406.176 personas la visitaron, en su mayor parte eran japoneses.

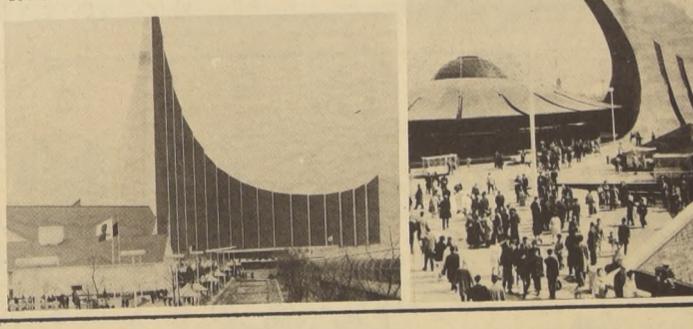
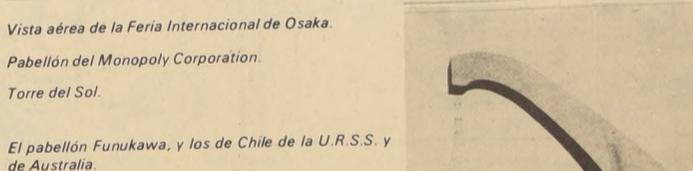
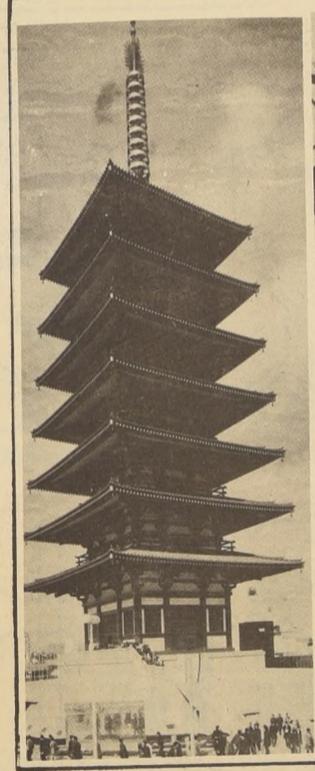
De los 77 países representados en esta muestra mundial, 15 eran latinoamericanos: Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, México, Nicaragua, Panamá, Perú, Uruguay, Venezuela, y Chile.

Esta es la feria a la que han concurrido mayor número de países participantes. El gobierno japonés invirtió en ella 200.000 millones de yens (55 millones de dólares) en la instalación de todos los implementos necesarios para la Feria, pero, en definitiva, ganó 10.000 yens (27 millones de dólares).

Expo 70 fue inspirada en los ideales de paz y convivencia entre todos los pueblos. A estos ideales suscribió entero un pueblo que le ha dado el mayor esplendor que hasta la fecha haya tenido una muestra del desarrollo de la cultura, técnica y desarrollo del mundo contemporáneo.

La muestra gráfica de los diferentes stands nacionales ha sido ilustrada fotográficamente por Japón, puesta a disposición, a través de la Embajada de ese país amigo, para nuestros lectores.

El stand chileno, como ha informado oportunamente nuestra redacción, fue uno de los stands sudamericanos más visitados por los que llegaron a la "Expo 70".



ESCRITORES GRIEGOS ROMPEN EL SILENCIO

No es fácil en Atenas obtener el libro titulado "18 textos" publicado recientemente por la editorial "Kedros" y que contiene prosas de 17 grandes escritores y ensayistas griegos y una poesía inédita en griego, del "Premio Nobel" Jorge Seferis. La primera edición de este libro se agotó en pocos días, hecho insólito en la vida literaria griega.

El libro se ha convertido en "best seller" porque después del golpe de estado de 1967 ningún escritor griego de cierto valor y prestigio había publicado nada de importante. Un "silencio de protesta" había cubierto la vida cultural griega, dando lugar a una de las formas más clamorosas de oposición intelectual.

La ruptura del trienal silencio con la publicación de "18 textos", adquiere, pues un significado político relevante y la iniciativa de los autores ha dado lugar a polémicas. En los ambientes de

oposición y sobre todo en el extranjero, muchos hubieran preferido que el silencio de los hombres de cultura continuase.

Al respecto se observó que el diario oficial "Eleftheros Kosmos" señaló que la publicación de un libro indirectamente polémico hacia los "coroneles" es un testimonio de la "naturalidad liberal del régimen griego".

El músico Mikis Teodorakis, famoso autor de las partituras de "Zorba el griego" y "Z" en cambio, defendió a los autores de "los textos". "Los creadores —dijo— tienen el deber de crear, en cualquier circunstancia y condición. El silencio beneficia solamente a los tiranos".

En el prefacio del libro los autores destacan por su lado que, "presentando por primera vez en un volumen,

después de tres años, trabajos y obras literarias inéditas consideran contribuir a replantear la cuestión del creador griego dentro de sus actuales condiciones". El cese de la censura previa no basta —añaden— para la emancipación de la vida espiritual de un país, cuando amplias regiones siguen rodeadas de alambre de púa que impiden su descripción y valorización cabal. "Sin embargo —afirman— después de una evaluación madura, intentamos reafirmar, cada uno con sus medios expresivos, nuestra fe en ciertos valores fundamentales en primer lugar en el derecho de libre creación espiritual y artística que no cesaremos nunca de reivindicar y que se vincula inseparablemente con el respeto de la opinión y de la dignidad de todo los creadores sin excepción y también de todos los hombres". "Esta fe y estas reivindicaciones en común escriben— nos unen

por encima de las diferencias de opiniones y de técnicas subrayando así el sentido de nuestra presencia colectiva en esta oportunidad.

Los autores —17 prosistas y el poeta Seferis— son de distintas tendencias políticas. La mayor parte de los textos es abiertamente hostil al régimen militar, aunque nadie hace directa referencia a Grecia o a los problemas del momento en el país.

Las historias que se narran se ubican en sitios y tiempos no especificados o en algún imaginario país de otro continente, el "Bolíguay" designación que ha pasado a integrar la jerga y habla corriente de los atenienses pocos días después de la aparición del libro.

El poema de Seferis, de gran belleza, se titula "Los gatos de San Nicolás" y abre el volumen como un homenaje a aquel distinguido literato.





Música a todo volumen daña oídos

En base a un estudio realizado por la Oficina de Higiene de la ciudad de Göteborg, en Suecia, se estableció que para evitar lesiones al oído el nivel del sonido en las discotecas y en otros lugares públicos en los que se transmite música moderna no debe superar los 90 decibeles.

registraron valores superiores a los 100 decibeles.

Los cálculos se efectuaron después de visitar 29 discotecas y locales de baile de la mencionada ciudad sueca. En 20 de estos locales, el nivel máximo del ruido, medido a la altura del oído y en el centro de la pista de baile, era superior a este límite, mientras en casi todos los locales el nivel medio era de 90 decibeles. En varios puntos, además, se

Según Bongt. Mollstedt, funcionario sanitario de la ciudad de Göteborg, el debilitamiento del oído y otras enfermedades de esta índole, provocadas por la música muy fuerte, constituyen un problema, principalmente para el personal de servicio. Aproximadamente el 30% de las personas empleadas se queja de defectos auditivos, mientras que el 15% de jóvenes que trabajan en discotecas se une a estas quejas.

La Oficina de Higiene de Göteborg presentó una solicitud al Ente Nacional de Salud Pública para que emita las normas necesarias que regulen el nivel máximo consentido.

Píldoras anticonceptivas para varones

Cuatro países, en todo el mundo, se dedican a estudiar en profundidad los métodos anticonceptivos. EE. UU., Inglaterra, Suecia y Dinamarca. Como se sabe, estos estudios se concentran en la famosa "píldora", que vuelve infecundas a las mujeres. Por razones de orden médico y científico, resulta mucho más fácil crear un medicamento de este tipo para la mujer, ya que se conoce muy bien su mecanismo fisiológico reproductivo. Sin embargo, en Inglaterra se estudia también una "píldora para hombres". Las últimas noticias al respecto son altamente positivas. Por lo tanto, no se excluye la posibilidad de que dentro de poco los hombres tengan también "su píldora anticonceptiva", cuyo descubrimiento fue posible gracias a las investigaciones realizadas con los anticonceptivos femeninos.

La píldora "clásica", tal como existe en el momento actual, presenta dos inconvenientes: algunas consecuencias eventuales sobre la salud de ciertos organismos y el problema de la regularidad en las prescripciones. No todos los médicos están convencidos de que la píldora es totalmente inocua. Por otra parte, su uso se ha generalizado hace muy poco, para saber si existen

efectos nocivos a largo plazo. Además, en las mujeres, la píldora puede tener consecuencias vasculopáticas, principalmente trombosis y embolias. Un médico, antes de aconsejar la píldora, vigila la diabetes, la hipertensión, la obesidad, las afecciones cardíacas y las venas varicosas o que presenten alto porcentaje en colesterol. Por lo tanto, nada de píldoras para las fumadoras, dado los lazos establecidos entre el humo y la colesteroemia.

Con respecto a la molestia de seguir las prescripciones y el uso continuado de la píldora, este inconveniente se hizo sentir sobre todo en los EE. UU., donde las mujeres concluyeron en ocasiones por optar por el aborto legalizado. Una vivaz polémica se encuentra en curso en los EE. UU., donde algunos estados están estudiando la eventualidad de aprobar leyes para la legalización del aborto, ya aprobadas por uno o dos estados.

La "píldora" se basa, en sus muchas variantes estructurales, en una u otra de cinco actividades precisas anticonceptivas: impedir la liberación de estímulos hipofisarios sobre el ovario, inhibir el ovario para que no responda a estos estímulos, alterar la pared mucosa del

órgano destinado a recibir el huevo fecundado, alterar la química de las mucosidades sobre las que intentan implantarse los elementos fecundados, detener el movimiento en los conductos.

Ahora se dice que, en base a estudios realizados en este último sector, es posible crear una píldora para los hombres, que los vuelva infecundos sin modificar su virilidad. Se determinó en laboratorios que los elementos fecundantes del varón maduran sólo cuando, después de separarse de la vertiente glandular, pasan a los conductos para ser expulsados al exterior. En estos conductos maduran los elementos fecundantes masculinos; el preparado "U-5897", logrado en la Universidad de Liverpool, en Inglaterra, demostró en las pruebas realizadas con animales, poseer la capacidad de volver inactivos a los elementos fecundantes sólo en su trayecto a lo largo de los conductos.

De todos modos, la píldora para los hombres, eficaz en una sola ocasión e inocua en lo referente a la virilidad, aún no se encuentra en el comercio y es probable que no se venda libremente por el momento.

"El placer de Bolognini"

Sobre una novela tan conocida como "El placer" de Gabriele D'Annunzio, tan elogiada y tan criticada, es poco lo que aún podría decirse, sólo podemos recordar que esta obra, con sus partes negativas y sus partes positivas, documenta bien un aspecto de Italia de la década de 1880, con Roma capital nacional desde hacía menos de veinte años, vista por un hombre como D'Annunzio, exaltado por el éxito precoz que había tenido como poeta y deseoso de construirse un personaje de esteta, de idólatra del hedonismo, de superhombre.

"El placer" apareció en 1889. El D'Annunzio de "El placer" es el esteta, el complacido de la Roma mundana de la época: bailes, cacerías de zorros citas amorosas en antiguos palacios, paseos en coche, cabalgatas por la campiña romana. Lo suficiente como para enloquecer a los lectores burgueses excluidos de ese mundo.

¿Qué interés puede presentar, hoy, un film basado en esa novela de D'Annunzio escrita hace más de ochenta años? El interés de un documento de la época, de una representación de la sociedad provinciana de entonces (provinciana incluso en su vértice aristocrático y burgués); pero todo visto con la sensibilidad de un hombre de hoy y destinado al

público de hoy. Bolognini puede hacer de "El placer" una "Dolce vita 1889". Y no le falta capacidad para hacerlo. Es un artista sesible, un intelectual culto, refinado, moderno, viviente.

Bolognini, que tiene 47 años, fue ayudante de Luigi Zampa en "Proceso a la ciudad", ejemplar evocación de Nápoles de comienzo de siglo; sucesivamente dirigió "La viaccia" y recientemente "Metello", que son no menos ejemplares reconstrucciones de ambiente y vida (la Florencia finisecular).

"El placer" de Bolognini será el primer film "moderno" basado en una obra de D'Annunzio, cuya producción fue grandemente utilizada por el cine italiano mudo, un cine que en cierto modo puede definirse como dannunziano en sus líneas generales. Recordemos una película que es una página en la historia del cine: "Cabiria", escrito por D'Annunzio en 1913, que se estrenó en un gran teatro de Lurín convertido en cine para la ocasión, precedido por la Sinfonía del fuego", especialmente escrita por un compositor ya eminente, Ildebrando Pizzetti; las protagonistas eran dos estrellas más admiradas por entonces: Lydia Quaranta e Italia Almirante Manzini. El director era Piero Fosco.

